# Delta LLOBREGAT

EL PRAT, DESEMBRE 2000 ANY XXIII Nº 250 PREU: 250 PTES.

# 250 números amb El Prat com a protagonista

# Piera

Asesorías y Servicios

**ASESORAMIENTO INTEGRAL**
**Laboral, Fiscal, Contable y Financiero**

BANKINTER
AGENTE

Avda. Verge de Montserrat, 114, 1er. 1ª.
Tel.: 93 379 57 04 - 93 379 56 62 - 93 379 57 53 FAX: 93 370 05 60
E-mail: piera@nexo.es
Apartat de Correos, 97 EL PRAT DE LLOBREGAT

La Cova

GRANJA • CAFETERIA

- ESMORZARS
- BERENARS
- ORXATA
- GRANISSATS
- FLAUTES
- XOCOLATA
- SUÍS
- GELATS

Diumenge, tapes variades

Ferran Puig, 30 Telèfon: 93 370 18 72

Hiper Decoración
El mundo del color y la decoración

C/ Lérida 100. Telf./Fax. 93 370 49 06
Avda. V. de Montserrat 200. Telf./Fax. 93 370 48 53
08820. El Prat de Llobregat. BCN.

No nos importa ser conocidos
por 15 AÑOS DE EXPERIENCIA ...



... lo importante es ser reconocido
por valores como:



... EL ASESORAMIENTO MÁS EFICAZ ...



... LA RAPIDEZ EN EL SERVICIO ...



... EL PRECIO QUE CUBRE TODAS
LAS NECESIDADES ...



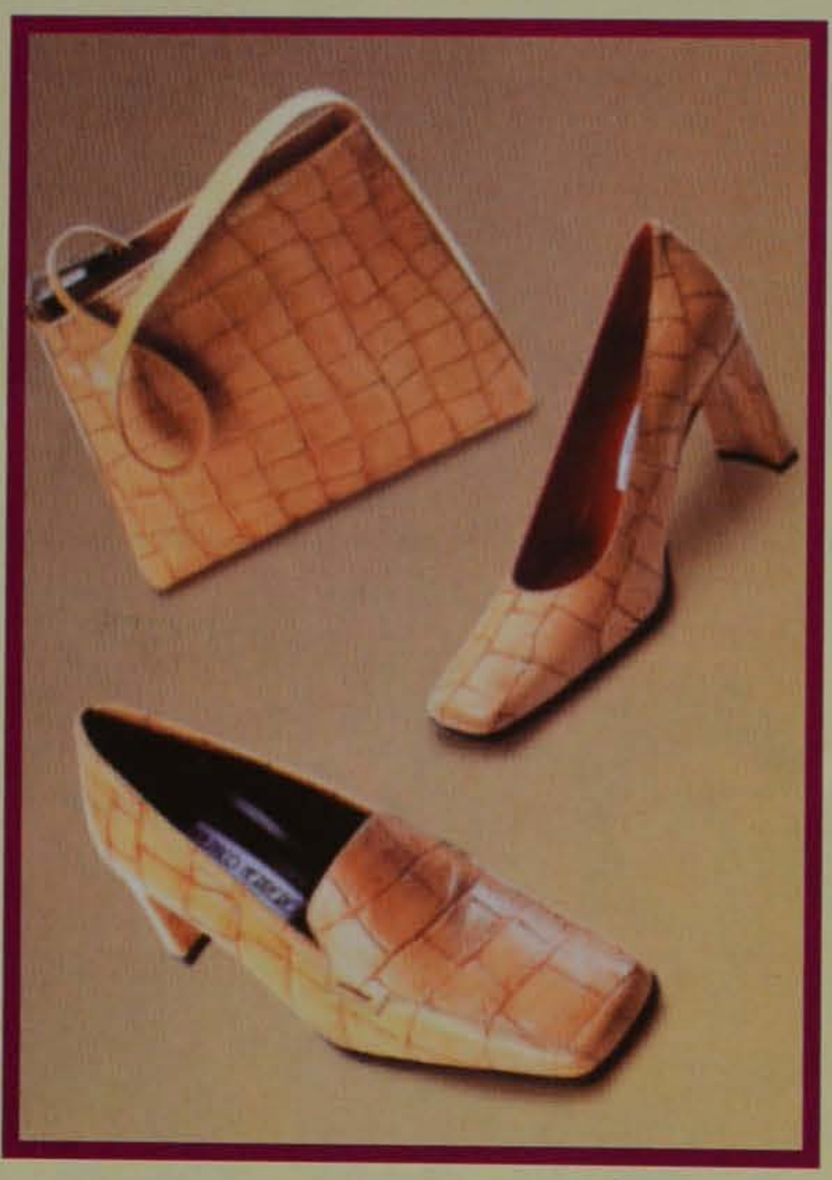
... UNA GAMA DE PRODUCTOS
AMPLIA Y VARIADA ...



... Y POR SUPUESTO
LA SATISFACCIÓN
DE NUESTROS CLIENTES ...

... "siga confiando en nosotros".

PRESENTANDO ESTE TIKECT
OBSEQUIO DE UNA CAMISETA
(CON CUALQUIER COMPRA)



Bones
Festes!

FONT PELL
SABATES

C/ FREDERIC SOLER, 42
EL PRAT DE LLOBREGAT
i també A SANT BOI

Horari de venda:
de 9.30 a 14 h.
i de 16.30 a 21 h.




*En aquestes festes tan entranyables,*
*per a vostès i pels seus, una gran col.lecció*
*de primeres marques en complements*

# SOTERRAR LES VIES DEL TREN MENTRE EL METRO S'ENFONSA

Després d'un any esperant el soterrament del pas a nivell, ara l'ajuntament demana al Ministeri de Foment que siguin les vies del tren les que passin sota el sòl del casc urbà. Són gairebé 900 metres de línia ferroviària distribuïda en cinc vies, la qual cosa fa preveure que, en el difícil cas que el Ministeri atengui la petició, les obres no consistiran en quatre moviments de terra.

Tot i així, la petició consistorial té ara una justificació lògica que no tenia pas en 1999. El casc urbà s'expandeix cap el nord després del tancament de Viscoseda. No hi ha cap dubte. Com tampoc hi ha dubte que les vies constitueixen una barrera natural d'aquesta expansió i contribuirien a l'aïllament mutu dels futurs sectors nord i sud d'El Prat. I tampoc és qüestionable que el projecte residencial que es preten desenvolupar en els terrenys de la fàbrica de raió perdrien força atractiu amb l'entorn que presenten actualment. No hi haurà gaire gent a qui li agradi viure "engabiada" entre l'autovia de Castelldefels i les vies del tren.

El projecte, però, es demana en un moment en què cap ni una de les obres d'infraestructures per a comunicacions es troba en un punt clar. Ni tan sols se sap segur que el metro pugui arribar a l'aeroport en 2004, ja que la Unió Europea sembla reticent a lliurar-nos diners després de la pressumpta malversació de fons de cohesió des del Departament de Treball de la Generalitat. A sobre, el Govern autonòmic decideix donar prioritat al tram de metro comprés entre Badalona i La Sagrera, mentre que el Govern central sembla massa confiat en que, arribat 2004, l'arribada del tren de gran velocitat a l'aeroport supleixi la mancança del metro.

El començament d'un nou segle coincideix amb l'inici de tot un seguit d'obres d'envergadura. Tot i que sigui només en aquest terreny, els grups polítics municipals haurien de deixar de banda les diferències i defensar les prioritats del municipi davant la resta d'administració. Delta celebra aquest mes la publicació del seu número 250. Esperem que, per al 500, les prioritats que ara es demanen per a la ciutat s'hagin convertit ja en realitat quotidiana dels nostres articles, fotografies i portades.

Delta LLOBREGAT

# SUMARI


**Safareig Oficial**
PÀGINA 5

**Tema del mes: Agents de la Guàrdia Civil es queixen de la seva situació**
PÀGINES 10 I 11

**Els veïns de l'Avinguda del Canal, contra el pagament total de les obres**
PÀGINA 14

**El PSC demana formar equip amb IC-V**
PÀGINA 27

**250 números de Delta**
PÀGINES 30 A 36

**Més de 200 artistes al Happenning Pota Blava**
PÀGINA 59

**Crisis en la AE Prat entre la directiva y Marc Serrano**
PÀGINA 74



**EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"**

**Redacció i Administració:** Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

CONSELL EDITORIAL
*President*
Jaume Monés
*Sots-Presidents*
Josep María Canalías
Alfredo García
*Secretari*
Pere Manuel Azuara

*Director*: Jaume Monés i Albet
*30 dies i cultura*: Neus Macías, Javier Martínez, M.Carmen Moro, Encarna García, J. D. Muñoz, Vanessa Sáez
*Esports:* Toni Espigares, Iván Álvarez, Manolo Gol, Lalo González, Elisenda Gálvez, José Luis Navarro
*Fotos d'actualitat:* Sergi Bosch, Irene Gallardo i Aurelio Poyato
*Publicitat:* Jaume Monés Feu

Maquetació: Delta
Impressió: l'abecedari
Gran Via de Lluís Companys, 1-3
08330 - Premià de Mar
Tel.: 93 752 24 25
FAX: 93 752 07 30

*Periòdic membre de:*
(≡) ACPC
Associació Catalana de la Premsa Comarcal

PREMI TASIS-TORRENT 1996

D.L.B. 43419 - 1977

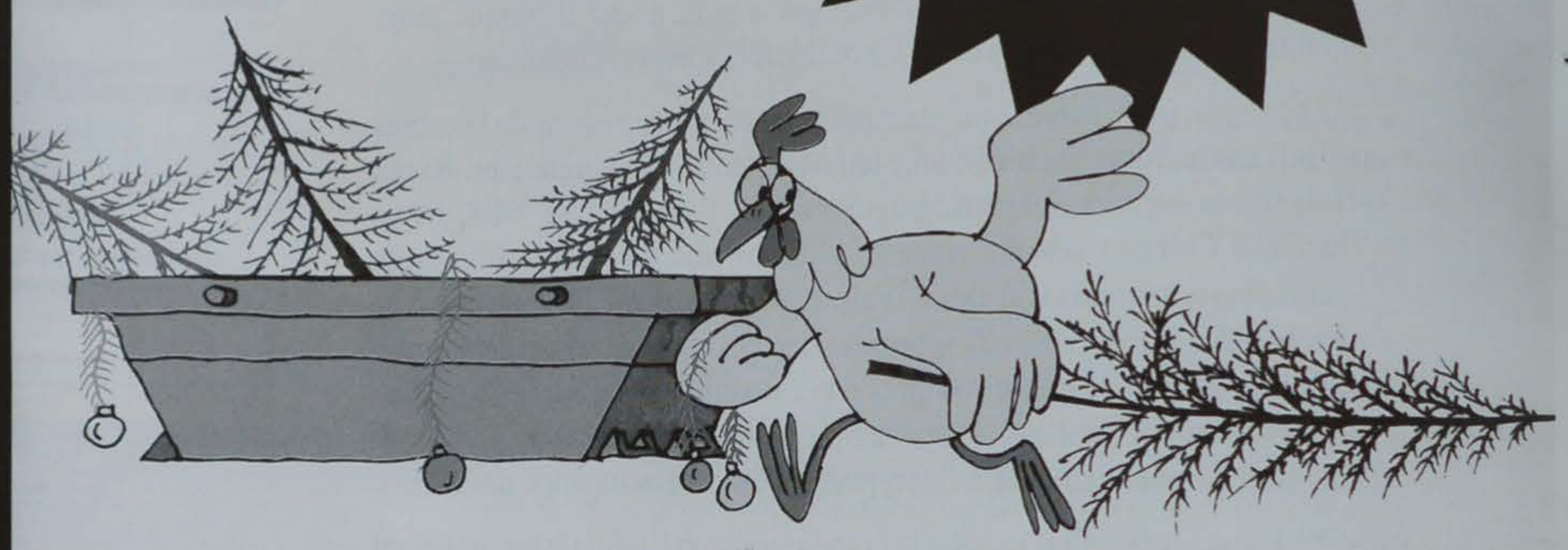

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial

# NO DEIXALLES LES TIRES

# Els arbres de Nadal amb els arbres de Nadal.

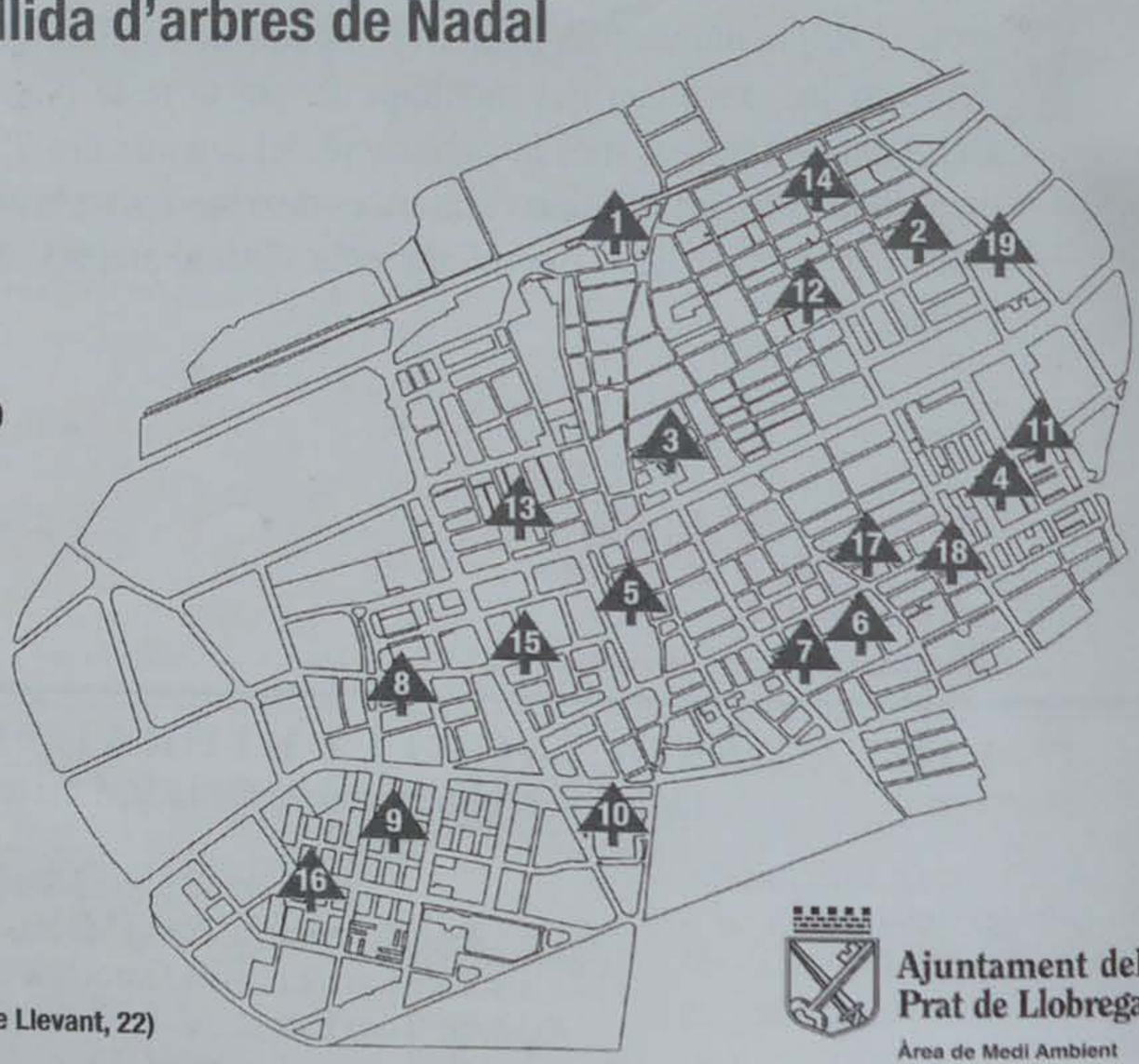
**RECICLA l'arbre de Nadal. Servirà per fer adob.**

**Del 7 al 17 de gener**



## Punts de recollida d'arbres de Nadal

1. Plaça de l'Església
2. Plaça del Cementiri Vell
3. Plaça de Pau Casals
4. Plaça de Louis Braille
5. Plaça de Catalunya
6. Jardins de la Pau (Palamós)
7. Jardins de la Pau (Coronel Sanfeliu)
8. Plaça de Sant Jordi
9. Plaça de la Remodelació
10. Plaça de la Granja
11. Plaça d'Ovidi Montllor
12. Plaça de Ramon Roigé i Badia
13. Jardins de la Noguera
14. Jardins de Mercè Rodoreda
15. Plaça de Joan Salvat Papasseit
16. Plaça d'Antonio Martín
17. Plaça de Blanes
18. Plaça de la Constitució
19. La deixalleria municipal (Ronda de Llevant, 22)




Ajuntament del Prat de Llobregat
Àrea de Medi Ambient

# El Prat t'ho agraeix

# Safareig Oficial

Igual que el turrón El Almendro, cada vez que llega fin de año, vuelve la paga extra. Pero también vuelven los tradicionales gastos navideños: langostinos para comer en familia, contratar a los Reyes Magos, unos cuantos adornos horteras... Pero a éstos hay que añadir, como también viene siendo habitual, el aumento, por encima del IPC, del precio para los usuarios abonados a los complejos deportivos. Con esta perspectiva, qué menos que un libro de reclamaciones con varios anexos a disposición de los usuarios en la recepción de cada complejo.

***

**También volvió por Navidad la Fira Avícola y, como de costumbre, la tradicional estatua del gran pollo volvió a desfilar por las calles escoltada por los pequeños tamborileros. Pero, llegada la comitiva al cruce entre las calles de Ferran Puig y Pau Casals, el galliforme se encontró con un problema. Y es que la Policía Local, cumpliendo a rajatabla los horarios, había levantado los pivotes metálicos que impiden el paso de los coches. A la vista de la embarazosa situación, dio la impresión de que al gallo se le ponía, por difícil que parezca, aún más cara de endemoniado. Al final, empero, sus portadores, haciendo buen uso de la acera y de los bíceps, consiguieron resolver el incidente.**

***

Els socialistes pratencs s'han cansat de fer una "política responsable i seriosa" i d'esperar pacientment una invitació d'Iniciativa per a entrar a formar part de l'equip de govern, i han hagut de demanar-ho. Ja se sap, "el que no llora no mama". Tants mesos votant-li coses a favor, no alçant massa la veu "per si de cas", i finalment se'ls ha acabat la paciència i han cridat fort per fer-los saber que existeixen, i recordar-los que a molts municipis governen en coalició. Els socialistes argumenten que gràcies a ells el vicepresident de la Diputació és d'Iniciativa -ja ho saben, Pérez Moya- i volen repartir-se el pastís pratenc. La decisió de l'equip de govern, als propers capítols.

**De moment, Iniciativa encara no té resposta per a la proposta socialista, i suposem que és perquè deuen voler consultar-ho a les altes instàncies. Aquestes coses porten cua, i no és una decisió que s'hagi de prendre a la valenta. L'alcalde va ser prudent, i ens expliquen que durant un dinar amb la premsa va dir que era el grup d'Iniciativa qui havia d'estudiar la proposta. Però algú creu que amb catorze regidors Iniciativa necessita del suport socialista? Si fos així, els més nostàlgics recordaran els antics pactes entre tots dos partits, i sempre, curiosament, partien peres abans de les eleccions municipals. Frisem per saber com continuarà aquest "culebró".**

***

En un article d'aquesta edició poden comprovar com les baralles entre partits arriben fins i tot a les millors famílies. Aquest és el cas de Convergència i Unió, que van tenir una petita baralla per "coses de nens", com són les guarderies. Sospitem que darrera aquesta rabieta hi ha alguna cosa més, i és que últimament el secretari d'Unió està fent-se notar força, escrivint articles a diferents mitjans de comunicació, com poden comprovar a la secció de bústia d'aquest exemplar. Aquest protagonisme no deu agradar massa als seus companys de coalició que formen el grup municipal.

***

**Al portaveu popular, Antonio Gallego, ja li van bé aquestes baralles entre els altres partits. D'aquesta forma, argumenta, el seu és l'únic partit sense fisures. Ja se sap, que els socialistes estan "a la greña" amb els de Ciutadans pel Canvi, els d'Iniciativa, afeblits per la ruptura amb els d'EUiA, i els convergents, doncs ja ho hem explicat. Home, és normal que els populars tinguin bones relacions entre ells. Com diria la dita castellana, "pocos pero bien avenidos".**

***

Quan aquest Delta surti a la llum, les portes de l'edifici de l'Ajuntament ja hauran tancat i no s'obriran fins l'any 2002. Ens anuncien que a l'últim ple, el de pressupostos, es farà una copeta de cava per acomiadar-se del vell edifici. Tots els funcionaris es traslladaran al carrer Centre, i els grups municipals ja van poder visitar els despatxos que s'han habilitat al Teatre Modern. Ens arriben veus que el nou xiringuito els ha agradat força, però que s'han queixat, perquè els caps pensants de l'Ajuntament no havien previst que els grups municipals disposessin de personal funcionari, més que res per atendre trucades i possibles visites. Els portaveus asseguren que no demanen tant: si l'alcalde té tres secretàries per a ell sol, ells només volen una per als tres.

***

**Ja fem apostes a la redacció sobre quant de temps trigaran els gamberros a robar alguna de les figuretes del pessebre instal.lat a la Plaça de la Vila. Volem ser bons, i no pensar malament, sobretot en aquestes dates que conviden a la tolerància i al respecte. Però ¡els ho han posat tan fàcil!. I això que ens ha encantat el pessebre que han ideat els nens del Consell dels Infants. Fa goig passejar-hi.**

***

També poden llegir a aquest exemplar un reportatge sobre el descontent de la Guàrdia Civil destinada a El Prat, amb la caserna a un polvorí com les 801. Ens ha sortit una edició molt policial, aquesta, amb aquest article i una entrevista a l'inspector en cap de la Policia Nacional. Ara només ens falta parlar de la Policia Local, que va força escasa de personal últimament, encara que a l'escola estan formant-se nous agents. Serà que ens hem contagiat els de la redacció del *boom* de series televisives sobre la policia?

## LA TIRA



## La paja en el ojo ajeno

En el apartado "opinió dels grups municipals" del casposo folleto municipal "el prat", la portavoz de IC, M. José Albaladejo, atacaba a UDC por supuesta financiación ilegal y lo relacionaba con la congelación (que no anulación) de una partida millonaria de la UE.

Los fondos llegarán, eso es obvio, pero es triste que este momento sea aprovechado por los correveidiles de IC para crear un alarmismo fuera de lugar, sobre todo si tenemos en cuenta que los primeros en estar alarmados deberían ser ellos en caso de que la UE metiera las narices en las concesiones de obras municipales de El Prat, donde se encontrarían con adjudicaciones con una partida inicial que después no se corresponde ni por asomo con el coste final y con la curiosidad añadida que muchas de ellas van a la misma empresa constructora, la de un empresario que intentó vender un teatro a un precio irrisorio y que a partir de ese momento empezó a trabajar para el municipio como nunca hubiera soñado; desde rotondas hasta cambios de aire acondicionado en las dependencias municipales, desde parques de bomberos hasta vestuarios de polideportivos, calles, plazas, etc.

Piense, querida Albaladejo, que El Prat ha solicitado 3.804 millones del programa Urban y que estos tendrían que ser concedidos, por lo cual es menester que nos pongamos todos a rezar para que los chicos de la **UE** no les dé por mirarse con detenimiento cómo podrían ser repartidos estos fondos, pues es muy posible que se lo tomaran con calma y su anhelado proyecto se fuera al traste en detrimento de todos los pratenses.

No se meta en camisas de once varas, estimada amiga, y deje de hacer de pregonera de lo que le dictan desde arriba, que entre usted y la directora del panfleto "el prat", Dolors Pérez, parecen Las Virtudes.

***Albert Monés***
***Unió Democràtica de Catalunya de El Prat de Llobregat***

## Bilingüismo y Constitución

El día 6 de Diciembre fue el XXII aniversario de la Constitución Española. Durante estos días se abren las puertas del Parlamento y del Senado para todos, se hacen programas especiales en televisión y reportajes en prensa, en definitiva, se vanagloria la ley suprema española. Pero, ¿y el resto del año? El resto del año se almacena polvo y se tiene olvidada como sucede en el Ayuntamiento de El Prat de Llobregat, en el que la memoria histórica se convierte en amnesia histérica.

Este Ayuntamiento tiene la "costumbre" de mandar sus denuncias a los ciudadanos únicamente en catalán, "olvidando" el Artículo 3 de la Constitución Española que dice: "1. El castellano es la lengua española oficial del Estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerla y el derecho a usarla".

Este "olvido" no sé a qué puede ser debido en un Ayuntamiento constitucional, teniendo en cuenta, además, que el Derecho Internacional contempla que si una persona incurre en un delito en un Estado donde no conoce el idioma, le proporcionan automáticamente un traductor.

Pues bien, yo recibí una denuncia en catalán, o sea, que no sabía de qué se me acusaba, la tuve que traducir y la recurrí, aduciendo esta grave negligencia y haciendo constar que en buena lógica y en una comunidad bilingüe se utilice conjuntamente los dos idiomas. Pasados tres meses, es decir fuera del plazo que marca la ley, Doña Ana María Felipe Morales me manda un pliego de descargo de dos páginas escritas en catalán, este ayuntamiento ¿qué pretende? ¿regodearse de mí? ¿instaurar en El Prat unos "reinos de Taifas" donde los representantes del pueblo hacen lo que les viene en gana, sin tener en cuenta las leyes que están por encima de los hombres?

Yo vivo y pago mis impuestos en El Prat y sólo quisiera que se respetaran mis derechos, así como los del resto de los ciudadanos, y no los pisoteen como sucede en regímenes fascistas.

Simplemente deseo que estas anomalías no vuelvan a suceder en un ayuntamiento de un Estado democrático de derecho y que ya que Doña Ana María Felipe Morales no debe de tener la honestidad suficiente para dimitir, sí quiero dejar constancia de su conducta y de su imperdonable "olvido" de la Constitución Española.

***Antonio García Martínez***

## Caramelos de colores

Es mi intención llamar la atención sobre el reparto de caramelos en la pasada cabalgata de Reyes Magos, durante la cual presencié como la desilusión se reflejaba en la cara de los niños que se encandilaban con la presencia de sus Majestades.

A lo largo de su recorrido, concretamente en la calle Lérida, los niños esperaban ansiosos a sus Majestades que, como cada año, traen consigo toda su magia, ilusión y la "lluvia de caramelos" (digo lluvia por no llamarla de otra manera). Cual sería nuestra sorpresa cuando en lugar de caramelos lo único que lanzaron fueron "confetis" blancos y los caramelos fueron contados y escamoteados de forma evidente y descarada.

Continuamos el deambular por las calles del Prat y llegamos a la plaza de la Vila y "sorpresa" los caramelos fueron mucho más abundantes. Realmente, y para estupor de todos los que fuimos testigos de la poca voluntad anterior, aquí fueron volcados y dilapidados de forma "obscena" en bolsas, lanzados con cajas, etc...

Los niños no entendían nada, y su pregunta fue inevitable, ¿mama, porque unos tanto y otros tan poco? ¿no son mágicos los Reyes Magos? ¿Es que hemos sido nosotros más malos que los que viven aquí? Yo no sabía como contestar estas preguntas sin herir (más) la sensibilidad de estos niños.

Así que como testigo presencial del "cuento", descaradamente interesado por parte de los organizadores de la cabalgata, ruego que para el próximo año, una cosa tan sencilla como la sonrisa de un niño sea tratada en igualdad de condiciones, ya que para una madre es muy difícil contestar a un niño sobre la diferencia entre la "opulencia" y la "mezquindad" de unos reyes que se suponen son "mágicos" y que vienen a regalar ilusión.

***Rosa M. García Palatino***

## Trato grosero en un restaurante

El pasado 11 de noviembre reservé una mesa para siete comensales en el restaurante de la calle Ferran Puig, "Celler l' all i oli".En el momento de hacer la reserva, que era para el dia siguiente, pedí que dispusieran la mesa en un lugar lo más amplio posible ya que queríamos estar cómodos. La persona que me atendió, creo que el dueño, me dijo que no me preocupase que en el piso de arriba había sitio más que suficiente.

Bien, al día siguiente, 12, domingo, nos presentamos en el restaurante a la hora convenida y nos encontramos con la desagradable sorpresa de que no había mesas libres.Al insistir en que había hecho una reserva, el señor que me atendió el día anterior me dijo que no habíamos concretado nada, y que si queríamos nos preparaba una en la planta baja, frente a la barra. Inisití de nuevo, indicándole que la mesa que me ofrecía era muy pequeña, que de caber íbamos a estar muy justos, y que por favor me diera una solución alternativa.Su reacción, de lo más grosera, no se hizo esperar y nos dijo que "ahora ni abajo ni arriba porque no les voy a servir. Márchense y no vuelvan más" Me quedé perpleja, con un sentimiento de rabia e impotencia que tardaré en olvidar.

Realmente no me explico como personas con la poca educación y profesionalidad de este "caballero" puedan trabajar en un negocio de cara al público (creo que la Cafetería "La Vila" la regenta la misma persona) y tengan clientela.Por supuesto yo no me contaré entre ella y mis familiares más directos tampoco.

***Madrona Balletbó***

*Recordem que Delta es reserva el dret de resumir les cartes que excedeixen de les 30 línies mecanografiades. Per expresar les vostres opinions, suggerències, queixes i reclamacions podeu adreçar-vos a Delta, carrer Castella, 5, baixos o bé enviar-les per fax al 93 379 05 33. Les cartes han d'anar signades i acompanyades del número del DNI.*

## CORDIALMENTE

# *La tierra prometida*

Si las cosas siguen yendo por donde parece, los pratenses tendremos que sacar a relucir de nuevo nuestro carácter más reivindicativo, nuestra casta de «potes blaves». Si en el año 1976 salimos a la calle para paralizar el acuerdo del desvío del río, ahora tendremos que hacerlo justo para todo lo contrario, o sea, para que se inicien cuanto antes los movimientos de tierra que han de cambiar su trazado actual. En ello, dijeron en su momento los inspiradores, promotores, ejecutores, simpatizantes y adheridos al proyecto, nos va que el municipio y la ciudad de El Prat alcancen unos niveles de confort en un entorno de respeto a la naturaleza, que muchos otros pueblos y ciudades quisieran para sí. ¿Cómo vamos a renunciar a conseguir una mayor calidad de vida prácticamente sin mover un dedo, tan sólo «dejando actuar» a las distintas administraciones de nuestro territorio, y sin pagar un duro por ello? ¿Cómo vamos a dejar escapar un «chollo» como éste?

Conviene estar alerta porque afloran ciertos síntomas que pueden retrasar *sine die* la ejecución integral del Pla Delta. Veamos:

a)-.Si bien no está directamente relacionado con éste, parece que todavía no se han concedido los fondos para las obras del metro, y se prevén grandes problemas para conseguir su financiación. Falta dinero.

b)-.Lo de la llegada del AVE al aeropuerto es otra incógnita por despejar, ya que al ritmo que van los estudios de su trazado difícilmente permitirán que esté terminado en el 2004. Probable ralentización inducida a la espera de fondos.

c)-.Del desvío del cauce del Llobregat hace tiempo que no sabemos nada, y las obras, según los planes iniciales, debieran haber comenzado. Se dice que no está asignada la partida presupuestaria correspondiente. Es decir, no hay dinero.

d)-.Los medios de comunicación barceloneses, que en distintos momentos ofrecieron un importante despliegue informativo al respecto, llevan tiempo sin decir nada en absoluto. Sólo el aeropuerto merece de vez en cuando alguna información en un plano virtual. Ha pasado la fiebre.

e)-.El boletín municipal ha dejado de hacer proselitismo y labor pedagógica pro desvío y pro ampliación del aeropuerto. Ahora lo hará por la recalificación de los terrenos de la fábrica de rayón de La Seda.

La cuestión, que es preocupante, puede alcanzar tintes casi dramáticos si entramos en un período de recesión económica y se suprimen inversiones. Qué nos dirán entonces a los ciudadanos, aquellos que nos ilusionaron no hace mucho con que podríamos bañarnos en la playa muy pronto; que volveríamos a pescar tencas y anguilas en el río; que tendríamos una época de gran prosperidad gracias a la creación de decenas de miles de puestos de trabajo, que...

Hay que estar al loro, anticiparse a la jugada, no vayan a quitarnos aquello que es nuestro. Ya se sabe la envidia que genera nuestra privilegiada situación estratégica entre los municipios vecinos. El dinero tiene que venir a El Prat. Hay que presionar para que se aprueben las partidas presupuestarias correspondientes para llevar a cabo el Pla en los términos previstos, y que no se dote de recursos a otras iniciativas hasta que éstas estén totalmente cubiertas.

En este sentido, sería recomendable una ofensiva unitaria de todos los grupos municipales ante las administraciones para reivindicar aquello que nos han prometido. «Santa Rita, Rita, lo que se da no se quita».

El grupo del PP debería demostrar su influencia en Madrid arrancando al gobierno compromisos de inversión y ejecución de las obras a plazo fijo, para que se sepa quien tiene «la sartén por el mango». Los amigos de CiU tendrían que conseguir de la Generalitat el cumplimiento de los compromisos adquiridos, como demostración de que, aunque más modesta, también tienen «sartén» y pueden cogerla por el «mango» sin excesivos problemas. Iniciativa y PSC podrían encargarse de sensibilizar a los ciudadanos para manifestarse masivamente, como en el 76, si fuera necesario.

Todos a una para conseguir la tierra prometida. ¿Puede imaginarse una estampa más bella, más navideña?.

**JOSEP M. CANALÍAS**

# *Adéu mili!*

El servei militar obligatori, vigent a Espanya des de fa 165 anys ha passat a millor vida. Ja era hora!

A partir del 31 de desembre de l'any vinent ja no quedarà cap recluta forçat a "servir a la pàtria"; ja no estarem obligats a perdre un any de les nostres vides jugant a fer el soldadet. A partir d'ara que vagi qui vulgui a fer l'homenet; que vagi qui vulgui a aguantar l'autoritat abusiva i descontrolada d'una colla de personatges -molts d'ells amargats de la vida- que, amparant-se en uns galons cosits a les espatlles podien disposar de la teva vida com els hi donava la real gana.

S'han acabat aquell despertar sobresaltat pel toc d'una trompeta desafinada; aquells menjars inmenjables; aquelles letrines infrahumanes; aquells llençols engrogits coberts de flassades pudents; aquelles taquilles on no hi cabia res...

S'han acabat aquells arrestos injustificables. aquelles autoritàries veus de mando, aquelles fredes i interminables guàrdies a les garites vigilant que no vingués l'enemic; aquell marcar el pas dia rere dia com si fossim titelles...

S'han acabat escoltar aquells plors silenciosos, a la nit, del company que tenies sota la llitera, aquelles intolerables novetades que els comandaments consentien...

I, sobretot, s'han acabat els suicidis per culpa de no soportar aquella galàxia anomenada mili.

El servei militar obligatori ha passat a millor vida i no hi ha cap motiu per lamentar-nos, ans al contrari. La seva vigència des de fa molts anys en el temps en que vivim s'ha fet del tot inútil. Des de fa molt de temps la majoria de les noves generacions el consideren una experiència inútil que els perjudica en els seus estudis i en la seva incorporació a la vida laboral.

La pròpia evolució de les Forces Armades quan a les missions de defensa del territori nacional han estat complementades i, de vegades substituides, per unes altres de caràcter internacional que exigeixen un personal professionalment capacitat i voluntariament compromès amb elles.

Espero que en un futur els militars siguin gent amb molt més seny, educació i capacitat intelectual que el que molts d'ells ens han demostrat fins ara. Desitjo que el servei militar del segle XXI formi a voluntaris per defensar la pau arreu del món i no a un grup d'esclaus al servei d'uns quants engalonats.

Adéu mili! Ja no et vull veure mai més com jo t'he conegut. AR!

**MÀXIM PUJADE I MUMBARDÓ**

SIAN ELECTRONICA, S.L.

AVINGUDA VERGE DE MONTSERRAT, 233 - 235
TEL: 93 379 18 29
EL PRAT DE LLOBREGAT

**ANTENAS COLECTIVAS**
TV satélite - Teledistribución
**PORTEROS AUTOMATICOS**
Videoporteros circuito cerrado TV
**TELEFONIA**
Redes interiores - Centralitas
**MEGAFONIA**
Música ambiental - Avisos

Feceminte

INSTALADOR OFICIAL

**GRATIS ANTENA PARABOLICA al contratar nuestro servicio de mantenimiento**

Bar la ESTELLANA

**ESPECIALIDAD**

**Jamón Ibérico**
**Bacalao - Anchoas - Pulpo**

*Primer de Maig, 12*
*Tel. 93 379 43 59*
*EL PRAT DE LLOBREGAT*

TOCINERIA
F.co Hernández

**ESTAMOS EN EL CENTRO COMERCIAL**
**EL REMOLAR (Parada 23)**
**Tel.: 93 478 59 80**
**El Prat de Llobregat**

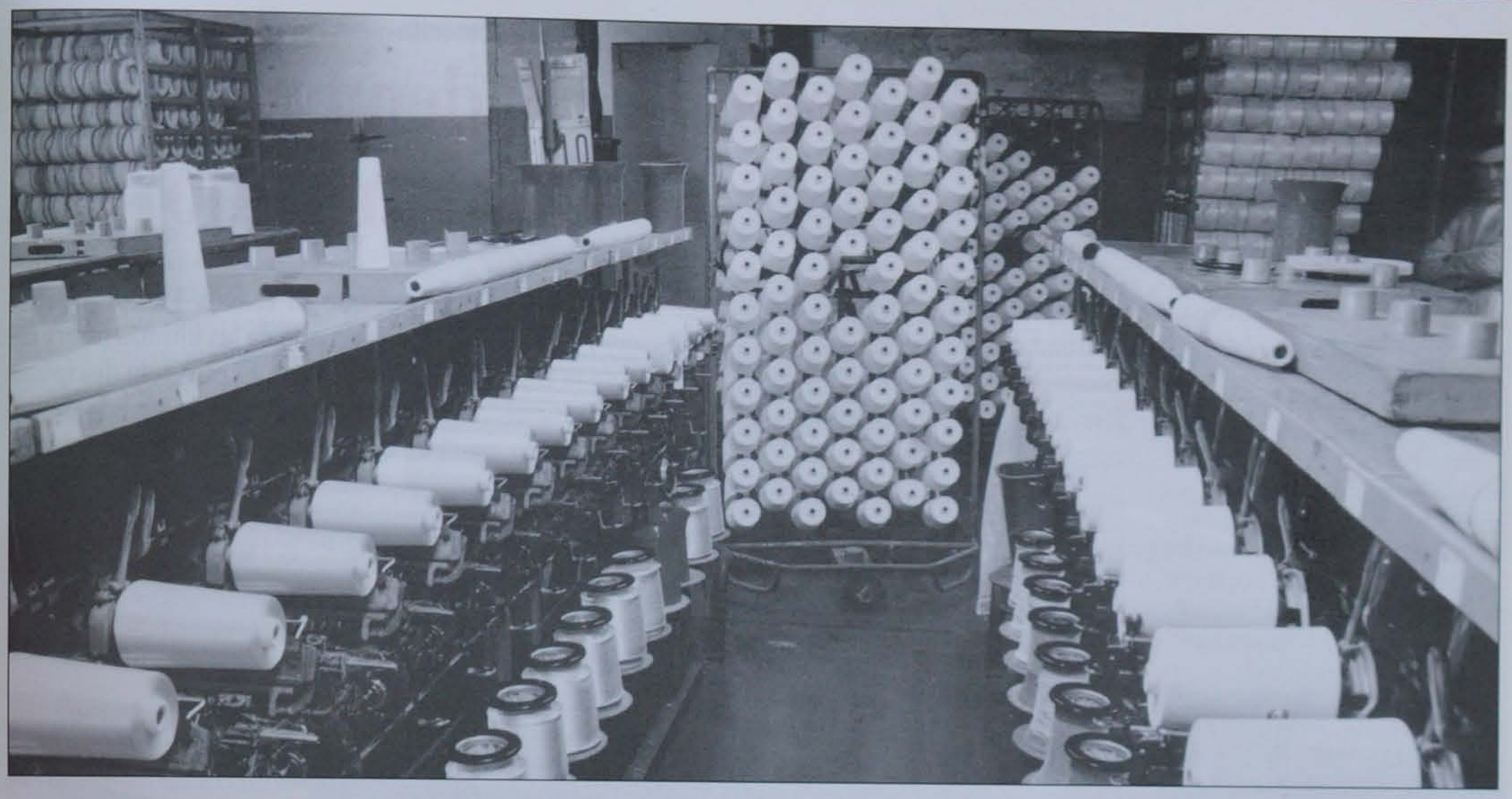
CRISTALERIA
METALISTERIA
**PEDRO**

**Cerramientos de aluminio en general - mallorquinas - rejas - ballestas mamparas de baño - vidrieras de aluminio y emplomadas - Cerramientos de aluminio-madera y persianas de aluminio y P.V.C.**

**Coronel Sanfeliu, 51 ☎ 93 370 17 02 Fax 93 370 17 02 El Prat de Llobregat (Barcelona)**

SERVICIO OFICIAL
**TALLERES J. GARCÍA**
**CITROËN**

**CATALUNYA, 59-61 EL PRAT DE LLOBREGAT Teléfonos: 93 379 16 55 - 93 379 32 23**



# *Con el cierre de La Seda, desaparece uno de los signos de identidad de nuestra ciudad*

El cierre definitivo de la fábrica de rayón de La Seda, anunciado para final de este año, constituye una pésima noticia para el entramado industrial de nuestra ciudad. Porque no son únicamente los trescientos y pico puestos de trabajo que desaparecerán, sino muchos más entre proveedores, pequeños industriales y comercio de la ciudad.

La factoría, que acababa de cumplir 75 años de historia, formaba, junto a la antigua Papelera, la industrialización de nuestra ciudad en la década de los años treinta. El cierre cien veces anunciado, se había medio consumado con el abandono del accionariado holandés, que fueron los fundadores de la fábrica en el año 1925.

Los holandeses ya querían cerrar la fábrica, pero con un ayuntamiento comunista, del PSUC, y el comité de empresa en manos de CCOO, asustaron a los fundadores, que regalaron la empresa a un conjunto de ejecutivos capitaneados por la Generalitat. La pretensión de especular con los terrenos de la fábrica viene de lejos y aunque los actuales directivos prometían vocación de continuidad con la industria no ha sido así.

La fabricación de rayón ha ido decreciendo fundamentalmente por dos razones. El consumo había caído en picado por las importaciones, que resultan más baratas que el producto nacional. Los procesos de fabricación eran los mismos que 50 años atrás, con una maquinaria obsoleta y vieja, que no tenía más futuro que el cierre definitivo. Sin embargo, alguien debería explicar por qué en el último año se invirtieron miles de millones para reconvertir la maquinaria de hilatura, pasando a hilo continuo para abaratar costes, si han funcionado apenas seis meses.

También resulta extraña la actitud del ayuntamiento en la prisa de facilitar las cosas, es decir, la petición de recalificación de los terrenos pasándolos de industrial a urbano, con unas plusvalías de verdadero vértigo.

## Museo excepcional con la maquinaria de la fábrica

Ahora, voces sentimentales, nostálgicas y posiblemente conservacionistas, proponen crear un patronato para erigir un museo con una pequeña muestra de la maquinaria de La Seda, para que generaciones de jóvenes conozcan como se fabricaba el rayón.

Pero nuestra ciudad no ha dado nunca muestras de conservar nada. Como muestra tenemos un enorme potencial de herramientas del campo que se van perdiendo año tras año y nadie se ha molestado en crear un museo. Las masías de los pratenses de hace 200 años se van derribando y absolutamente nadie se ha preocupado de conservar una de muestra. Existe la excepción de las Cases d'en Puig, pero de este refrito mas valdría no decir nada.

En cuanto a La Seda, quedaría bien poder conservar una pequeña muestra de la maquinaria, pero para ello se necesitaría por lo menos 3.000 metros cuadrados y eso, en el momento especulativo en que se halla inmersos los terrenos de la compañía, no creo que fueran capaces de desprenderse de esa superficie.

Porque puestos a decir, tenemos que recordar que existen dos naves en la fábrica muy representativas. Una, la hilatura II, que es una nave típica de fábrica textil, con el techo en forma de sierra, con cristales en una vertiente y fibrocemento en la otra.

La otra nave es la de la hilatura IV, que fue diseñada por arquitectos holandeses y fue el comienzo de las vigas de hormigón pretensado en Catalunya. Es una enorme sala sin columas interiores, construida hace 40 años, pero todavía orgullo de las construcciones de hormigón pretensado. Para hacer realidad un posible museo de la tecnología textil local sería imprescindible que una de estas dos naves fuera donada o comprada por el ayuntamiento, toda vez que con la recalificación de los terrenos, el municipio recibirá el 10% del aprovechamiento medio, lo que podemos cuantificar en alrededor de mil millones de pesetas. Estas naves están situadas, una frente a la estación del ferrocarril y la otra junto a la autovía de Castelldefels.

Una de estas naves se podría ir llenando con una sola máquina de cada especialidad que existe en la factoría, con lo que sin darnos cuenta, tendríamos un excelente museo de una industria textil puntera en el Estado Español.

Afortunadamente, existen en nuestra ciudad personas muy cualificadas y conocedoras de la industria que podrían marcar la estrategia a seguir para conseguir una representación idónea de la maquinaria que un año fue modélica. Bastaría con proponérselo y arrancar un proyecto que si se espera unos meses, no quedará nada aprovechable pasto de los sopletes y los chatarreros que, como del árbol caído, sacarán todavía provecho.

JUAN MIÑARRO

Cruce de versiones entre agentes y mandos de la Benemérita

# Agentes de la Guardia Civil denuncian condiciones penosas de vida y trabajo

**"Aunque parezca mentira, es peor ser guardia civil en El Prat que en el País Vasco". Así de contundente se mostró uno de los agentes consultados por Delta a propósito de las últimas informaciones aparecidas sobre la escasez de medios de la Guardia Civil en El Prat. El estrés, la disciplina férrea y el ambiente inhóspito que se vive alrededor de su casa cuartel -según se desprende de sus comentarios- son tan sólo el plato entrante de todo un menú de quejas sobre su situación actual.**




**Casa cuartel de la Guardia Civil en El Prat, durante la pasada celebración del 12 de octubre**

La inmensa mayoría de los servicios que prestan los guardias civiles acuartelados en la casa ubicada en el barrio de Sant Cosme se centran en las instalaciones aeroportuarias. Por ejemplo, tienen encomendado no apartar su retina del monitor que muestra, gracias al rastreo de rayos X, el contenido de los miles de equipajes de mano que los pasajeros transportan a diario. Aquí comienzan los primeros problemas, pues la vista y el sistema nervioso acaban pasando factura cuando el volumen de pasajeros es considerable. "No podéis imaginar -comentaba uno de los agentes- lo que es ver 100 metros de cola de gente con equipajes de mano que se dirigen a embarcar. Puedo asegurar literalmente que tras un día de trabajo, antes de irme a dormir, sigo escuchando el pitido del detector de metales". Otro de ellos ha asegurado que durante su trabajo no se respetan los turnos de descanso establecidos por ley: "En teoría, tendríamos que descansar cada dos horas cuando trabajamos con la vista fijada en el monitor, pero no es así. Algunos hemos ganado dioptrías a marchas forzadas".

A este respecto, el capitán José Vicente, de la Guardia Civil del aeropuerto ha afirmado que no entiende las protestas de los agentes. «Los agentes tienen asegurado un día de descanso a la semana. Hay veces que han tenido seis o siete días y no han protestado», ha dicho el capitán.

## Bajas por estrés

Según han afirmado, conseguir la baja por estrés es casi como pretender que toque la lotería a la primera. "Los reconocimientos de los jefes médicos son exhaustivos; tienes que estar realmente mal para que te concedan una baja laboral. Una vez obligaron a trabajar a un compañero que se había quemado la planta del pie; le dijeron que para mirar monitores no se necesitaban tener los pies en condiciones". En otra ocasión, han afirmado, la presión psicológica llevó a un compañero a intentar cortarse las venas.

*«Los coches sólo están a disposición de los mandos superiores»*

Vicente también ha respondido a estas declaraciones: «Es inconcebible que yo permita venir a un agente que está de baja. Lo que sí puede ocurrir es que el capitán médico considere que una persona puede desempeñar una faena. Pero nunca se mandará patrullar andando a una persona con una quemadura en el pie».

Vicente considera que, en muchas ocasiones, el exceso de bajas injustificadas ocasiona que los agentes tengan que trabajar más horas. «En el fondo, fastidian a los que se quedan trabajando aquí».

## Disciplina de la estética

"Y luego, que no se te ocurra llevar la gorra mal puesta o quitártela aunque sea para estar sentado, mirando un monitor, porque nos puede caer un 'paquete' de cuidado", han explicado los agentes consultados, que consideran que la disciplina que siguen en el cuerpo es más propia de los cuarteles de hace 30 años. "Los agentes de los otros

## Cruce de versiones entre agentes y mandos de la Benemérita




**Según el capitán Vicente, no hay problemas con los vehículos**

cuerpos de seguridad, como la Policía Nacional, pueden estar un rato con la gorra quitada y no pasa nada. No pierden la uniformidad y tienen algo más de libertad; lo nuestro es exagerado". El capitán es tajante al respecto: «Da la sensación de que estos agentes no tienen asumido que éste es un cuerpo militar con un reglamento de uniformidad. La gorra debe ir puesta siempre excepto en oficinas y mientras se conduce».

Por lo visto, la disciplina de las apariencias se ha intentado imponer incluso fuera de las horas de servicio. Uno de los agentes ha afirmado que un superior llegó a llamar la atención de uno de sus compañeros por la indumentaria que lucía cuando ya había acabado su turno de trabajo. "Le dijo que si no le daba vergüenza, perteneciendo a la Guardia Civil, acudir con pantalón corto al comedor del aeropuerto". Vicente niega que los mandos tengan potestad para amonestar en el comedor del aeropuerto, pero admite que dentro de las instalaciones militares hay que guardar cierta compostura. «Aún así, yo soy bastante permisivo y si en verano quieren venir aquí fuera de servicio con pantalón corto, no pasa nada», ha asegurado el capitán.

### Material insuficiente

Otra de las quejas de los agentes se fundamenta en la escasez de material de que disponen para realizar su trabajo. "El coche patrulla Nissan da pena. Por fuera es muy bonito, pero por dentro da asco. No tiene marcha atrás ni calefacción". Aun así, los agentes consideran un lujo poder disponer de él, pues han explicado que, cuando se termina el presupuesto mensual asignado para combustible, el coche se queda allí donde la aguja marcó los cero litros. "Ahora -proseguían los agentes- han comprado un Nissan Terrano nuevo, pero sólo lo utilizan los mandos superiores. Ellos son los únicos que tienen vehículo garantizado. Y si preguntas al capitán sobre la falta de medios, te dice que los ha solicitado a la comandancia central de Barcelona, pero que ésta no se los facilita".

¿Y qué ocurre cuando no hay gasolina y se hace de noche? Su respuesta: "Patrullamos al aire libre y a pie por todo el perímetro de las instalaciones aeroportuarias. Y además, sin radio". Según han explicado, si acontece alguna emergencia, las cabinas de teléfono del aeropuerto hacen los honores y suplen al *walkie-talkie*.

Nuevamente, el capitán ha quitado veracidad a los comentarios. «Mirad, ahí hay un total de diez coches para efectuar servicios.

***Capitán Vicente: «No asumen que la Guardia Civil es un cuerpo militar»***

En 14 años que llevo aquí, sólo una vez, hace 12, hubo problemas porque se averiaron varios coches. Cada unidad tiene un cupo de gasolina, pero si se excede, los agentes justifican el motivo y no pasa nada». Sobre el aspecto interior de los coches, Vicente ha añadido: «Tendríais que ver cómo los dejan a veces los agentes: llenos de cáscaras de pipas, quemaduras de cigarrillo en el volante, manchas de café... Ellos mismos provocan esa situación».

La falta de agentes para cubrir todos los servicios del aeropuerto constituye otra de las denuncias de los guardias civiles. "Oficialmente, hay 500 agentes que dan cobertura al servicio. La realidad es que la gran mayoría de esos 500 son agregados; es decir, pertenecen al servicio de vigilancia marina o a otros destacamentos y se puede contar con ellos en casos de emergencia, pero no de forma habitual", han aclarado los agentes. Según el capitán, los problemas de falta de personal se dan en épocas de traslado y sólo durante el tiempo que tardan en enviar a los nuevos agentes.

### Quejas sobre el entorno

Las condiciones desfavorables de este cuerpo de seguridad no se dan tan sólo en el trabajo. Su vida cotidiana en la casa cuartel tampoco la describen como idílica, precisamente. "El entorno que rodea a la casa cuartel no es como para ir de paseo. No tenemos relación con nadie de los alrededores. Y es que poca relación se puede tener cuando ves que a un compañero le han quemado su coche particular, o que han forzado el vehículo de otro y se han hecho sus necesidades dentro", ha afirmado uno de los agentes. También han explicado que no tienen potestad para intervenir fuera del recinto de la casa cuartel, aunque presencien un delito. "Además, cuando entran compañeros nuevos, hay conductores que se acercan a las vallas que rodean la casa cuartel y los intimidan. Claro, no te puedes poner demasiado "vacilón", pero tampoco mostrar miedo, porque si no al día siguiente se te acercan de dos en dos".

Por otra parte, los guardias civiles describen los jardines que rodean su acuartelamiento como "un nido de ratas y mosquitos". "Además, hay problemas de humedad. Una vez se nos ocurrió bajar a los sótanos para comprobar si había alguna fuga de agua, porque el precio de la factura era excesivo. Cuando accedimos, vimos que el agua alcanzaba casi un metro de altura".

### La mala fama se extiende

A juzgar por sus explicaciones, la situación que viven los guardias civiles en El Prat se ha difundido de tal forma por el resto de cuarteles españoles que sólo falta que la describan por megafonía. "Podéis preguntar a un guardia civil de otra provincia si se quiere venir a trabajar aquí y ya veréis lo que dice...", ha asegurado un agente. Y como nadie quiere ir a trabajar al aeropuerto, el sorteo de destinos es el que decide. El Prat es destino forzoso para los agentes de la Benemérita. Los consultados por Delta esperan su oportunidad para marcharse a probar suerte en otras comunidades.

JAVIER MARTÍNEZ / J. D. MUÑOZ

# OPTICA RECASENS

Avda. Virgen de Montserrat, 130 **(El Túnel)**

ESPECIALISTAS EN:

- **PROGRESIVOS**
- **LENTES DE CONTACTO**
  - -BLANDAS
  - -GAS PERMEABLES
  - -TORICAS

GRUP PRESTIGE Optic

AGÈNCIA DE TRANSPORTS

# SALVADOR, S.L.

**ESPECIALITAT EN:**

**Camions grua i transports en general per a tota la Unió Europea**

Polígon Industrial Can Estruch
C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129
EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax: (93) 370 70 56

Tels.: (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.)(93) 370 73 88

# CONSTRUCCIONES PITARCH

**Av. REMOLAR 91-93 - EL PRAT DE LLOBREGAT**

OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS

- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACION DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINOSIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

***Presupuestos sin compromiso - Tel. 93 379 36 43***

**Dr. TEOFILO DEZA ALLODI**
**(Odontólogo)**

Les atiende en la

# CLÍNICA IBÉRICA

**C/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª**
**Teléfono 93 370 43 77**
**EL PRAT DE LLOBREGAT**

FLORISTERIA
El Trèbol

VISA

- Ramos de Novia
- Centros Florales
- Ramos variados
- Coronas - Cojines
- Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114
☎ 93 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

**BAR**
**RESTAURANTE**

# El Serranito

**Comuniones y Bautizos**
**Comidas caseras y Tapas variadas**

**Crta. Buñola, 12-14**
**El Prat de Llobregat**

**Tel.: 93 478 55 65**

# Ferram

**Fusteria i decoració**

**Ferram, s.a.**
Ignasi Iglesias, 4
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Telèfon: 93 479 18 70
Fax: 93 479 10 45 e-mail: ferram@jpcnet.com

# cuibany

**CUINES I BANYS**

**CADA REFORMA UNA CREACIÓ**

Moquetes, parquets i paviments plàstics

**Coronel Sanfeliu, 34**
**Telèfon 93 379 52 48**

**EL PRAT DE LLOBREGAT**

Francisco Riquel, Inspector Jefe del Cuerpo Nacional de Policía en El Prat

# "El Prat tiene una seguridad ciudadana aceptable, aunque su mayor problema siguen siendo las 801"

**Tiene 52 años y es diplomado en Ingeniería Mecánica, pero cuando tenía 20 años decidió ser policía porque le gustaba la profesión. Durante 17 años estuvo en la Brigada de Investigación Criminal y fue jefe de la sección operativa de la Brigada de Policía Judicial. El 1 de febrero de 1999 llegó a la comisaria de El Prat como Inspector Jefe. Ahora que proliferan las series televisivas sobre la policía, él pone los pies en el suelo respecto a la imagen que se da de ellos. "Nosotros no tenemos tantos medios ni hay tantos tiros".**

*- Cuando le destinaron a la comisaría de El Prat, ¿le asustó la responsabilidad de hacerse cargo de una ciudad con cierta fama de conflictiva, sobre todo por el barrio de Sant Cosme?*

- Hay que tener en cuenta que yo provenía de la comisaría de la Zona Franca, que se encarga de sectores como Can Tunis, las Casas Baratas o El Polvorín. Allí existen más problemas de drogas, aunque el número de delitos viene a ser el mismo que aquí. Pero se ven más individuos enganchados y llevábamos más casos de muertes por sobredosis. En El Prat hay una media de cuatro o cinco al año. En cambio en la Zona Franca se daban 40 ó 50 en el mismo tiempo. De todos modos, la fama que pudiera tener El Prat no me asustó.

*- Desde abril de este año la Policía Nacional lleva a cabo el Proyecto 2000. ¿Puede explicar en qué consiste este plan?*

- Bien, el Proyecto 2000 tiene como objetivos mejorar la calidad del servicio, aumentar el grado de satisfacción en ciudadanos y policías que lo cumplen, y sobre todo, reducir la delincuencia. Este último objetivo lo estamos consiguiendo, porque este año se han reducido los delitos en un 10,83% respecto a 1999. Para redactar este proyecto se basaron en una encuesta que se hizo a nivel nacional, y donde se comprobó que el mayor problema para los españoles es el terrorismo, seguido del tráfico de estupefacientes y los delitos de alarma social, como robos con intimidación, tirones de bolso, robo en establecimientos y robos de coches o en su interior. Esto es lo que nos marca a nosotros las directrices, y hemos conseguido bajar considerablemente la tasa de robos, sobre todo de coches. Estamos en unos parámetros de delincuencia normales. El Prat tiene una seguridad ciudadana aceptable.

-Señalaba antes que el mayor problema para los españoles es el terrorismo, y recientemente se han producido atentados de ETA en Barcelona. ¿Cómo han reaccionado los pratenses frente a este problema en lo que se refiere a colaboración ciudadana?



**Según Riquel, el número de delitos en El Prat ha descendido**

- Hemos recibido muchísimas llamadas y los ciudadanos han participado activamente. A veces, en su afán de ayudar se han excedido. Me refiero a que algunos creían reconocer a terroristas y se equivocaban, pero desde aquí quiero agradecer públicamente a todos su colaboración. Es cierto que se están llevando a cabo reconocimientos de etarras por todo el Baix Llobregat, pero es un tema que coordina la Brigada Provincial de Información y como el dispositivo sigue en funcionamiento no puedo dar más datos sobre si se ha identificado a alguien.

*- Recientemente la policía consiguió un logro importante al detener al autor del asesinato de Mari Carmen Domínguez, encontrada muerta en el Fondo d'en Peixo. ¿Cómo se llevó a cabo la investigación?*

- Nosotros reconstruimos las últimas horas de la vida de la chica, aproximadamente desde las 5 de la tarde hasta media hora antes de su asesinato. Al día siguiente ya teníamos declaraciones que inculpaban a un sospechoso, había indicios de quién era el autor, y solicitamos el mandamiento de registro a la decana del Juzgado nº 4, que entonces lo era del nº 2. En el domicilio del sospechoso encontramos un chándal con sangre de la víctima, pero él ya había huido. Detenerle era cuestión de tiempo. Hemos tardado unos cuatro o cinco meses, pero todo jugaba a nuestro favor. Era el primer homicidio que se producía en El Prat en muchos años, y lo resolvimos favorablemente.

*- En la ciudad proliferan ahora los grupos de jóvenes que provocan altercados. ¿De qué modo les controla la policía?*

- Bien, esos grupitos de chicos no son exactamente un problema de seguridad ciudadana, porque no son delincuentes, no cometen infracciones penales. Hay peleas entre bandas, efectivamente, pero intentamos razonar con ellos y hasta ahora han respondido favorablemente. También tengo que señalar que en este pueblo estas bandas no han cometido ningún delito racista, cosa importante.

*- Uno de los mayores problemas de Sant Cosme eran las carreras de coches, y nos gustaría saber en qué punto se encuentra esta situación.*

- Estamos llevando a cabo un proyecto que se llama Tolerancia 0, en colaboración con la Policía Local. Se trata de controlar los coches que derrapan, que hacen trompos, o los que van sin papeles, y también evitar que se comercie con drogas. Esto es lo que crea mala fama en Sant Cosme, porque allí también vive muchísima gente pacífica y trabajadora, pero su mayor problema siguen siendo las 801 viviendas y el tráfico de estupefacientes, aunque hay una tasa de drogadictos mucho menor que en Can Tunis, por ejemplo.

*- Hablaba ahora de un servicio que llevan a cabo conjuntamente con la Policía Local. ¿Qué tal van las relaciones entre ambos cuerpos?*

- Muy buenas, existe una perfecta comunión, un gran apoyo. Nosotros sumamos y no restamos. Lo primero que hice al incorporarme a esta comisaría fue ponerme en contacto con la Policía Local y también con el alcalde. Ahora estamos colaborando con la Policía Local en una operación conjunta de vigilancia en locales nocturnos que puedan ser conflictivos. Aunaremos esfuerzos hasta que el tema se acabe. También he de decir que estoy muy agradecido a Alcaldía por habernos cedido el local donde ahora se tramitan los pasaportes y los DNI. Hemos ganado mucho en imagen y en el trato personal con los usuarios. Con la reforma de la oficina de denuncia hemos mejorado la visión que los ciudadanos puedan tener de nosotros.

NEUS MACIAS

Un projecte contemplat amb moltes reserves

# Els veïns no volen pagar tots els costos d'urbanització de l'Avinguda del Canal

**El ple municipal del 13 de desembre va aprovar el pagament d'unes contribucions especials per part dels veïns del carrer Narcís Baiges i de l'Avinguda del Canal a l'alçada de Fondo d'en Peixo, zones que en pocs mesos seran urbanitzades per primer cop. Per aquest motiu els veïns hauran de pagar part de les obres. Preocupats per la situació, els habitants de l'Avinguda del Canal han creat l'Associació de Veïns Fondo d'en Peixo. «Farem les al.legacions oportunes», ha anunciat el seu president, Pere Tarrida.**

El president de l'AV Fondo d'en Peixo assegura: "El projecte d'urbanització ens ha agradat, pensem que quedarà molt maco i que és necessari, però no volem pagar tant". Les obres tindran un cost total de 243 milions de pessetes, dels quals els veïns han de pagar 59 milions. Fets els càlculs oportuns, cada veí abonarà un total de 161.000 pessetes per cada metre de façana. "L'Ajuntament s'ampara en el fet que és una primera urbanització" explica Tarrida, "però nosaltres pensem que és un cas que s'assembla molt a la peatonalització de carrers com Jaume Casanovas o Ferran Puig, i aquí ningú no va haver de pagar res". L'associació de veïns considera que, si l'Avinguda del Canal s'ha de convertir en un punt de referència per al poble i una zona de la què tothom en podrà gaudir, "el consistori podria contribuir monetàriament amb un tant per cent més alt".

### L'ajuntament ha promés ajustar-se al que diu la llei

Sergi Alegre, regidor d'Urbanisme, assegura que l'ajuntament pagarà el que està estipulat per la llei, "tal i com s'ha fet a altres zones on era primera urbanització". També explica que, precissament, la part més costosa de l'obra és el tros de carrer davant de les façanes, "perquè allà és on han d'anar soterrats tots els serveis, com la llum, el telèfon o el cable. A més, s'habilita un carril perquè puguin passar els cotxes dels veïns, i, sobretot, s'ha de reforçar l'estructura del canal segons la normativa legal". L'associació que presideix Tarrida demana també una millora en les condicions de pagament, que s'ha de fer en tres terminis. En primer lloc, un 30% quan es faci l'adjudicació de les obres, un altre 30% quan comencin les reformes, i el 40% restant en acabar. "Es tracta d'una despesa molt gran", afirma Tarrida, "i no tots els veïns poden pagar aquestes quantitats. Moltes cases tenen façanes d'uns deu metres, i això supossaria més de milió i mig de pessetes. Potser l'Ajuntament es pensa que per viure en aquesta zona som uns privilegiats o que aquestes vivendes són de luxe, però no és veritat. Moltes de les cases són heretades". Per aquest motiu, l'associació sol.licita poder abonar els diners a un termini de 5 anys. Alegre afirma que aquesta demanda és impossible "perquè hem d'aplicar el mateix criteri a tots els carrers. I ni molt menys pensem que per viure a l'Avinguda del Canal hagin de pagar com si fos una zona de luxe. La prova és que els veïns del carrer Narcís Baiges, a la Barceloneta, paguen més, unes 173.000 pessetes per metre de façana". La nova associació va interrogar sobre la possibilitat que les obres siguin finançades en part per algun fons de la comissió europea, "però no hem demanat subvencions", explica Alegre, "perquè en els casos de primeres urbanitzacions no s'acostuma a fer. A més, molts fons són incompatibles amb contribucions especials de millora, i seria un tracte discriminatori per altres veïns que han hagut de pagar sense subvencions".



**Les obres d'urbanització començaran d'aquí a pocs mesos**

*«Hi ha façanes de deu metres, i això implica que hauríem de pagar més de milió i mig de pessetes»*

### L'oposició es posiciona sobre la urbanització

El ple municipal va donar l'oportunitat als grups polítics de manifestar-se sobre aquest punt. Felip-Neri Gordi, portaveu de CiU, va parlar de la urbanització del carrer Narcís Baiges, "un tema molt important per als veïns de la Barceloneta, que amb l'ampliació del Prat Sud aviat es convertirà en un tros de casc antic". Gordi va desitjar que aquestes obres "donin vitalitat al barri", però va cridar l'atenció sobre les contribucions que han d'aportar els veïns. "S'haurien de tenir en compte els casos on s'han de donar facilitats de pagament. No són uns preus excessivament barats i les dates en què estem no són bones, hi ha moltes despeses". Sergi Alegre va explicar que la reforma del carrer s'ha consensuat amb l'Associació de Veïns de la Barceloneta".

Respecte a l'Avinguda del Canal, Gordi va demanar que es tingui cura amb quina seria la part pública del carrer i quina la part privada, i va assegurar que s'ha de tenir "sensibilitat" amb el tema dels pagaments. Alegre va contestar que serien "el més escrupulosos possible". L'alcalde d'El Prat, Lluís Tejedor, va expressar la satisfacció que li donava la urbanització de l'Avinguda del Canal, "unes obres que vigoritzaran aquesta zona del Casc Antic i que són tan importants com les que vam fer al seu dia a l'Avinguda Josep Anselm Clavé". Tejedor va desitjar que les reformes atreguin molts ciutadans d'El Prat "que vindran a passejar per aquesta avinguda. Es convertirà en un espai molt agradable, i ara no ho és".

NEUS MACIAS

PROMOCIÓ



# Connecta't a la tecnologia més avançada amb Caixa Penedès

**Equips informàtics d'última generació amb un finançament a la mida de la teva butxaca.**

Demani més informació a la seva oficina de Caixa Penedès,
o bé consulti la nostra web: http://www.caixapenedes.es
cep@caixapenedes.com

Caixa Penedès

Aquesta oferta està subjecta a les normes establertes per la llei 7/1996, del 15 de gener, d'Ordenació del Comerç Minorista.

© 2000 Always

# Las placas de vado sin adhesivo de actualización confunden a los conductores

**Ocho de la tarde en cualquier calle transitada de El Prat. Coches en doble fila, ninguna plaza para aparcar y la urgencia de salir del coche para hacer cualquier gestión. Ya el coche no cabe ni tan siquiera en doble fila; la solución, dejarlo en un vado. Al momento, un coche empieza a pitar, hay que sacar el vehículo de donde está, su propietario tiene que hacer uso de su vado, un vado, debidamente pagado, ¿o no?**




**A la vista de esta placa, cabe dudar de que el vado esté en vigor**

Vado: En la vía pública, toda modificación de estructura de la acera y bordillo, destinada exclusivamente a facilitar el acceso de vehículos a locales sitios en las fincas frente a las que se practique. Así reza el manual de conducir acerca de lo que son los vados, definición que normalmente se omite o de la que se hace oídos sordos. La normativa vigente de los vados, exige la actualización de los mismos cada año mediante una tasa que varía en función de lo que se ocupe de la vía pública.

Para solicitar un vado, la tarea es sencilla: tener un local entre 40 y 100 m2, presentar la solicitud y adjuntar el D.N.I y los planos del local. A partir de aquí, cada año se deberá pagar una tasa y colocar una pegatina del año en cuestión conforme ese vado está actualizado.

## Problemas: coches estacionados

Una vez obtenido el vado, llegan los problemas: " No hay día que no tenga un coche estacionado en mi vado. Normalmente es de alguno de los vecinos, y lo intento buscar porque me sabe mal llamar a la grúa", explicaba J.M. vecino de El Prat, propietario de un vado. Y es que la escasez de aparcamiento en El Prat, hace que las calles más transitadas estén abarrotadas de vehículos en doble fila, ocupando carriles y, ocupando vados, la opción menos mala en una calle inundada de coches. "A veces es imposible aparcar. Vienes al banco, en la carretera de la Marina o en la avenida de Montserrat, y si no dejas el coche en un vado un momento para sacar dinero, no lo puedes dejar en ningún sitio. Hay veces que no pasa nada, y otras que nada más dejarlo ya tienes un coche pitando para que lo quites", dice Isabel.

Pero si bien los propietarios de los locales se indignan cada vez que no pueden hacer uso de su vado por culpa de algún vehículo estacionado, los vecinos de El Prat también, cuando se encuentran un uso indebido de los vados. No es mucho el lugar de estacionamiento en El Prat, y los vecinos, ingenian cualquier método para dejar sus vehículos por la noche: "No es la primera vez que muevo un contenedor de basuras, pillo un trozo de vado o invado un paso de peatones para aparcar el coche. Por la noche es imposible aparcar, y como me llevo el coche temprano...", explica David C. H. otro vecino.

La problemática real llega cuando se advierte que un vado no está siendo utilizado como tal. Son muy pocos los vados en El Prat que tienen la pegatina del año 2000. De los 44 vados contados en la zona comprendida entre la carretera de la Marina y las calles Industrias y Barcelona, 22 de ellos (la mitad) carecían de la pegatina del año 2000. Este hecho confunde a los vecinos, que llegan a creer que los vados no son reglamentarios. Y es que si bien la pegatina no es obligatoria, sí es recomendable y evitaría serios malentendidos. Suelen ser habituales las peleas entre propietarios y vecinos por la cuestión de las pegatinas en El Prat, y a DELTA han llegado numerosas quejas en este sentido.

## Hay que ir a por las pegatinas

Cuando se paga la tasa anual, el ayuntamiento pone a su disposición las pegatinas que corroboran que ese vado ha sido pagado, pero, llegado este caso, la dejadez o la falta de tiempo provocan que los propietarios no las recojan y los malentendidos, consecuentemnte, se sucedan. «El sentido de las pegatinas es que se coloquen para que la gente sepa que ese vado está en regla. Si un vado no tiene la pegatina es que no está actualizado, aunque no siempre es así», explica Sergi Alegre, concejal de Urbanismo de El Prat.

Lo cierto es que la picaresca ciudadana se agudiza en muchos casos, y lamentablemente, se dan casos de vados no actualizados de los que se sigue haciendo uso. Ante una situación de este tipo, el ciudadano sólo tiene una opción: remitir una instancia al ayuntamiento con el fin de que se controle la legalidad de ese vado y se proceda en consecuencia: «Se da la casualidad de que en mi calle, hay un señor que utiliza su vado como almacén. Yo no sé si está pagado o no, porque no tiene etiqueta de 2000, pero lo que sí sé es que yo no puedo aparcar ahí mi coche y él aparca su furgoneta. Si quiere un lugar para descargar, que ponga una zona de carga y descarga, que nos deje aparcar a los demás, si no tiene que sacar ningún coche», explica Toni Martínez, uno de los afectados por las irregularidades de los propietarios. Aparcar en una zona reservada para la entrada y salida de vehículos está prohibido, aun siendo el propietario del vado. A pesar de esto, se suele hacer la vista gorda en este sentido. «Hay muchos casos en los que una misma familia deja los dos coches, uno dentro del garaje y otro en el vado. Desde el punto de vista de la administración pública, como no existe denuncia, no se sanciona el vehículo, ya que de esta manera se soluciona el problema de aparcamiento de dos vehículos. "Esto es así si no existe denuncia. Si existe, se actúa en consecuencia, verificando primero, eso sí, que el vado está debidamente actualizado», dice Sergi Alegre.

La problemática de los vados afecta por tanto a propietarios como a vecinos. Si bien muchas veces quienes han pagado su cuota anual se ven invadidos por vehículos que no respetan su propiedad, el perjuicio hacia los ciudadanos también es importante cuando el vado ocupa un espacio de la vía pública sin la debida actualización. La única prueba para los vecinos son las etiquetas del año de la actualización, etiquetas que muchas veces no se colocan y dejan a los ciudadanos desconcertados ante una plaza de aparcamiento. Desde Urbanismo, lo tienen claro: «En caso de duda, si hay una placa de vado, mejor no aparcar, por si acaso».

ENCARNA GARCÍA

# El primer congrés de Mediació Comunitària busca solucions als conflictes ciutadans

El Prat va ser l'escenari del primer congrés de Mediació Comunitària, que es va celebrar al Teatre Modern del 21 al 23 de novembre, i on es van intentar crear instruments per generar consens a la societat i resoldre conflictes "a través d'una ciutadania activa i compromesa", segons paraules de l'alcalde de la ciutat, Lluís Tejedor, que va inaugurar les jornades acompanyat, entre altres, del president de la Diputació, Manuel Royes, i de Consol Martí, presidenta de l'Associació Catalana pel Desenvolupament de la Mediació i l'Arbitratge. Pel Teatre Modern van passar durant els tres dies del congrés personalitats de la categoria de Fèlix Martí, Director del Centre Unesco de Catalunya; Magda Oranich, regidora de l'Ajuntament de Barcelona o René Zapata, Director del Programa Cultura de la Pau de la Unesco, a més d'alcaldes de diferents municipis, psicòlegs, pedagogs, educadors o representants d'associacions de veïns.




**El Teatre Modern va acollir les jornades durant tres dies**

Es tractava, com va assegurar Lluís Tejedor, d'"abordar els conflictes potenciant espais de diàleg i convivència des de l'Ajuntament, ja que és l'administració més propera als ciutadans". Consol Martí va explicar que la mediació "pot trencar l'escalada de conflictes i restablir la pau. A més, tenim l'oportunitat de reduir les denúncies als jutjats i actuar d'una forma preventiva". Martí va definir la concepció de la figura del mediador, "una persona que ha de ser neutral i imparcial, que ha de parlar amb les diferents parts implicades en el conflicte i canviar els càstigs per accions cíviques".

### Ajuntaments amb més sensibilitat

En aquest sentit, el regidor de Seguretat Ciutadana i Via Pública de l'Ajuntament d'El Prat, Josep Pérez Moya, va explicar que al nostre municipi la Policia Local està assumint un nou paper "que va més enllà de l'element sancionador. De fet, això és el que menys hauria de passar. Els policies han de mediar en els conflictes quotidians entre els ciutadans, perquè des de l'administració necessitem interlocutors vàlids".

*Pérez Moya: «Els policies han de mediar en els conflictes quotidians entre els ciutadans»*

*La Policia Local duu a terme una iniciativa per sustituir accions penals per treball comunitari*

Pérez va donar a conèixer una experiència que s'està duent a terme a El Prat des de fa 3 anys, el servei de mediació, i que consisteix a fer que el delincuent no sigui sancionat penalment. "La persona que hagi incomplert les ordenances municipals, pintant graffitis o trencant el mobiliari urbà, per exemple, tindrà sancions compensatòries, com reparar façanes, fer cursos a escoles o mesures alternatives". Pérez es va mostrar "modestament satisfet" pels resultats que està donant aquesta iniciativa, per on han passat ja més de 350 persones.

També va resaltar que aquest congrés servirà "com un instrument per poder articular la gestió dels conflictes dia a dia d'una forma més humana i amb més sensibilitat".

NEUS MACÍAS

Llobrecar
POTABLAVA
Les Moreres 31-33
Poligon industrial l'Estruch
Tel.: 93 370 28 02 / 93 478 11 10
Fax: 93 370 15 11
SEAT

# Restaurante Frontón



## Casa Alcaide

**C/ NICOLÁS Mª URGOITI, 16**

**Teléfono: 93 379 10 12**

**EL PRAT DE LLOBREGAT**

# FERSPRAT

SERVEI D' *autocars*



C/ Vall d'Aran nº 14
Telèfon: 93 379 38 84
Fax: 478 17 88
Adreça electrònica:
fersprat@tande.com



# SUEPRAT

C/ Ribes de Freser, nº7
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

**DISTRIBUÏDORS DE LES PRINCIPALS MARQUES DE MATERIAL ELÈCTRIC I DE FONTANERIA**

**OSRAM**

**SIEMENS**

**SIMON**

**Tel. 93 370 83 11**
**FAX: 93 370 43 42**

Fontaneria
C/ Castilla, 38 EL PRAT
Iluminación
C/ Indústria, 90 EL PRAT
C/ Consejo de Ciento, 245 (Barcelona)
Tel. 93 451 59 52
Carrer de l'Amor, 19-21 (Igualada)





El ayuntamiento no acaba de ver claras las propuestas de Fomento sobre el trazado del AVE

# El ayuntamiento pide al Gobierno el soterramiento de las vías ferroviarias

El Ayuntamiento de El Prat no quiere que las vías del tren sigan partiendo la ciudad en dos mitades y por eso quiere que sean soterradas a su paso por el casco urbano. Así se lo ha hecho saber, mediante un documento de alegaciones, al Ministerio de Fomento, que presentó hace dos meses un proyecto para el trazado de la línea de tren de alta velocidad que unirá Madrid con Barcelona y la frontera francesa.

El consistorio pratense alega que la expansión de la ciudad hacia el norte, ahora que cuenta con las 10 hectáreas de la empresa Viscoseda, es incompatible con la existencia de una barrera como son las vías de tren de cercanías. El tramo de vías que discurre por El Prat mide aproximadamente 900 metros y, si Fomento considera viable tamaña obra, el proyecto de soterrar el paso a nivel, aparcado desde hace un año, sería definitivamente papel mojado.

Así mismo, el ayuntamiento considera necesaria la ampliación de la capacidad hidráulica del puente ferroviario sobre el río Llobregat. El consistorio se ha comprometido a que, en el momento que disponga de una propuesta viable de soterramiento de las vías y de ampliación del puente, la hará llegar a la Dirección General de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento.

El Prat también ha presentado alegaciones al estudio de impacto ambiental de la línea de alta velocidad. El consistorio alega que el estudio que Fomento realizó del acuífero profundo del delta es insuficiente en cuanto a detalles. El informe de alegaciones destaca al respecto que "aparecen numerosos símbolos de interrogación que parecen expresar desconocimiento de la estructura sedimentaria a partir de una cierta profundidad". En consecuencia, el ayuntamiento ha pedido una revisión del estudio para que se evalúe cómo afectarán las obras al acuífero profundo, del que se alimentan, aparte de la ciudad en sí misma, el aeropuerto y varias empresas instaladas en el municipio.

### Objeciones al estudio de impacto ambiental realizado por el Gobierno

El consistorio también reprocha al estudio de impacto ambiental (EIA) realizado por el Gobierno que éste no deja claro si la alimentación de la laguna de la Ricarda se verá afectada por las obras del AVE o si, simplemente, ni se ha estudiado esta circunstancia.

Según el ayuntamiento, el EIA ni se plantea cómo deshacerse de los 70.000 $m^3$ de tierras contaminadas que surgirán de las excavaciones. El documento de alegaciones pone en duda la solución ofrecida por Fomento: depositarlas en un vertedero especializado. El ayuntamiento cuestiona la existencia de dicho vertedero y su capacidad para absorber las tierras contaminadas.

JAVIER MARTÍNEZ

# Jornada informativa contra el Pla Delta

El 2 de desembre va tenir lloc al Centre Cívic Jardins de la Pau, la Jornada informativa contra el Pla Delta, dins la campanya "Salvem el Delta del Llobregat", amb una remarcable assistència de públic. Van participar en qualitat de conferenciants José García, membre de Depana i un dels elaboradors del "Pla Alternatiu de Depana", i el nostre col.laborador Josep Ferret, historiador pratenc i expert en hidrogeològica subterrània deltaica.

Després d'una introducció relativa a les dades bàsiques per interpretar el funcionament del sistema hidrogeològic del delta, Ferret va analitzar els impactes de les infraestructures en les aigües subterrànies. També va denunciar els negocis dels àrids extrets de la llera en dues de les obres incloses en el Pla d'Infraestructures i els rebliments amb materials contaminants. Tots dos fets han estat denunciats judicialment per la Comunitat d'Usuaris d'Aigües Subterrànies del Delta del Llobregat.

Per la seva banda, José García va exposar la problemàtica de les ZEPA (Zones d'Especial Protecció de les Aus) que té reconegudes internacionalment el delta i de les accions que Depana ha fet en el camp jurídic per defensar les reserves naturals en el marc de la UE. També va tractar els diferents punts de vista respecte del trajecte del TGV i dels seus impactes negatius. *(Redacció)*

# El metro podría quedarse sin fondos para llegar en 2004

La Generalitat ha asumido que la línea 9 de metro se va a financiar al margen del plan de infraestructuras y en un contexto en el que el PP parece poco dispuesto a reclamar los fondos europeos que permitirían al metro llegar al aeropuerto en 2004. Con el dinero disponible de momento, 60.000 millones de pesetas, la Generalitat ha optado por dar prioridad a la construcción del tramo entre Santa Coloma y Badalona y La Sagrera. Las perforaciones podrían continuar después hasta Sarrià, siempre que el Banco Europeo de Inversiones conceda 110.000 millones a la Autoridad del Transporte Metropolitano (ATM).

A este respecto, y según publicó el diario *El País*, por los pasillos del PP se comenta que la llegada del AVE al aeropuerto en 2004 podría paliar la carencia del metro. Sin embargo, al paso que van los estudios del trazado, esta fecha tampoco está garantizada, por lo que, llegado 2004, el aeropuerto podría albergar los 40 millones de pasajeros previstos y no disponer de ningún transporte público masivo que conecte con el centro de Barcelona. *(Redacción)*

# Els portaveus dels grups municipals far

## María José Albaladejo
## Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V)

*- Quins objectius ha pogut veure realitzats IC-V?*

- Bé, el primer objectiu que s'ha consolidat és el fet en sí mateix de governar la ciutat. Nosaltres tenim distribuit el nostre programa en tres línies d'actuació: territorial/urbanística; promoció econòmica i d'ocupació que reverteixi en la nostra ciutat i, per últim, persones, no només pensant en els serveis clàssics, sinó en valors nous com la solidaritat, la inmigració i la igualtat de la dona, la convivència... En cadascun hem vist realitzats més o menys objectius: hem aconseguit fer un seguiment rigorós del Pla Delta; fer que el metro arribi a la ciutat i ara ens comencen a sorgir temes més urbanístics, com la remodelació de la carretera de la Marina o de l'avinguda del Canal.

*- I quins heu vist incomplerts?*

- Principalment, la petició de places públiques de llars d'infants i de residències d'avis. Però moltes de les coses que no arribem a fer depenen molt directament d'altres administracions. En l'exemple que he comentat, i no ho dic per llençar pilotes fora, la Generalitat demostra constantment la seva insensibilitat vers el món local,.

*- Quines perspectives hi ha per l'any 2001?*

- Tenim diferents propostes pel davant que ja han estat pressupostades: posar en marxa l'equipament esportiu Julio Méndez, el de les



Cases d'en Puig i l'emissora local de ràdio. També hem de revisar la nova contracta de la neteja. I el que penso que és una oportunitat esplèndida per la ciutat: elaborar el projecte del parc litoral comptant amb l'opinió dels ciutadans.

*- La metàfora de la carta als Reis ha estat utilitzada sovint. Primer, l'alcalde, després el portaveu popular... Quina seria la seva carta?*

- Bé, jo prefereixo parlar de propostes creibles, però si hem de confiar en quelcom màgic, demanaria coses més utòpiques, com ara que hi hagi pau i convivència ciutadana.

*- Quin Rei Mac satisfaria aquest desig?*

- Els Reis Macs mateixos perquè és una cosa que no es pot demanar a ningú en concret. Els polítics tenim poca capacitat de maniobra en aquest cas, i tampoc carregaria tota la responsabilitat a la ciutadania mateixa.

*- Ens toca examinar-nos a nosaltres. Quins temes o esdeveniments li sembla que Delta ha cobert millor?*

- En concret no sabria dir. Delta és una revista molt densa que cobreix bé cadascun dels seus àmbits: esports, creació, cultura... Depen dels temes.

*- I quins li sembla que han estat més desencertats?*

- Vaig trobar fora de lloc el titular de portada que deia: "El què ens faltava, el metro". Aquesta frase, que s'utilitza sempre en sentit negatiu, contrastava amb el fet que després Delta ho considerés un fet positiu a l'editorial. Tampoc em va agradar aquell "Tancar la paradeta", en referència als mercats. D'altra banda, de vegades tinc la sensació que es busquen polèmiques o treure-li punta a qüestions que realment no tenen importància.

*- Per acabar, un exercici periodístic: redactar un titular per descriure l'any 2000 de la política pratenca.*

- "La ciutadania s'implica en la construcció d'El Prat".

## José García
## Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC)

*- ¿Qué objetivos ha conseguido el PSC en el año que dejamos atrás?*

- Bueno, más que objetivos hay que verlos como realidades que ya estaban planteadas en el programa. Fundamentalmente, el metro, del que ya propusimos la llegada en 1995 y ahora por fin se ha convertido en un compromiso por escrito, al margen del problema de los fondos europeos. Por otra parte, otro de nuestros objetivos, que hubiera una emisora de radio municipal, como es propio de una ciudad de 65.000 habitantes, para que los medios de comunicación sean más participativos.

*- ¿Dónde cree que ha estado más flojo el partido?*

- Bueno, creo que hemos tenido muy difícil clarificar de cara a la población el planteamiento del PSC: ser un partido de oposición, pero con voluntad de gobernar. Es difícil centrar esa imagen, sobre todo cuando los medios de comunicación son limitados.

*- ¿Qué perspectivas ve de cara a 2001?*

- Bueno, pues precisamente que esa dificultad acabe desapareciendo y que la gente sepa de antemano en qué sentido nos vamos a posicionar con cada tema de discusión. Seguiremos planteando nuestra voluntad de aportar todo lo que creamos positivo y que pueda ser objeto de consenso con el equipo de gobierno.

*- Dado que últimamente se ha escuchado bastante el símil de la "carta a los Reyes", ¿cuál sería la suya para el próximo año?*

- Que la radio fuese un instrumento plural y participativo, porque aún falta concretar cómo se va a administrar. Eso lo tenemos que mirar con lupa. Otro deseo: que se despeje la incógnita de los fondos del metro, saber por qué ahora se le da prioridad al tramo que comienza en Badalona, si al principio se dijo que se empezaría a construir por el aeropuerto.

*- El destinatario de la carta...*

- Sería el alcalde.

*- Háblenos de nosotros. ¿Qué temas le han parecido mejor tratados por Delta?*

- El del metro. Se explicó con mucha objetividad y recuperando la historia de 1995, cuando el PSC pidió por primera vez que llegase a El Prat.

*- ¿Y en cuáles no hemos estado tan a la altura?*

- Creo que, siendo el único medio municipal independiente, debería informar con más



intensidad sobre los plenos. También debería contrastar cada información con todos los grupos de la oposición. Si se publica que una funcionaria ha denunciado al ayuntamiento, se nos debería consultar al respecto, porque la oposición también somos parte del ayuntamiento.

*- Por último, un ejercicio periodístico: póngale un titular al año 2000.*

- "El PSC, abierto a las oportunidades".

# "examen de consciència" de l'any 2000

## Felip-Neri Gordi
## Convergència i Unió (CiU)



*- Quins dels objectius de CiU s'han vist realitzats?*

- El grup convergent ens vam proposar que aquesta legislatura fos de diàleg i consens. Ens cal transformar la ciutat, ordenar l'impacte de les obres d'infraestructures i deixar una ciutat habitable per als propers anys. Hem aconseguit arribar a punts de trobada amb l'equip de govern en temes del nostre programa, com ara la ràdio local, l'arribada del metro amb parada a l'avinguda Verge de Montserrat, la reforma dels jardins del Fondo d'en Peixo, molts plantejaments del parc litoral... i també ens consta que estan estudiant la promoció d'aparcaments subterranis a la ciutat. A més, hi ha hagut un esforç tant de CiU com d'IC-V que ha fet possible que s'estudiessin les 62 propostes que vam fer al PAM.

*- Quines perspectives es presenten ara?*

- Continuar fent política d'apropament i consens per discutir els grans projectes de ciutat. Haurem de discutir si la nova ciutat que proposen per als terrenys de La Seda és la que convé per tal que El Prat no continuï perdent població i nivell de vida. També estem d'acord els grups en demanar el soterrament de les vies del tren per poder eixamplar la ciutat i els carrers fins l'autovia i fins la pota sud. Continuarem treballant perquè es millori la seguretat ciutadana, surti endavant l'Artesà i El Prat pugui disposar d'un recinte firal estable, seguint el model de Cornellà.

*- En quins temes considera que CiU no ha aconseguit estar a l'alçada?*

- Bé, més que estar a l'alçada aquest primer any i mig de legislatura hem sofert un problema d'adaptació. Ha estat la meva estrena en política, i d'altra banda ens hem hagut de posar al dia ràpidament dels projectes que he comentat. Tot plegat potser ens ha fet estar menys pendents d'altres temes més quotidians, com per exemple la inmigració.

*- Al voltant del PAM s'ha utilitzat sovint la metàfora de la carta als Reis. Què demanaria en la seva carta?*

- Que siguem capaços de treballar conjuntament per fer una ciutat de qualitat tant pels qui es quedin com pels qui vinguin de fora. Que sigui una ciutat oberta i es beneficii, com sempre ho ha fet, del pas de la gent.

*- Qui és el Rei a qui adreça aquesta carta?*

- La ciutadania en general

*- Li toca a vostè posar-nos a prova. Quins temes creu que Delta ha cobert amb més encert?*

- Heu incidit bastant en el tema de les expropiacions i de la depuradora. Teniu bastant responsabilitat i capacitat a l'hora d'influir en l'opinió de la gent quan seguiu certs temes.

*- I on hem anat més fluixos?*

- En general, us manca més comunicació amb els portaveus, per aprofundir més en els temes. Considero que el tiratge de Delta és insuficient per donar cobertura a la població. Finalment, un exemple concret de desencert, tot i que no és d'aquest any, va ser la portada titulada "Tots contra Tejedor". La foto era magnífica, però el títol no s'ajustava a les pretensions de consens polític que hi havia. Hauria quedat millor: "Tots per El Prat".

*- Doncs faci vostè un exercici periodístic: redactar un titular per descriure la política municipal de 2000.*

- "Més diàleg que discussió".

## Antonio Gallego
## Partit Popular (PP)

*- ¿Qué objetivos ha visto cumplidos el PP en 2000?*

- Bueno, han sido objetivos cumplidos de forma indirecta. El principal ha sido cambiar la mentalidad del equipo de gobierno; vemos que empiezan a tomar en serio las propuestas de la oposición: controlar la publicidad en los buzones, promover la pluralidad en los medios de comunicación... En las noticias del boletín municipal comienzan a reflejarse las opiniones de los portavoces. Destaco también el consenso que ha habido para mover los grandes temas de ciudad.

*- Un poco de autocrítica. ¿Dónde se ha quedado más escaso el PP?*

- Creo que a veces no llegamos a conseguir ciertas cosas porque no tenemos los medios de los que disfruta el equipo de gobierno. No tenemos, por ejemplo, asesores técnicos ni ingenieros para evaluar los proyectos de obras.

*- ¿Qué perspectivas hay para 2001?*

- Tenemos por delante los grandes temas: el desarrollo del parque litoral -ejemplo de lo que significa tener un buen equipo alrededor-, la radio y la transparencia de los medios de comunicación, La Seda... En general, la perspectiva es buscar el consenso y el buen clima para tratar los temas. Luego, a medida que vaya terminando la legislatura la oposición se volverá algo más dura. En este sentido, me alegra mucho, por ejemplo, que el PSC esté por fin haciendo oposición. Ha mejorado a la hora de plantar cara en ciertas cosas.

*- El símil de la carta a los Reyes se ha utilizado mucho últimamente. ¿Cuál sería la suya?*

- En primer lugar, reclamar a la Generalitat equipamientos para El Prat, por ejemplo, una residencia para los mayores, una para disminuidos y un edificio judicial nuevo. Por otra parte, me gustaría que el equipo de gobierno buscase más el consenso en vez del enfrentamiento.

*- Y los "Reyes" a los que se dirigiría...*

- Serían Pujol y Tejedor, respectivamente.

*- Ahora, examen de nosotros. ¿Qué temas cree que Delta ha seguido con más diligencia?*

- Bueno, si tengo que decir alguno concreto, no lo recordaré, pero en general bastantes. Creo que Delta ofrece un tratamiento bastante objetivo y saca ventaja a la revista municipal.

*- ¿Y dónde no hemos estado tan acertados?*



- Recuerdo la portada del "mercadillo"; creo que por aquel momento había temas más importantes que destacar en portada. A veces, tampoco me gusta el *safareig*, porque incide demasiado en cosas muy anecdóticas, aunque comprendo que sea una sección con tono humorístico.

*- Su titular para el año 2000...*

- "Solos en la oposición".

# Can Nicolau

RESTAURANTE

MARISQUERIA

ESPECIALIDAD EN
MARISCOS VIVOS
Y COCINA DE MERCADO

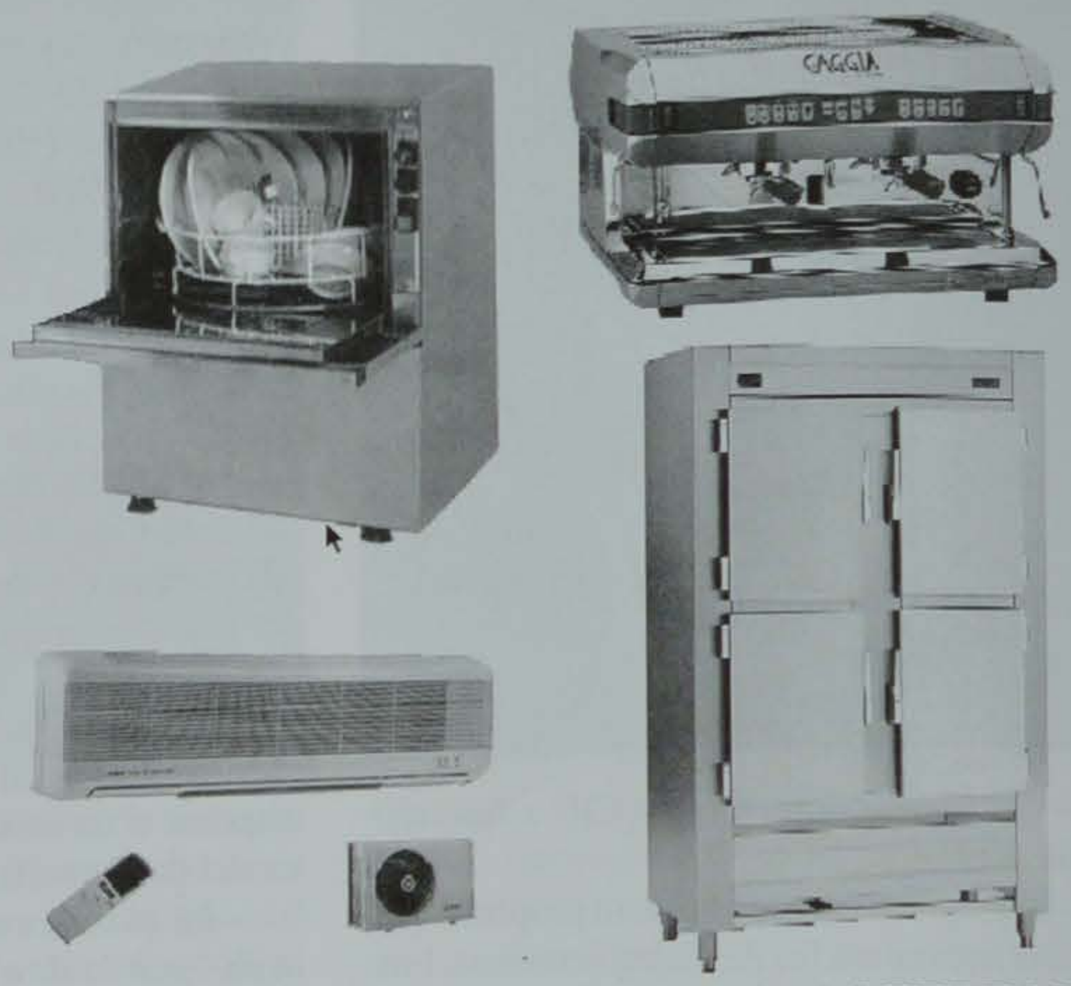
Servicio diario de menú

Avda. Virgen de Montserrat, 185
Tel.: 93 379 20 30 - Fax: 93 370 33 61
EL PRAT DE LLOBREGAT



# F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

- INSTALACIONES FRIGORÍFICAS
- MAQUINARIA DE HOSTELERIA
- SERVICIO TECNICO
- VENTA DE REPUESTOS PARA HOSTELERIA



PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS

EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93
EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 93 370 23 63



# VELAGAR, S.A.

DISTRIBUIDOR:

- CERVEZA DAMM
- LETONA - CACAOLAT
- KAS - SEVEN UP
- AGUAS DE ANDORRA
- ZUMOS ROSTOY
- MARTINI - ROSSI
- VINOS DON MENDO
- BODEGAS CAPEL, etc.
- AGUA FONDALT
- SIERRA DE LLAVERIA
- AGUA DE LANJARON

CALLE MAYOR, 50 • TELEFONO: 93 379 03 17
EL PRAT DE LLOBREGAT



# AUTO RECAMBIOS MORENO



*Grandes ideas en regalos*
*para estas fiestas*

Carretera Marina, 37, bajos
Tels. 93 379 14 78 • 93 379 17 54
EL PRAT DE LLOBREGAT

Des d'ara, en un sol telèfon hi trobaràs la resposta a infinitat de qüestions d'arreu de Catalunya.

# 012

# La resposta

Un nou servei. Un nou telèfon* que pot resoldre alguns tràmits sense haver-se de desplaçar, que dóna resposta i orientació, principalment, sobre temes relacionats amb l'Administració de la Generalitat i també sobre d'altres serveis.
El 012 posa, a l'abast de tothom, infinitat de dades d'interès.

Només cal telefonar.

**012 atenció ciutadana**

**InfoCat**

**Generalitat de Catalunya**

**91,2 ptes. els 3 minuts o fracció.*

# VIDAL

**«CA LA LAIONA»**

**ARTICLES DE VESTIR**

DES DE 1880

PLAÇA DE LA VILA, 10 - Tel. 93 379 03 52

EL PRAT DE LLOBREGAT

---

MARMOLES CUTILLAS S.L.

MARBRES, PEDRES I GRANITS

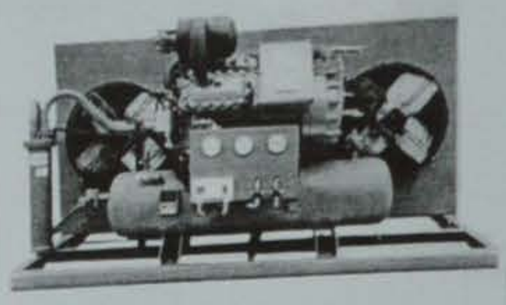
CUINES
BANYS
FAÇANES
ESCALES
PAVIMENTS
DECORACIÓ

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO: 93 370 15 14 - FAX: 93 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

---

# MARFRED, S.L.



**Compresors de fred industrial**

**Aire condicionat**

## FRED INDUSTRIAL

**Evaporadors industrials**



## MAQUINÀRIA D'HOSTALERIA (MUNTATGE I REPARACIÓ)



**Túnels de rentat de vaixelles**

**Cafeteres, trituradors, microones industrials**



Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6
Taller: Maurici Vilomara, 8
Tel. i fax: 93 370 31 37 · EL PRAT DE LLOBREGAT

---

# SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

## INFORMATICA

*Ordenadores
*Impresoras
*Plotters de dibujo
*Programas:
(Standard y medida)
*Papel continuo
*Impresos
*Diskettes
*Mobiliarios
*Libros, etc...

## OFIMATICA

*Máquinas escribir
*Calculadoras
*Registradoras
*Fax
*Fotocopiadoras
*Destructoras de Papel
*Encuadernadoras, etc...

*CONCESIONARIO OFICIAL DEL BAJO LLOBREGAT*

*SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA*

**Avenida Virgen de Montserrat, 249**
**Teléf. y Fax: 93 370 80 57**
**EL PRAT DE LLOBREGAT**

---

COOPERATIVA INDUSTRIAL DE TRANSPORTES EL PRAT

# SOCIEDAD COOPERATIVA INDUSTRIAL TRANSPORTES EL PRAT

**Una amplia flota de camiones a su disposición**




## 25 años a su servicio

**Teléfonos: 93 379 54 00 - 93 379 54 04 · Fax: 93 370 31 52**
**C/ Enric Borràs, 2 · 08820 El Prat de Llobregat**

# El projecte de l'emissora de ràdio a El Prat comença a caminar

*Els partits de l'oposició demanen que sigui "plural i participativa"*

La ràdio municipal haurà de ser plural i participativa, segons van expressar tots els grups amb representació durant el transcurs del ple municipal on es va aprovar la sol.licitud de concessió de la gestió del servei públic de radiodifusió. Tan els partits de l'oposició com Iniciativa van coincidir a assenyalar que l'emissora local hauria de donar cabuda a totes les sensibilitats i ser un vehicle d'expressió.

El portaveu del Partit Popular, Antonio Gallego, va assegurar que era una acció "molt positiva" i que tots els ciutadans tenen dret a la informació. També va demanar a l'equip de govern que la ràdio no sigui utilitzada "per a fer política monocolor, hauria de ser plural i transparent i convertir-se en un punt de referència". El popular va ser crític amb el retard amb què arriba aquest projecte en comparació amb la situació d'altres pobles de la comarca. Felip-Neri Gordi, portaveu convergent, va recordar que aquest projecte radiofònic "ja constava al nostre programa electoral. És bo veure com s'impulsen idees vinguin d'on vinguin". L'emissora es convertirà en un instrument "no sols de comunicació, sinó també de participació", va dir Gordi, que va desitjar que es compleixin els terminis previstos i que la ràdio pugui ser inaugurada al setembre de 2001, tal i com s'ha anunciat. El portaveu socialista, José García, també va assenyalar que la creació d'aquest mitjà de comunicació "nosaltres ja l'havíem previst a les passades eleccions", i va assegurar que era un "motiu de satisfacció", però que s'havia de tenir cura que aquest projecte servís "com un vehicle d'expressió, on es puguin discutir opinions pronunciades des de sectors diferents i tothom hi tingui veu". Com la resta de portaveus, García va demanar que això "no s'aturi aquí, i aviat poguem disposar d'una televisió local". Respecte a aquest punt, Lluís Tejedor va contestar que no es podia "canviar de pis i de cotxe alhora, però va assegurar que la ràdio seria "plural i participativa". "Volem que s'assembli poc a altres exemples de mitjans de comunicació que es poden veure", i va afirmar que l'emissora local es convertirà "en un instrument al servei del ciutadà".



**El projecte més recent i semblant a una ràdio es va desenvolupar a La Capsa**

**N.M.**

# L'Ajuntament dissol el Patronat Municipal dels Discapacitats

El ple municipal va aprovar la dissolució del Patronat Municipal de Persones amb Discapacitat, que a partir del dia 1 de gener es convertirà en la Fundació Privada Rubricatus, amb la participació de diferents empreses i també de l'Ajuntament. Antonio Pedrero, president del Patronat i regidor de Serveis a la Persona, va destacar que aquesta dissolució és fruit d'un llarg procés, i que la el desaparegut Patronat ha estat «un instrument molt útil» però que a partir d'ara «s'intentarà treballar millor i amb programes més específics».

Pedrero va assenyalar que la societat devia sentir-se «especialment orgullosa de la feina que han fet els pares, i volem donar les gràcies a tots els que hi han participat, a més de recordar els que ja no hi són», en referència al desaparegut Fernando Jordán, un dels fundadors del Taller Sant Isidre. El regidor va manifestar que la dissolució del Patronat «no suposa desinterés ni pèrdua d'eficàcia» i va assumir el compromís « de fer l'esforç necessari per a que es facin residències o centres de dia per als disminuïts».

El portaveu del Partit Popular, Antonio Gallego, va manifestar que havia pogut comprovar «la sensibilitat que tots els partits tenen envers aquest col.lectiu», però va demanar més participació de la resta de formacions en els consells consultius d'aquestes institucions. Gallego, a més, va criticar que el tema de la dissolució «s'hauria d'haver tractat amb més tacte i cautela», i també va afegir que els afectats no havien tingut suficient informació. Ramon Ribas, regidor convergent, va destacar especialment el paper que han fet els pares en tot aquest procés. «La Fundació Rubricatus és una iniciativa dels pares, i des d'aquí vull tranquilitzarlos perquè el paraigües protector de l'Ajuntament encara continua, i s'ha fet més gran. El consistori té el 51% de les responsabilitats».

El portaveu socialista, José García, també es va referir a la tasca que duen a terme les famílies dels discapacitats i dels diferents equips de govern. «Es tracta d'un projecte de ciutat, és una bona proposta». Al igual que Gallego, va queixar-se per haver quedat fora de la presa de decisions, «però el regidor Pedrero s'ha compromés a donar-nos veu al consell consultiu».

**N.M.**

CLINICA DENTAL

# ARGENT - PRAT S.L.

C/ Flaquer nº9, 1º

Tel. 379 10 50

(junto rambla A. Clavé)

**Tenemos a su disposición el servicio de asistencia en:**

* Odontología General
* Ortodoncia
* Blanqueamiento
* Cirugía
* Implantes

*Personal altamente cualificado*



ATIC ARQUITECTURA I ENGINYERIA

C/ Castella, 1 baixos
Telf.: 93 478 59 51
Fax: 93 370 70 47
EL PRAT DE LLOBREGAT

# OFICINA TÈCNICA DE GESTIÓ

**AJUNTAMENTS:**

- Obertura d'establiments comercials
- Obertura d'indústries i magatzems
- Obertura de garatges
- Permisos d'obres menors
- Projectes de naus industrials

**GENERALITAT**

- Registre Industrial
- Registre Sanitari
- Projectes d'instal.lacions elèctriques

**VIVENDES:**

- Cèdules d'habitabilitat
- Permisos d'obres majors i menors
- Asumeix de bastides per façanes



# ANTONIO SAIZ GARCIA

## Agente de Seguros, Registro nº 2.211

EN EL PRAT DE LLOBREGAT




C/ Coronel Sanfeliu
Nº 90

Tels: 478 46 66
478 04 20

- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO
- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL

Ctra. de la Marina,
102-104
Tel. 478 82 07




- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO
- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL





# Talleres SAIZ, S.L.

MONTAJE DE CRISTALES
NACIONAL - IMPORTACION

- Reparación de automóviles
- Planchistería y pintura
- Secado al horno
- Colocación inmediata de cristales
- Presupuestos

Ignasi Iglesias, 170 - Tel. 379 96 55 EL PRAT DE LLOBREGAT

# Els socialistes proposen a Iniciativa un acord de govern

El grup municipal del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC) vol formar part de l'equip de govern municipal. Això no és pas notícia, però sí ho és que ho hagin demanat formalment a Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V). Segons el portaveu socialista, José García, "els grans projectes d'infraestructures que es duran a terme en El Prat durant els propers anys no es poden gestionar des d'un govern d'un sol color". García considera que la situació política a El Prat és insòlita en comparació amb la resta de ciutats del voltant. "A la Diputació de Barcelona i al Consell Comarcal, per exemple, el PSC té majoria absoluta i, tot i així ha ofert càrrecs a polítics d'IC-V".



Els socialistes proposen a Iniciativa formar part del govern

El portaveu socialista ha destacat la intenció que sempre hi ha hagut per part del seu grup de mantenir "llaços d'actuació amb l'equip de govern per millorar la qualitat de vida i la participació ciutadana en els assumptes quotidians".

Però aquesta petició de mà política per part dels socialistes té una doble vessant: si surt bé, probablement començarà una entesa per treballar conjuntament els grans temes del Pla Delta. En canvi, si Iniciativa rebutja la proposta, llavors l'equip de govern, segons García, quedarà retractat públicament. "Ho hauran de negar i llavors tothom sabrà que IC-V no governa en coalició amb nosaltres i que té la intenció de seguir monopolitzant el govern local".

La demanda dels socialistes és, de fet, la sortida a la llum pública de tot un seguit de converses que García i Tejedor venen mantenint des de fa aproximadament mig any. El portaveu socialista ha explicat que, després de tantes entrevistes en privat, algú havia de donar el primer pas. García també ha deixat clar que la petició no inclou concrecions en quant a possibles carteres o càrrecs que ocuparien els socialistes dintre de l'equip de govern. Àlex Eslava, president del grup local d'IC-V, ha dit que estudiaran la proposta rebuda amb detenniment, ja que és força d'interés.

JAVIER MARTÍNEZ

*Més de 50 anys servint la vedella de millor qualitat*

*Carnisseria Montserrat*

AGRAÏM LA SEVA CONFIANÇA

MERCAT MUNICIPAL, parades 1-2-3 / TELÈFON 93 379 03 47

# El vot d'una moció mostra discrepàncies entre CDC i UDC

El grup municipal de Convergència i Unió es va abstenir en la votació d'una moció presentada per l'agrupació local de Unió Democràtica de Catalunya, fet que evidencia discrepàncies entre totes dues forces polítiques. El secretari d'Unió Democràtica a El Prat, Albert Monés, que va ser el número quatre a les llistes electorals de CiU els passats comicis, va defensar una moció on es demanava a l'ajuntament que iniciés una campanya per tal d'aconseguir que empreses del nostre municipi estableixin guarderies dins de les mateixes empreses, «amb la finalitat de mantenir llocs de treball que es perden en molts casos per baixa de maternitat i per manca de places de guarderia». Felip-Neri Gordi, portaveu del grup local de CiU, va destacar que «no s'ha de ser frívol en la presentació de les mocions. Hem de discutir de coses útils que puguin reeixir».



**Albert Monés (UDC) es va desmarcar de la seva coalició**

Gordi ha manifestat que el fet que Unió hagi presentat aquest text per separat «demostra que som una coalició de partits i que al marge de tenir grup municipal conjunt, això no nega l'acció individual». Preguntat sobre pressumptes discrepàncies internes entre ambdues formacions, Gordi les ha negades. «Podem tenir iniciatives pròpies. Més que discrepàncies, es tracta d'un constrast d'idees, que provoca debats útils, recerca de solucions», i va admetre que «és més difícil caminar en coalició que no amb un partit monolític».

La moció, que es va presentar per procediment d'urgència, cridava l'atenció sobre la manca de places de guarderia existents al nostre municipi, «amb la intenció d'anar més enllà del debat obert sobre les competències i les obligacions de les administracions en el tema educatiu». Gallego, que va protestar perquè el Reglament Orgànic Municipal no recull que entitats i partits sense representació puguin intervenir als plens, va considerar que «hi ha campanyes més urgents que s'han de posar en marxa al municipi. Aquesta no seria prioritària». Tant els populars com la resta de l'oposició van coincidir a dir que aquest tipus de servei s'han de consensuar entre els sindicats i els empresaris. El portaveu socialista, José García, va proposar altres mesures per solucionar el problema de compatibilitzar maternitat i feina. «S'haurien d'ampliar els permisos de maternitat o donar incentius fiscals», i va recordar les últimes declaracions del president del Círculo de Empresarios, en què proposava que les dones es paguin els seus permisos maternals.

Maria José Albaladejova assegurar que l'Ajuntament no era l'administració a que se li havien de demanar aquest tipus de mesures, «sinó a la Generalitat, que és que té les competències i que va assumir aquest compromís en el seu programa electoral». Lluís Tejedor va assegurar que «les guarderies laborals sempre han estat fruit dels convenis col.lectius de les empreses».

**Neus Macías**

SANTI



CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
PERSIANAS Y PVC

C/ Coronel Sanfeliu, 124 - Teléfono 93 370 27 90
EL PRAT DE LLOBREGAT




*Alquiler de carretillas y plataformas*
*Venta de carretillas*
*Mantenimiento y Reparación*
*Servicios Logísticos*

TIMERSA LOGÍSTICA, S.A.

Les Moreres, 93-95 - Pol. Ind. Estruch 08820 El Prat de Llobregat
*Tels: 93 479 17 40*
*93 379 22 12*
*Fax: 93 370 37 56*

# Entre bambalines...

**Per Neus Macías**



## Unió i desunió

Era l'última sessió plenària abans de la remodelació de l'edifici consistorial, deixant al marge el debat de pressupostos; malgrat això, no creiem que fos la nostàlgia el que va portar al saló de plens tanta gent. El públic era una barreja entre l'associació de veïns del Fondo d'en Peixo, la de la Barceloneta, pares i personal del Patronat de Disminuïts. A la sessió s'havia de tractar de tots aquests temes, i la gent cada vegada més perd la por a assistir als plens.

El primer punt que semblava seria controvertit va ser l'aprovació de la ràdio municipal. Vam sentir paraules com "pluralitat" i "transparència". Aquest seria el desig dels partits de l'oposició, que volen utilitzar els micros de l'emissora per fer sentir la seva veu. Ara es queixen que no surten mai a la foto i no poden dir la seva al butlletí municipal tant com voldrien. Es veu que els espais de la revista dedicats als grups municipals es queden curts.

La solució a l'enigma de com es repartirà el temps d'emissió entre els partits i com i quines notícies es tractaran la veurem a partir del mes de setembre de l'any vinent. El moment més emocionat de la sessió va ser el record per al desaparegut Fernando Jordán, un dels fundados del Taller Sant Isidre i membre actiu de l'associació de pares del Patronat de Disminuïts.

La sensació de la nit va ser la moció sorpresa presentada en solitari per Unió Democràtica de Catalunya, i que va ser defensada pel secretari d'aquesta formació política, Albert Monés. El tema de la moció, sincerament, era el menys important. La gràcia estava en saber per quin motiu la presentaven sense Convergència i què votaria el grup municipal de CiU. Finalment, i per no fer el lleig de votar en contra, es van abstenir. Quina mala maror hi ha de fons? O són tan sols les petites *discrepàncies* de què parla Felip-Neri Gordi? Uns que es barallen i altres que volen ser amiguets. Aquest és el cas dels socialistes, que han demanat a Iniciativa repartir responsabilitats de govern, després de mesos d'esperar i veure com a altres municipis el PSC i IC comparteixen ajuntaments. Ells han deixat passar temps, han estat prudents i moderats, fent una oposició massa *tèbia*, segons algunes veus, fins que no han pogut més i han dit prou. Ara la patata calenta és en mans dels dirigents d'Iniciativa, que de moment es fan els suecs. Malgrat tot, durant la celebració del ple vam poder veure una imatge d'apropament de postures. Josep Pérez Moya es va absentar del saló per uns minuts, i en tornar, estava parlant el seu company de cadira Antoni Pedrero. Per no molestar-lo, va seure una estona a una de les banquetes que normalment ocupen els edils socialistes -hi havia lliure la cadira de Paco Díaz-. El públic somreia i es preguntava si s'hauria canviat de jaqueta, o és que ja comencen a assajar per això del *pacte de progrés*. Esperem que a ningú no se li amarguin els torrons pensant en el tema, perquè de moment, el partit que forma govern no contesta fins passades les festes de Nadal.


Delta Llobregat

Nou horari d'oficina
De dilluns a divendres,
de 16 a 21 h

«COMPRE O VENDA CON GARANTIA PROFESIONAL»

API Nº 1054

GABINETE INMOBILIARIO PRATENSE




*Si nos encarga el comprar su vivienda, o local para negocio, le encontraremos el mejor precio y en las mejores condiciones*

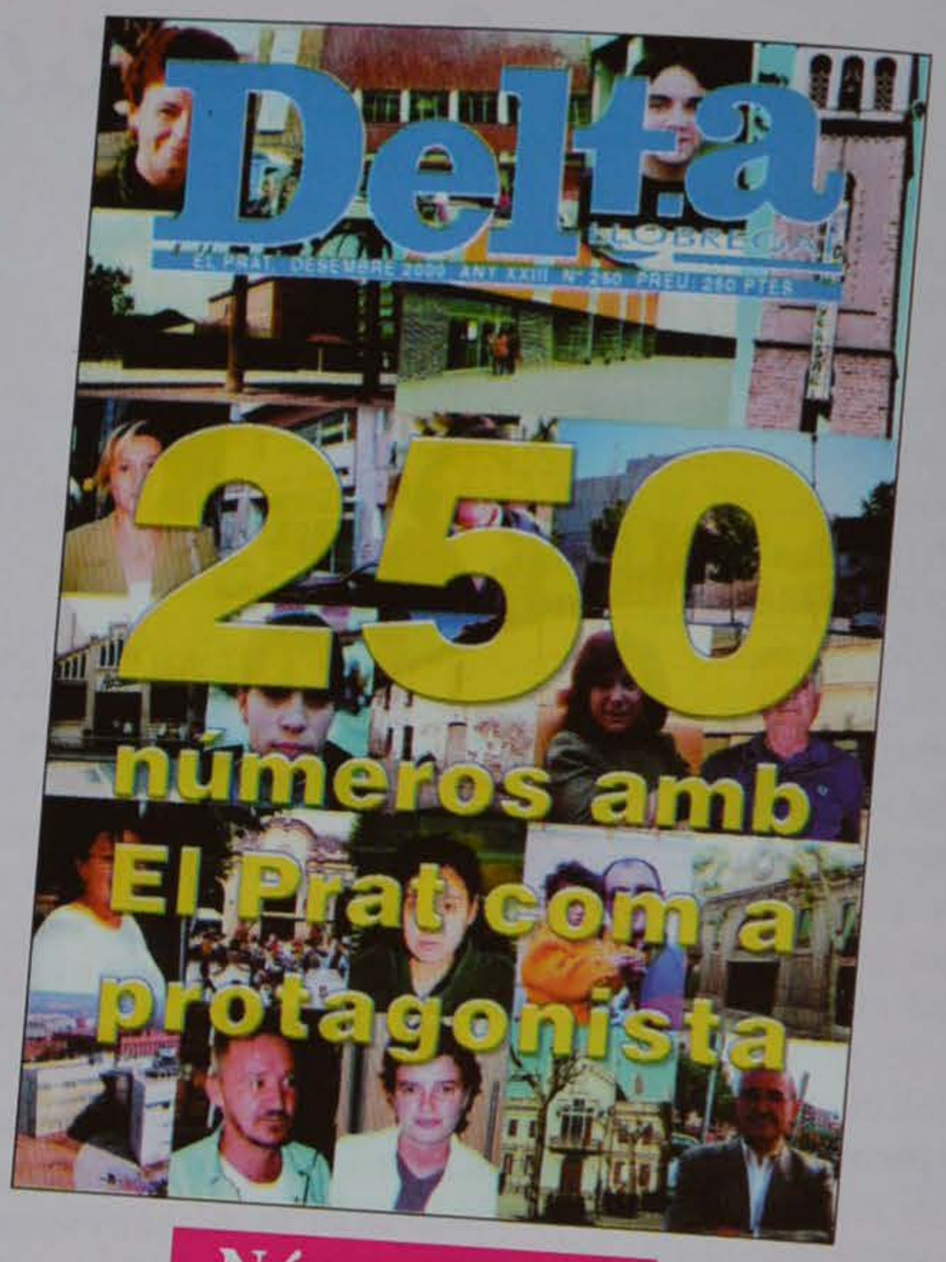
Telf. 93 379 06 49

Jaime Casanovas, 186 - El Prat

Locales en venta y alquiler, naves, viviendas y solares, en cualquier punto, gracias a más de 200 despachos conectados a través de BI API

Número 0




Número 250

## 1977-1978

El número 0 de Delta obre amb imatges de la mítica manifestació contra el desviament del riu que es va celebrar el 17 de setembre de 1976. Ja es comença a parlar del projecte de la segona pista a l'aeroport, i es presenta un pla de remodelació del degradat barri de Sant Cosme. Delta denuncia la brutícia de les platges del poble, i el pas a nivell es cobra 8 vides. La droga comença a ser un greu problema al poble. El tema de l'ampliació del polígon pratenc provoca discrepàncies a l'Ajuntament, i dimiteixen els regidors Codina, Baltà i Ferret. Les eleccions municipals s'apropen.

## 1979

El Prat bullia, i no tan sols a nivell polític, sinó també social. El dia 3 d'abril es van celebrar les primeres eleccions municipals, amb la presentació de vuit candidatures. D'un cens de 35.776 pratencs, un 34'5% van triar la papereta del PSUC, encapçalada per Antonio Martín, un cordobés de naixement que era treballador de la construcció. El ple d'inici de la legislatura va confirmar Martín com a primer alcalde democràtic després de 40 anys de dictadura, i va situar a l'oposició figures com Pau Vilà, Ignasi Ribas o Mateu Serra.

La taxa d'atur a la ciutat arribava a límits preocupants, amb un total de 2.600 persones sense feina. Però sens dubte el tema que més gent va movilitzar va ser la manca d'escoles públiques a la ciutat. Més de cinc mil persones van tallar el trànsit a l'Autovia de Castelldefels per demanar col.legis en condicions.

D'altra banda, el tema de les barreres al pas a nivell omplia pàgines.

## 1980

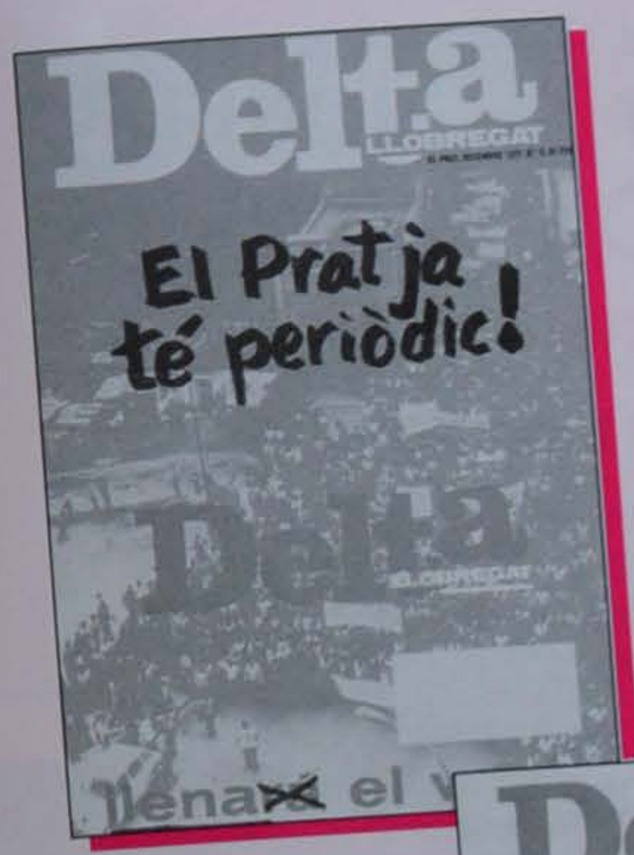
El marxador pratenc Jordi Llopart aconsegueix la medalla d'argent als Jocs Olímpics de Moscou. A tot Catalunya es celebren eleccions al Parlament de la Generalitat. A El Prat guanya el PSUC, malgrat que la victòria a nivell general va ser per CiU. Acabenb les obres d'urbanització d'un important tram de l'Avinguda Verge de Montserrat, i Delta recull la preocupació popular per l'augment dels impostos debut a aquestes reformes. El Ministerio del Aire anuncia un projecte per ampliar l'aeroport d'El Prat, amb la construcció una nova terminal i una nova pista al costat del mar. Moisés Llopart rep el guardó d'Amic d'El Prat 1979, i el sindicat UGT denuncia deficiències a l'ambulatori.

## 1981

El diputat pratenc José Ma. Mesa viu en directe el cop d'estat de Tejero. Es crea una comissió informativa a l'Ajuntament per investigar les relacions del Tinent d'Alcalde José Fernández amb l'empresa Serlec, i aquest no és l'únic escàndol consistorial, ja que es descobreixen edificacions ilegals de l'empresa Casaferma al sector conegut com La Zonilla. Un assumpte que implica el Tinent d'Alcalde d'Obres, Alfred Jarque, que acabarà dimitint del seu càrrec. Enmig de tant rebombori, els socialistes trenquen el pacte de progrés amb què havia començat la legislatura. Es parla d'acomiadaments a La Papelera Española, que podria augmentar a 4.000 persones el nombre d'aturats a la ciutat. Els pares dels alumnes de l'institut Baldiri Guilera es reuneixen al Casal de Cultura per demanar solucions al mal estat de l'edifici. Es compleixen 100 anys de la inauguració de la línia ferroviària que passa per El Prat.

## 1982

L'any comença amb una notícia tràgica, la mort en accident de trànsit del primer alcalde de la democràcia, Antonio Martín. Milers de ciutadans pratencs van acomiadar-lo pels carrers d'El Prat, i van visitar la capella ardent, situada a l'edifici consistorial. Es crea una situació d'incertesa a la política municipal sobre qui serà el seu succesor. Finalment, és elegit nou alcalde Lluís Tejedor. L'associació de pares de l'institut Baldiri Guilera continua les seves protestes per la situació de l'edifici, després de l'esfondrament de part del sostre. El mal estat del cla-




1977



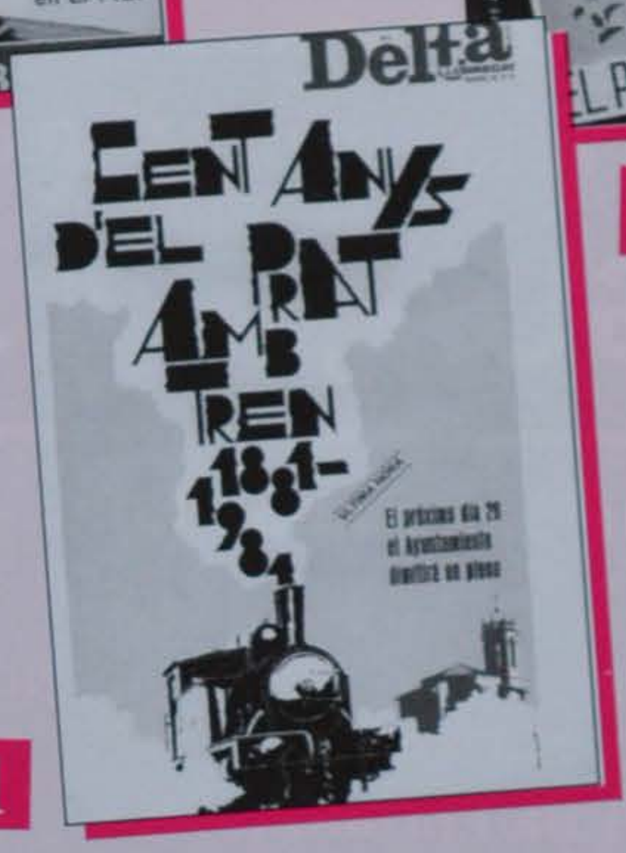

1978




1979




1980




1981

vegueram de la ciutat es posa de manifest amb les inundacions. La Coordinadora d'Aturats d'El Prat denuncia l'augment de gent sense feina, i Delta inicia una campanya sota el nom "Salvem l'Artesà".

## 1983

Els partits de l'oposició denuncien que el deute municipal ascendeix a la xifra de 1.000 milions de pessetes. Per segona vegada des de l'inici de la democràcia es convoquen eleccions municipals, amb la intenció de vot polaritzada entre el candidat del PSUC, Lluís Tejedor, i el del PSC-PSOE, Paco Díaz. Finalment, Tejedor guanya per una aclaparadora majoria absoluta, després d'una campanya sota el lema "Alcalde avui, Alcalde demà". Derriben l'antic edifici de l'institut Baldiri Guilera, i els estudiants, com centenars de pratencs, fan via cap a la platja per veure la balena morta que ha aparegut a la sorra. Víctor Manuel actua a la Festa Major, en un concert on per primera vegada es fa pagar entrada. Un total de 177 nens d'El Prat s'intoxiquen als menjadors escolars per consumir aliments en mal estat. L'empresa Entara S.A., amb seu central al col.legi Pompeu Fabra, era la concessionària municipal. El Grup d'Estudis Pratencs organitza una exposició sobre la història d'El Prat, i l'any acaba passat per aigua i amb greus inundacions.

## 1984

La Corporació Metropolitana planteja novament el desviament del riu Llobregat, i a la ciutat sorgeix la polèmica sobra la conveniència de la desviació o la canalització. La Generalitat protegeix legalment la Raça Prat de pollastres. Els transports també van ser els protagonistes d'aquest any. D'una banda, el tren que anava fins a l'aeroport per fi para a l'estació d'El Prat, després d'una agra batalla, mentre que la mítica parada d'autobusos de la Plaça Espanya, des d'on sortia el 605, deixa de funcionar. L'AD Prat puja a Tercera Divisió, i es celebra el 1er. Festival de Música Popular al Delta del Llobregat. Sorgeixen problemes interns al Partit dels Socialistes, provocant escissions. El clima polític trenca el pacte de govern entre PSC i PSUC, format després de les municipals de 1983.

## 1985

L'any 1985 comença amb una gelada que fa malbé la collita. Les famílies, els alumnes i l'ajuntament es manifesten per un ensenyament públic de qualitat. Lydia Boquera triomfa a la televisió de la mà del programa Un, dos, tres mentre s'inaugura el nou institut de Formació Professional Narcís Monturiol. La fábrica Pianelli és investigada per pressumptes fraus. Es clausura Ràdio Odisea, que havia arribat al segon aniversari. El CB Terlenka puja a 2a Catalana, el taekwondo comença a assentar-se al municipi i s'inicien per primer cop els Jocs Escolars. El pratenc Enric Lucas puja a l'Everest i és el nou heroi local.

Llobrecar
POTABLAVA
Les Moreres 31-33
Poligon industrial l'Estruch
Tel.: 93 370 28 02 / 93 478 11 10
Fax: 93 370 15 11
SEAT

Granja - Bar

**CANTON**



C/. Begues, 19

Tel. 370 31 53



**CO-SERVICE, S.L.**

Servicio técnico oficial

Schneider PIONEER

KENWOOD GRUNDING

**Servicio técnico de reparaciones**

**TV / Video / Hi-fi / Car-audio**

Virgen de Montserrat, 69- tels. 93 379 72 52 - 93 379 73 95 - 93 379 72 49

- PRAT DE LLOBREGAT-

Gavà, 29-31 Tels. 93 331 96 58 - 93 431 87 90 - 93 296 59 33 Fax: 93 432 21 13

-BARCELONA-



REBOQUES DE YESO Y DECORACION

**BERGUA, S.L.**

Luis Miguel Bergua Sandúa

Ignacio Iglesias, 119, 1º 3ª Teléfonos: 93 370 40 29 - 93 478 41 96

EL PRAT DE LLOBREGAT



*Agueda Herrera*

LENCERIA-CORSETERIA

**MEDIAS Y BAÑO**

Frederic Soler, 66

Tel.: 93 478 47 38





GRUP 3 ASSESSORS

**Gabinet comptable, fiscal i laboral**

✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
- Nòmines i Assegurances Socials
- Contractació
- Selecció de Personal

✓ ÀREA MERCANTIL
- Tramitació Constitució de Societats

✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
- Comptabilitat de Societats
- Confecció i Dipòsit Comptes Anuals

✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
- Impost de Societats
- Impost sobre la Renda i Patrimoni
- I.V.A.
- Successions i Donacions
- Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 93 379 85 66

El Prat de Llobregat (Barcelona)





*Maria Rosa Busquets*

Herboristeria,
Dietètica i
Cosmètica natural

Dr. Robert, 1 - Telf. 93 379 52 76

08820 - EL PRAT DE LLOBREGAT



**ROCA**

**SUBMINISTRES INDUSTRIALS**

- RODES
- CORRETGES
- EINES
- PROTECCIO
- LABORAL
- ABRASIUS
- MÀNEGUES

**Ciutat de Consuegra, 12**

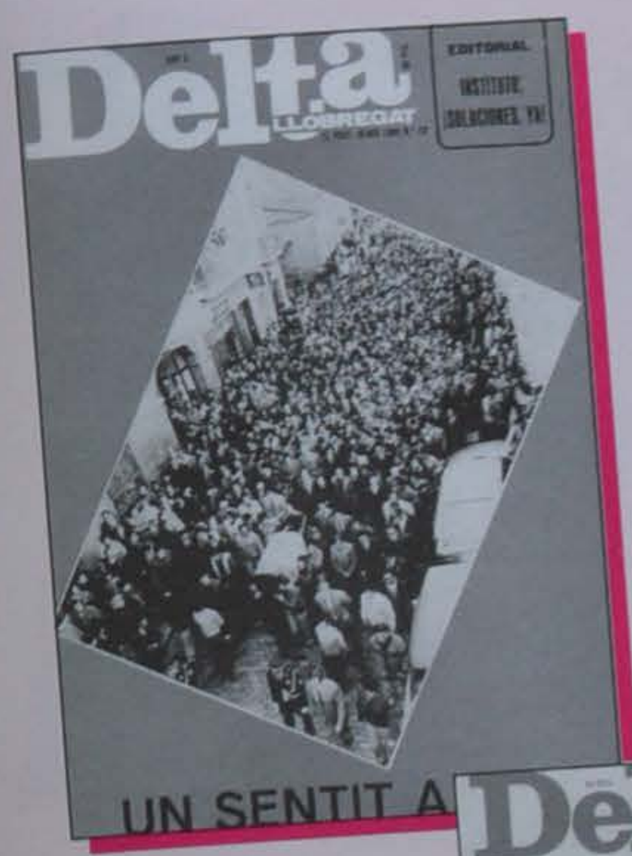
**Telèfon: 93 379 48 31 / Fax: 93 370 89 05**



Anna

Telf. 93 478 63 31

Maquillaje semi-permanente
Uñas de porcelana
Estética
Horas convenidas




1982




1983




1984




1985




1986

## 1986

El Prat va dir Sí a l'ingrés d'Espanya a l'OTAN, malgrat que des del partit de govern a l'Ajuntament s'havia fet campanya a favor del No. L'associació de pares del col.legi Ramon Llull es manifesten pels carrers de la ciutat i ocupen el Saló de Plens per protestar contra la situació en qué es troben els seus fills, que estudien a una planta habilitada provisionalment a la primera planta de l'edifici del Mercat del Remolar. El Prat vota majoritàriament socialista en les eleccions generals d'aquest any, i 8 pratencs buscaven el seu escó de diputats en aquests comicis. El C.B. Terlenka puja a Primera Catalana, i també pugen les contribucions territorials. L'associació de contribuents impugna aquest augment. El dia 4 de juliol el Ple de la Corporació Metropolitana aprova les modificacions del Pla General Metropolità de 19876 i dona llum verda al desviament del riu. El President del Parlament de la Generalitat, Miquel Coll, visita El Prat. La Policia Local demana més mitjans i un conveni just.

## 1987

Arriba un any mogut a nivell polític. Delta denuncia que directius de l'AVV de Sant Cosme i regidors creen una empresa que especula amb els interesos dels ciutadans, i l'equip de govern dóna suport a Pepín Fernández. Aquest últim tindrà una plaça al barri de Sant Cosme, segons el desig dels veïns. El Ple Municipal aprova retolar una Plaça de José Fernández Doménech. Arriben les eleccions i Lluís Tejedor perd la majoria absoluta i ha de pactar amb els socialistes. L'Ajuntament lloga per 20 anys el teatre Artesà, mentre els ciutadans es queixen de la massificació a l'ambulatori de la ciutat. El poble s'inunda després d'unes pluges torrencials, i el consistori anuncia la construcció de col.lectors. Els problemes a l'empresa italiana Pianelli posen de manifest una fosca trama política i sindical, mentre els treballadors protesten pels acomiadaments. Descobreixen un brot de tuberculosi al col.legi La Seda, i un xoc entre un autobús i una furgoneta al barri de Sant Cosme té com a tràgic balanç dos morts.

## 1988

Una vaga d'escombriares omple els carrers de brutícia durant el mes de gener. L'institut de FP guanya un concurs a la televisió i La droga és el principal tema de preocupació dels pratencs. 11 pensionistes pratencs moren en un accident de trànsit quan s'anaven a passar uns dies a Roquetas de Mar i El Prat es tenyeix de dol. L'associació de veïns de Sant Cosme reclama la dimissió de Tejedor, al igual que els caçadors pratencs que ja no poden caçar perquè el Delta és ja una Reserva Natural. A les olimpiades de Seül Angela Naranjo aconsegueix la medalla d'argent i s'inaugura el CEMS Estruch amb una inversió de 100 milions. La Fira Avícola celebra el XV aniversari.

## 1989

Es crea el Servei d'Assitència Social al drogodependent, un problema que comença a ser preocupant a la ciutat. La Generalitat confirma que el riu Llobregat serà desviat, i tant entitats com partits polítics es posicionen en contra d'aquesta decisió. La Plaça de Catalunya es converteix en un improvisat museu en el Simposi d'Escultura al Carrer, on dos escultors japonesos, un hongarès i un pratenc van crear les seves obres de marbre. Els alumnes de l'institut Prat II protesten per la situació de provisionalitat en qué estudien, instal.lats a uns barracons. A finals d'any comença la construcció del nou institut.

El pacte entre PSC i PSUC penja d'un fil. En un acalorat ple municipal on es discutia sobre la situació de Sant Cosme, el públic va llançar ous contra l'alcalde. Es parla del projecte d'urbanització del polígon Mas Blau, i l'Ajuntament dóna el primer pas per a l'expropiació de l'Artesà. S'inicia el rodatge de la pel.lícula de dibuixos animats *Peraustrínia 2004*, un projecte del pratenc Fermí Marimon. La Festa Major va tenir una actuació de luxe, amb la presència del grup Mecano, en el concert més multitudinari que es recorda. Un policia pratenc és assassinat pel grup terrorista GRAPO quan sortia de casa seva.

# ESPECIAL 250 NÚMEROS




1987




1988




1989




1990




1991

## 1990

La popular *China, la cabra ladrona*, ensinistrada pels seus amos per robar, és detinguda per la policia. Els veïns de Sant Cosme es mobilitzen contra la droga. Agents policials han d'escortar els autobusos 605 per protegir usuaris i conductors dels delictes que es produien a l'interior. També es demanen solucions per al problema de les 801 vivendes. Comencen les obres a la nova terminal de l'aeroport, i els pratencs es queixen dels vols rasants dels avions sobre el casc urbà. Iniciativa i PSC trenquen el pacte de govern pels seus desacords en el tema de la lluita contra la droga. L'oposició porta el jutjat l'equip de govern per incompliments plenaris. Sorgeix una polèmica sobre els càrrecs de confiança de l'Ajuntament, que es veuen reduïts a la meitat. Es discuteix la legalitat de l'escut municipal, i Fermí Marimon estrena amb èxit *Peraustrínia 2004*.

## 1991

Molts pratencs, sobretot estudiants, es manifesten en contra de la Guerra de Golf. Es celebren eleccions municipals i IC recupera la majoria absoluta. Una nova línia d'autobusos, L-10, comunica el Prat amb Bellvitge. S'inaugura el centre cultural Remolar i la Biblioteca Antonio Martín. La crònica de successos es centra en l'atracament i els trets a un joier de la Zonilla i la formació de les patrulles urbanes a Sant Cosme per combatre la droga. Pujol declara la remodelació total del barri de Sant Cosme i la Seda es troba en situació de perill. Fermí Marimon rep el premi Sant Jordi de cinematografia. Daniel Plaza és tercer als Campionats del Món de marxa i la Nit de l'esport es consolida al panorama local. L'any acaba amb la imatge de la platja erosionada i continuant no-apta pel bany.

## 1992

Arriba l'any de la Barcelona Olímpica, l'any màgic, que per a El Prat no ho va ser tant. La crisi de La Seda semblava acabada i s'havia presentat un Pla de Viabilitat. Malgrat els bons auguris, la situació continuava sent insostenible. L'Ajuntament exerceix l'acció popular en una querella presentada pels treballadors de La Seda contra els directius d'AKZO i Soler Padrò, accionista majoritari de l'empresa.

Es celebren 10 anys de la desaparició de l'alcalde Antonio Martín, amb un homenatge de totes les forces polítiques. S'inauguren les noves terminals de l'aeroport, preparat ja per rebre els esportistes olímpics. Daniel Plaza guanya la medalla d'or als 50 kilòmetres marxa, i també resulten premiats amb metall Joan Carles Castañé i Rubén Álvarez als Jocs Paralímpics. S'inaugura el parc de negocis Mas Blau. Comencen les obres per convertir el carrer Ferran Puig en illa de vianants i per reformar la Plaça de la Vila. Els comerciants omplen la plaça per protestar contra l'augment de l'IAE. La Policia Local es tanca a l'Ajuntament per demanar millores salarials i altres reivindicacions.

## 1993

La inauguració de la Plaça de la Vila i del carrer Ferran Puig enceten un any en el què es crea la Coordinadora Contra el desviament del riu i la granja de la Ricarda pateix un incendi. Els pagesos s'organitzen per evitar els robatoris de carxofes. Els veïns es manifesten per evitar la construcció d'una benzinera a l'avinguda Remolar i la Seda es troba salvada. El CEMS Sagnier s'inaugura amb éxit, Daniel Plaza és bronze a Europa i el pratenc Antonio Carazo participa al París-Dakar. El club esportu Safi es transforma en la Juventud Prat. La FIra Avícola celebra la XX edició.

## 1994

El 16 d'abril es signa el Pla del Delta al teatre Modern, que es recupera com a espai públic. S'inauguren dos centres cívics, el dels Jardins de la Pau i el Delta de Llobregat, el projecte de la 3era pista ja comença a planejar i el riu creix de forma desmesurada al setembre. Els gegants d'El Prat compleixen 40 anys i es crea el gegantó Joanet. Ana Belén y Víctor Manuel omplen el camp de futbol i la Xarxa d'altaveus celebra 50

# ESPECIAL 250 NÚMEROS




1992




1993




1994




1995




1996

anys durant la Festa Major. 145 milions cauen a l'administració de la plaça Blanes. Els treballadors de la Damm es declaren en vaga mentre un policia mata a un lladre quan intentava robar a casa seva. En el plànol esportiu Rubén Álvarez és el nou récordman mundial, Encarna Granados és sotscampiona del món de marxa i es produeix la fussió històrica del bàsquet pratenc: el AD Prat i el CB Terlenka es transformen en el CB Prat.

## 1995

El pressupost municipal arriba als 5316 milions. La Casa de Andalucía celebra el X aniversari i una delegació del poble de Garrovillas ens visita amb vistes a l'agermanament entre les dues poblacions. L'AE Prat puja a 1a Catalana i els jugadors saluden des del balcó de l'ajuntament, mentre que el pratenc Juan Carlos Moreno debuta amb el Barça a la UEFA i a la Lliga. Jaume Codina rep la Creu de Sant Jordi i l'Aplec de la Tartana celebra la seva primera edició amb éxit rotund. Les obres de la Pota Sud comencen a desnonar les primeres masies, al mateix temps, Tejedor revalida la majoria absoluta. El Baldiri Guilera rep un premi del Ministeri d'Educació per un projecte científic.

## 1996

La loteria de Nadal va portar la sort a L'Ajuntament d'El Prat, però els afortunats, entre ells l'alcalde i dos regidors, van invertir els seus premis en projectes de cooperació. Els partits de l'oposició porten als jutjats el cas de la càmara oculta instal.lada a la Policia Local per conèixer qui robava diners. Es fa oficial el projecte de fusió del futbol pratenc. Les obres de l'autovia del Llobregat malmeten l'aqüífer del riu, i es succeeixen les protestes per l'emplaçament de la depuradora. Ja fa 20 anys de les multitudinàries manifestacions contra el desviament del Llobregat. S'inaugura el Centre de Promoció Econòmica, i els nostres atletes paralímpics triomfen als Jocs Olímpics d'Atlanta. També és l'any de les Jornades per a l'Eradicació de la pobresa. L'Entitat Metropolitana de Medi Ambient aprova el Programa de Gestió de Residus i la instal.lació d'una incineradora a la Zona Franca. Les entitats de la ciutat comencen a mobilitzar-se.

## 1997

Delta guanya el premi Tassis Torrent a la Millor Revista Local i Comarcal de Catalunya. Un estudi de la Generalitat revela que l'aire d'El Prat supera els nivells permesos d'àcid sulfhídric. Les administracions conversen sobre el desviament i la 3a. pista. S'aprova un projecte per urbanitzar Cal Gana, on es construiran 180 vivendes. L'Avda. 11 de Setembre es convertirà en via urbana. El regidor del PP Francisco Vera demana la dimissió de la regidora de Joventut per irregularitats a La Capsa. La processó de Setmana Santa de la Casa de Andalucía acaba amb polèmica. Les entitats pratenques entreguen al ple 6.000 signatures contra la construcció de la incineradora. Es signa l'agermanament entre el poble extremeny de Garrovillas i El Prat. El projecte de desviament del riu surt a informació pública. Sancionen al marxador Daniel Plaza per pressumpte dopatge.

## 1998

La Generalitat es compromet a construir un Hotel d'Entitats a l'edifici de la Cooperativa Agrària, un projecte que finalment no prosperarà. S'inauguren l'ambulatori Ramona Via i l'institut Ribera Baixa, mentre que tanquen l'escola Ramon i Cajal i tiren a terra La Granja. Els veïns de Les Palmeres, preocupats per la indefinició urbanística del barri. Triomfen *7 notas, 7 colores*, *Armando Soria y Expreso de Bohemia* i l'actriu pratenca Àngela Jové es consolida al teatre. Es reuneixen signatures per demanar més metges d'urgència. La policia desallotga les Cases d'en Puig, on vivien els okupes, que més tard s'instal.laran al carrer Major. Deu veïns d'El Prat s'intoxiquen menjant bolets verinosos al Parc Nou, i es revifen les protestes dels habitants de Sant Cosme contra el tràfic de drogues. Ajuntament d'El Prat, Generalitat i Ministeri de Foment arriben a un acord sobre la construcció de la tercera pista.

# ESPECIAL 250 NÚMEROS




1997




1998




1999




2000

Els propietaris de l'Artesà es plantegen desnonar l'Ajuntament. Pugen de categoria l'AE Prat, el CB Prat i el CV Prat.

## 1999

Comença a forjar-se el projecte de La Ciutat dels Infants, una iniciativa que neix del pedagog Francesco Tonucci. S'inaugura la PotaSud, malgrat que els expropiats encara no han cobrat. Protestes perquè la nova via no té accés directe a El Prat. Es celebren eleccions municipals, i Lluís Tejedor no tan sols revalida la majoria absoluta, sinó que aconsegueix 14 regidors. Es presenta per primera vegada els escindits Esquerra Unida i Alternativa. S'inaugura el Parc de la Solidaritat, i els grups polítics locals signen una moció per demanar l'arribada del metro al poble.L'Ajuntament arriba a un polèmic preacord per comprar l'Artesà, tot i el descontent de molts socis. Després es demostra que per problemes legals l'edifici no es pot vendre.

## 2000

L'empresa AGT fa fallida i deixa inacabades vàries obres de la ciutat. Els treballadors de la neteja de la ciutat arriben a un acord per començar una vaga que té com a objectiu protestar contra l'incompliment dels acords a què havien arribat amb l'Ajuntament. Es publica la llista oficial dels expropiats per les obres de l'aeroport. La pratenca Ma. Carmen Domínguez apareix assassinada al parc Fondo d'en Peixo. Mesos més tard es deté el criminal. Es confirma que les línies L-1 i L-9 del metro arribaran a El Prat. José Ma. Aznar ens visita i col.loca la primera pedra per a la construcció de la depuradora. Èxit dels atletes paralímpics a Australia; els pratencs tornen de Sydney amb sis medalles.





AROMAS

Carretera de la Marina, 23
Tel.: 93 478 60 89
08820 El Prat de Llobregat

*La elegancia tiene un nombre, «Aromas». Tu tiempo libre es maravilloso; compártelo con tus amigos, familiares, cultiva la comunicación en el lugar ideal para todos, mientras saboreas el mejor café. Enriquece tu paladar con distintos Aromas en desayunos y meriendas.*
*En definitiva, si quieres pasar un rato agradable tomando lo mejor:*
«No lo dudes, ven a vernos; si es lo que buscas»

¡TE ESPERAMOS!

# Noces d'or



Joan Calabuig i Teresa Aligué



Valentín Niño i Flora Casaus

Josep Casellas Sancho i Paquita Ferreres González



Francisco Ortiz i Concepció Alcaide




Monalisa

Instituto de belleza

**Tratamientos faciales**

Limpieza de cutis, peeling
acné
lifting manual
reafirmación
tratamiento manicura, pedicura, «saunita»
depilación «progresiva»
depilación cera baja temperatura
depilación eléctrica sin dolor
micropigmentación
uñas artificiales · vitrocal · porcelana
esmaltados de fantasía

**Tratamientos especiales**

Permanente de pestañas, tinte
hidradermie (rehidratación)
maquillajes, solarium uva

**Tratamientos corporales**

Celulitis
flacidez
senos (reafirmación)
post parto
peeling corporal
presoterapia

**Quiromasaje**

dolores musculares
procesos reumáticos
lumbalgias, escoliosis
diatermia (antiinflamatorio)




Felices Fiestas

C/ Castilla 18-20
El Prat de Llobregat
☎ 93 370 92 25

*En estas fiestasnavideñas quiero desearte muchas felicidades y contribuir a resaltar tu belleza. Ven a Monalisa*

PROMOCIÓN
Canjea este vale por un sorprendente regalo
Caduca el 10/01/2001
Oferta no acumulable

# L'ajuntament i l'Impsòl lliuren les claus de 75 pisos de Ribera Baixa

*La gran majoria de propietaris tenen entre 20 i 30 anys*

**Els aparcaments dels coloristes blocs de pisos ubicats als carrers Pompeu Fabra i Serra del Canigó van ser el passat 5 de desembre l'escenari del lliurament definitiu de 75 claus als seus propietaris. De fet, la paraula "clau" és simbòlica, perquè en molts casos el que es va lliurar va ser el comandament a distància que permet l'accés a l'aparcament amb el vehicle.**



Alguns propietaris van rebre les claus de mans de l'alcalde

L'alcalde d'El Prat, Lluís Tejedor, dirigint-se als presents durant la cerimònia, va lloar el fet que encara hi hagués iniciativa pública per construir pisos, ja que si haguessin estat promocions "venudes al millor postor", els pisos haurien costat "uns quants milions més". L'alcalde, que va presidir l'acte juntament amb Jaume Vendrell, gerent de l'Institut Metropolità de Promoció del Sòl (Impsòl), va afirmar: "Espero que quedeu convençuts que també hi ha qualitat en els pisos públics, ara que sembla que les coses públiques no estiguin de moda. Hauríem de tenir més patrimoni públic de sòl; així tindríem més preus raonables, però des del Govern s'està intentant reduir l'accès dels ajuntaments al sòl".

L'Impsòl està construint al mateix barri de Ribera Baixa 129 nous habitatges distribuïts en 15 blocs.

La meitat dels habitatges, que estan distribuïts en vuit blocs, fan entre 70 i 80 metres quadrats. L'altra meitat arriben a fer entre 80 i 90. Els preus han oscil.lat entre els 10 i els 13 milions de pessetes, segons comentaven alguns dels propietaris. 61 habitatges tenen plaça d'aparcament. En quant als seus adjudicataris, vuit de cada 10 tenen entre 20 i 30 anys i, d'aquests, nou de cada 10 són d'El Prat. Els edificis allotgen un total de set locals comercials.

***«També es possible trobar qualitat en els pisos públics»***

**J. M.**

# Falla la recerca de l'ermita de Sant Pau

Les cates arqueològiques per ubicar les restes de l'ermita de Sant Pau han resultat, de moment, infructuoses. Aquesta iniciativa ha estat propiciada per l'historiador Jaume Codina, que volia recuperar les possibles restes d'aquesta ermita "que s'hauria de conservar, perquè és l'orígen de tot. A més, a El Prat no hem tingut gaire cura del nostre patrimoni".

Codina va contactar amb Amics d'El Prat i la historiadora Marga Gómez per localitzar el terreny ón havia estat situada aquesta construcció. "Era una tasca molt difícil, perquè aquesta terra és d'aluvió i les masies duren poc. A més, quan l'ermita va deixar de ser utilitzada, la gent va emportarse les pedres per altres usos. Ara, en tot cas, trobaríem els fonaments". Després de diverses consultes, van determinar la zona de la possible troballa, i es van trobar amb el recel del pagès que conrea aquells terrenys. "Però des de l'Ajuntament ens vam comprometre a pagar-li diners per les molèsties i les collites perdudes", assegura Rodés. El pagès va indicar on podien ser els fonaments i es va realitzar una prospecció elèctrica que va detectar alguna cosa compacta. Donada la fallida, l'Ajuntament es planteja si vol continuar. Rodés argumenta: "El terreny és més gran que un camp de futbol, i pot resultar molt car. Necessitem documentació per treballar sobre segur".

**Neus Macías**

Carla



TENEMOS TALLAS GRANDES
(Desde la 38 a las 66)

C. Frederic Soler, 7 · Tel. 93 379 42 32
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

PELUQUERIA UNISEX

Vicky

· Micropigmentación
· Tattoos
· Maquillaje
· Tinte y permanente de pestañas
· Depilación hombre - mujer
· Limpieza de cutis
· Tratamientos faciales y corporales
· Quiromasaje
· SOL UVA



ABIERTO DE MARTES A SÁBADO
de 9 a 13 h. y de 15 a 19:30 h.

Estany de la Ricarda, 38-40
Tel. 93 478 57 65
EL PRAT DE LLOBREGAT

# Gerard Giménez rep l'Amic d'El Prat 99 per ser la memòria fotogràfica de la ciutat

Discreció i humilitat van ser els adjectius més utilitzats per homenatjar Gerard Giménez Mor, nomenat Amic d'El Prat 1999 per aquesta entitat, que cada any ret tribut a persones destacades per "fer ciutat" i contribuir amb petites coses a millorar la societat. Els membres d'aquesta associació van premiar l'afició per la fotografia de Gerard, i el gran arxiu d'imatges de la ciutat que ha anat compilant amb els anys, però sobretot, van destacar la qualitat humana d'aquest pratenc prudent i treballador.

Jordi Gili, president d'Amics d'El Prat, va llegir unes línies de Jaume Codina dedicades a l'homenatjat, on l'historiador va fer un repàs per la vida compartida amb Gerard "a qui compto entre les meves amistats selectes", a més d'elogiar la seva "aristocràcia d'esperit". L'alcalde, Lluís Tejedor, va enviar un escrit reconeixent la contribució del nou Amic d'El Prat al món cultural.

Gili va recordar que aquella nit es premiava "un home que ha procurat posar pau allà on ha estat d'una forma callada i discreta", i va mencionar que Gerard Giménez havia estat president d'Amics d'El Prat. Les futures generacions se'n beneficiaran de les centenars d'imatges de la ciutat recopilades pel protagonista de la vetllada, segons Gili. "Aquest arxiu de Gerard té un valor incalculable, perquè estem perdent un patrimoni molt important, desapareixen masies i les seves fotografies seran l'únic record". El president d'Amics d'El Prat va recordar que l'entitat ha format una comissió per defensar el patrimoni històric de la ciutat. A continuació van prendre la paraula diversos amics de Gerard, que van parlar de diferents aspectes de la seva vida. Antoni Rodés, regidor de cultura, va afirmar que l'homenatjat ha retratat una gran part de la vida local, moltes imatges que pertanyen a la nostra memòria col.lectiva, i va lloar la seva tasca col.leccionista. Rodés va afirmar, en referència al tema dels edificis històrics, que l'Ajuntament prepara per l'any vinent un catàleg del patrimoni. Mossèn Josep Ma. Jubany va posar la nota poètica a la vetllada. "Diuen que una imatge val més que mil paraules, però jo penso que una imatge val quan suscita més de mil paraules, i això és el que provoquen les fotografies de Gerard".



**Gerard Giménez mostrà els obsequis durant el sopar d'homenatge a la seu d'Amics d'El Prat**

NEUS MACÍAS





## El primer vi novell, a Cal Pere

Explica la tradició que pel dia de Sant Martí, que es celebra l'11 de novembre, el primer vi novell deixa els cellers i passa a les copes dels més sibarites. La bodega de Cal Pere va voler commemorar aquesta data, i va convidar els pratencs a gaudir del preuat líquid, procedent del raïm de la passada verema. Josep Ma. Tarrida va complir un antic costum fenici i va penjar una branca de pi novell sobre els caps de tots aquells que van acudir a la convocatòria.

Pel preu de 500 pessetes, els assistents, la majoria alumnes dels cursos de cata de vins que organitza Cal Pere, van acompanyar els diferents vins novells amb fruits secs i embotits.

**N.M.**

## L'escriptor Pere Baltà se «centra» en l'esquerra catalanista

L'escriptor i ex polític Pere Baltà i tres dirigents històrics més de Convergència Democràtica de Catalunya van presentar el llibre «Des del centre esquerra». Com el seu títol indica, l'obra reclama un gir del nacionalisme que s'allunyi de «la dreta espanyola disfressada de centrisme democràtic», segons paraules de Baltà recollides a l'obra. Els altres tres coautors del llibre han estat Joaquim Ferrer, ex conseller de Cultura; Rafael Hinojosa, que va ser vincle de CDC amb els sindicats i Miquel Reniu, ex director general de Política Lingüística. Baltà, per la seva banda, va organitzar l'empresa pública que assumí el traspàs de les vivendes socials de l'Estat. ***(Redacció)***

# El arca de Antonio

## *El pratense tiene a su cargo más de 120 animales*

**Aunque se llame Antonio, no es San Antonio Abad, patrón de los animales; tampoco pertenece a ninguna asociación de ayuda a los animales y no es porque no esté comprometido. Es Antonio Núñez, un vecino de El Prat, que tiene a su cargo más de 120 animales heridos y abandonados, una cifra que va en aumento.**



Antonio Núñez, en primera fila, a la izquierda y con traje, junto a otros amigos de los animales

"Todo empezó hace unos 15 años, cuando viniendo por la autovía de Castelldefels, me encontré un perro al que habían abandonado y atropellado. Estaba malherido, así que no pude dejarlo allí y me lo llevé para casa". De esta manera tan fortuita comenzó allá por 1985 la historia de Nuñez. Primero fue un perro malherido, después otros que encontraba en la calle, gatos e incluso dos caballos, hasta llegar a los más de 100 animales que tiene a su cargo.

Núñez está muy comprometido con el mundo animal. Mima, cuida, e incluso bautiza a todos sus animales. Estando con él es imposible no escucharle hablar del Tom, o la Pena, algunos de sus animales, como si estuviese hablando de sus familiares más allegados. Núñez es un hombre serio, que no quiere darse a conocer: "no por mí, sino por los animales; si la gente sabe que me dedico a hacer esto, pueden venir a quitármelos, sólo por el simple hecho de llevárselos, ya que hay algunos muy bonitos". Y es que Núñez, lo último que quiere es que sus animales vuelvan a sufrir. Los más de 100 gatos que tiene, los 25 perros y los dos caballos habían sufrido mucho antes de caer en las manos de este hombre. "Yo no recojo ningún animal que veo que puede defenderse, sólo los que están enfermos, abandonados... Un gato callejero no lo cojo, porque sabe buscarse la vida, pero un gato de casa, que ha sido abandonado sí, porque en la calle seguramente no duraría mucho".

### Miedo a que les hagan sufrir

Gracias a un terreno cedido por un amigo, Núñez puede tener a todos sus animales. Allí, dos veces al día se acerca para limpiarlos y darles de comer. Los tiene encerrados en unas jaulas perfectamente acondicionadas, para que no salgan fuera del terreno y, sobre todo, no los vean, ya que si se descubriese el lugar, se podrían ocasionar graves problemas.

Por un lado, el Ayuntamiento podría reclamar que censase a todos estos animales, y lo más grave y por lo que teme principalmente Núñez, que se descubra el lugar y la gente entre a llevárselos, "para después no cuidarlos o incluso los utilicen para peleas clandestinas de perros". Y es que para que Núñez regale alguno de sus animales debe estar muy convencido: "Yo sólo regalo algún gato o algún perro si sé que lo van a cuidar, que lo van a querer y que si no pueden tenerlo como es debido, me lo van a devolver y no me lo van a abandonar".

***«Si revelo dónde tengo los animales, temo que alguien se los lleve»***

### Gran desembolso económico

Un almacén lleno de sacos de pienso y latas de comida para perros y gatos que se rellena cada semana, además de las visitas periódicas al veterinario, para curarlos de sus enfermedades y para mantenerlos, supone un importante desembolso económico para Núñez. No obstante, este coste no le preocupa de momento ya que su única ilusión es ver cada día más sanos y mejor a sus animales. Así que cuando se le pregunta sobre qué le aporta esta experiencia, él sólo tiene una palabra: «Disgustos». Y es que si la satisfacción de verlos mejorar es enorme, la decepción de verlos empeorar también: «Se me murió no hace mucho un perro, que lo tenía desde el principio, y me costó una enfermedad. Se les coge tanto cariño y con ellos pasas tantas cosas, que caí en una depresión cuando se me murió».

Núñez es un hombre normal, nunca se había planteado ser el salvador de muchos animales, sin embargo, el azar quiso que así fuera. Si no hubiese sido por unos amigos, que, con un engaño le rindieron un homenaje, la labor de este hombre quizá hoy permanecería en el anonimato. Pero los números no mienten. Cientos de miles de animales de compañía son abandonados cada año por sus familias. Animales que se compran, pero que después molestan; animales que se mueren en las calles, o tienen la suerte de que este hombre los acoja en su "hotel" para animales, del que ya no quieren salir. «Tengo un pitsburg que ya no sale de la jaula. Cuando se la abro, saca las patitas, coge la comida y vuelve para adentro. Ya sabe que mejor que ahí no va a estar en ningún sitio», comenta Núñez.

***Cuidar de los animales supone un gran gasto económico para Núñez***

ENCARNA GARCÍA

CLINICA DE DIA

# Assistencial Prat

Trauma Salut

# *Centro Médico*

# *Centro de rehabilitación*



***ABIERTO TODO EL VERANO (INCLUSO EN AGOSTO), DE LUNES A VIERNES Y DE 8.00 A 21.00 HORAS***

## *Tratamos con las mútuas:*

- *ADESLAS*
- *AEGON*
- *AGRUPACIÓ MÚTUA*
- *ARESA*
- *ATLÁNTIDA*
- *BOREAL MÉDICA*
- *CAJA SALUD*
- *CASER SALUD*
- *CLINICUM*
- *L'ALIANÇA*
- *MEDIFIATC*
- *MÚTUA GENERAL DE CATALUNYA*
- *ONCE*
- *PREVIASA*
- *ROBRESA*
- *SANY*
- *SEGUROS AMAYA*
- *SEGUROS LATINA*
- *SERSANET*
- *VITALICIO SALUD*
- *WINTERTHUR SALUD*

## TODAS LAS ESPECIALIDADES MÉDICAS

**Análisis clínicos • ATS • Cirugía maxilo-facial • Cirugía general • Cirugía plástica • Clínica del dolor • Dermatología • Ginecología • Medicina general • Medicina interna • Medicina preventiva • Ortopedia • Otorrinolaringología • Pediatría • Radiología • Traumatología**

**CENTRO MÉDICO**
**Av. del Canal, 178 baixos**
**Tel.: 93 478 05 05**

**CENTRO DE REHABILITACIÓN**
**Av. Verge de Montserrat, 155**
**Tel. 93 370 37 38**

**TEL. URGENCIAS**
**93 478 05 05**




El acuerdo entre el ayuntamiento y Zeppelin se firmará el 14 de enero

# Los terrenos de Viscoseda albergarán la nueva casa de "Gran hermano"

*El acuerdo entre el ayuntamiento y la productora Zeppelin se firmará en breve*

**El proyecto residencial que Vertix tiene previsto realizar en los terrenos de Viscoseda va a contar con unos habitantes muy especiales. De las 10 hectáreas de terreno disponibles para la ejecución del proyecto de urbanización del Prat norte, unos 1.000 m² estarán destinados a la construcción de la casa del programa "Gran hermano" para su edición de 2002.**

Antonio Rodés, teniente de alcalde de Cultura del Ayuntamiento de El Prat, ha explicado que de esta forma el consistorio quiere subsanar el hecho de no haber respondido con ningún obsequio propio de El Prat, en la edición de 1999, a la demanda que los habitantes de la casa hicieron a todos los municipios de España. "Cometimos un grave error; no supimos aprovechar un momento idóneo para promocionar la imagen de El Prat en el conjunto de España".

Rodés reconoce que intentar firmar el acuerdo con la productora de televisión Zeppelin para la edición de 2001 era muy precipitado. "Hay que tener en cuenta que Viscoseda tiene de plazo hasta junio para abandonar definitivamente los terrenos. Nos arriesgábamos a que los habitantes de la casa llegasen allí y se encontrasen con que todavía estaban desmontando las bobinas de hilar", ha señalado el responsable de Cultura.

El acuerdo entre el consistorio y Zeppelin también se inscribe en la política de apertura a los medios de comunicación que va a desarrollar el equipo municipal de gobierno a partir de septiembre de 2001, con la emisora de radio municipal por bandera de esta actitud. En este sentido, Zeppelin se ha comprometido a hacer que la mitad del equipo de cámaras, técnicos de sonido y ayudantes de realización que trabajarán en la tercera edición del concurso esté compuesto por habitantes de El Prat. Incluso hay rumores de que la presentación de los programas podría correr a cargo de Lidia Bosch, actriz hija de pratenses.

## La *raça Prat*, a escena

Con la intención de promocionar a fondo la gastronomía pratense, el ayuntamiento ha dado un paso más y ha hecho las veces de mediador para que Zeppelin y la Associació de Criadors de Raça Prat hayan llegado a un acuerdo: en la edición de 2002, los gallos y gallinas que puebLen el corral de "Gran hermano" serán *pota blava*. "Gracias a este acuerdo, la televisión se conviertirá en poco menos que una ampliación de nuestra tradicional Fira Avícola", ha asegurado Rodés. El acuerdo ha llegado a oídos de la Cooperativa Agrícola pratense, que intentará pactar con Zeppelin una siembra mínima de alcachofas de El Prat en el huerto de la casa en la que se filmará el concurso.

## Recuperar parte de La Seda

Ante la inminente firma definitiva del acuerdo entre Zeppelin y el ayuntamiento, el portavoz municipal de Convergència i Unió (CiU), Felip Neri Gordi, ha expresado su deseo de que parte de la antigua empresa se conserve en el recinto del concurso. "El Prat debe ser también conocido por lo que fue en otro tiempo. Sería interesante que alguna de las máquinas de hilar de Viscoseda estuviese expuesta en algún rincón de la casa. 1.000 m² dan para mucho", ha sugerido el portavoz convergente.

REDACCIÓN

# ÀRTEMIS



C/ Jaume Casanovas, 67-69, local 2º
Tf. 93 370 34 68 · El Prat de Llobregat




## BELLEZA NATURAL

El mon de l'estètica innova continuament, per aixo nosaltres hem donat un pas endavant confiant en els tractaments i la cosmètica 100% natural que ens brinda la qualitat de ***Henri Chenon.***
Som professionals que posem al teu servei anys d'experiencia..

Tots mereixen que ens cuidin i ara pots fer-ho amb la seguretat d'estar...

## EN BONES MANS..





## ESTÈTICA









✓ **FACIAL**
Higiene facial · Hidratació
Regeneració cel-lular
Antiarrugues · Remineralització

**TRATAMIENTOS CORPORALES** ✓
Anticel-lulitis · Reafirmants · Pits
Reflexologia · Energètics · Antiestresant
Hidromassatge · Algoterapia · Depilació

## PERRUQUERIA



✓ Tallat de cabells · Coloració
Decoloració · Reflexes · Moldejat
Permanents · Tractaments capilars
Recollits · Maquillatge · Manicura
Ungles artificials
Tint i permanent de pestanyes



***A MES...*** **ACUPUNTURA · MOXIBUSTIÓ**

## ARTEMIS...al teu balneari al costat de casa..

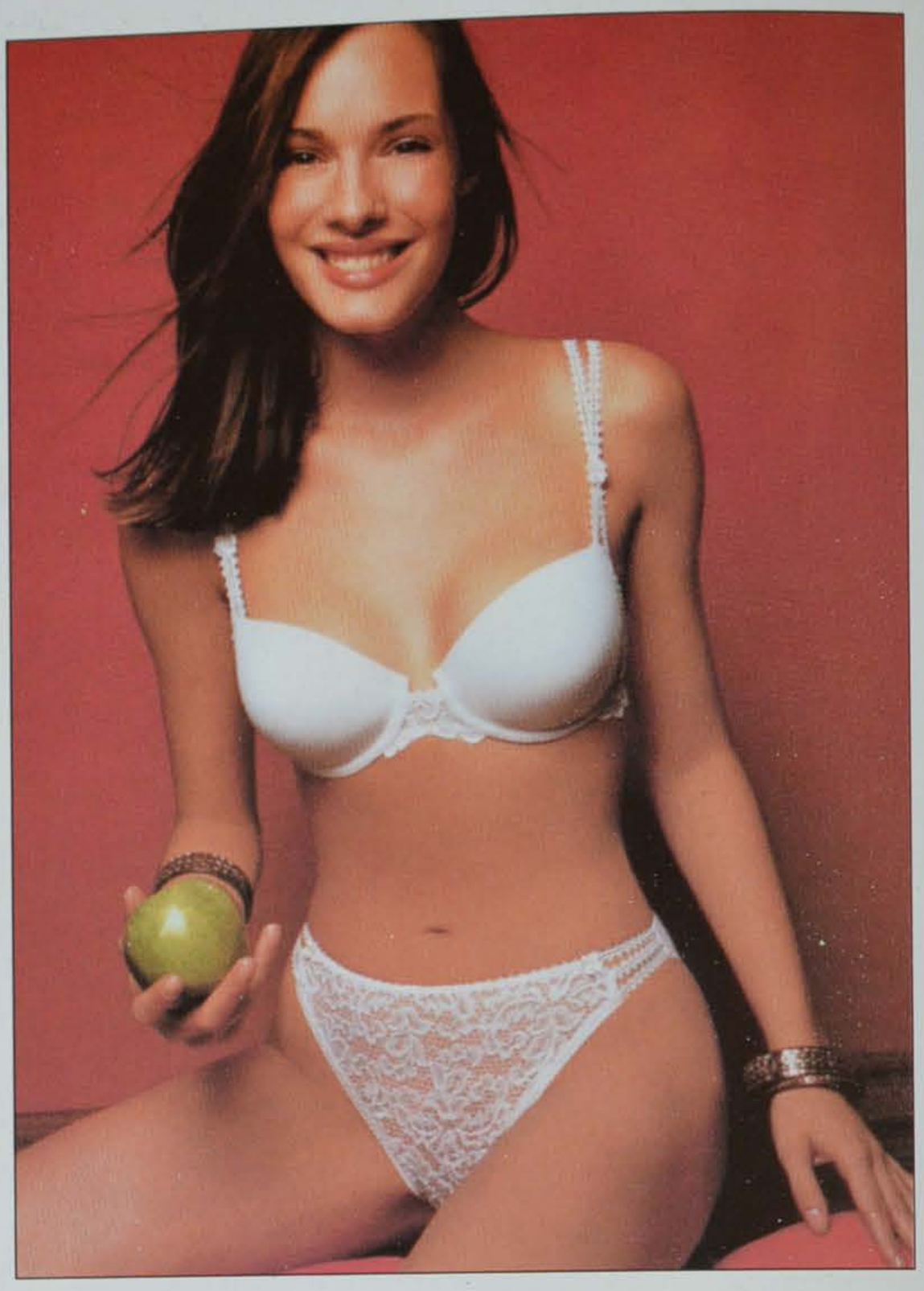
*NO TANQUEM AL MIGDIA...*




*i feliç mil.leni*
*us desitja...*

**Tot Intim**

**Av. Verge de Montserrat, 47 B**
**Telèfon: 93 478 38 33**
**08820 El Prat de Llobregat**



**RESTAURANTE CHINO PEKING**

El mayor restaurante chino de El Prat

**MENÚS ESPECIALES DE NAVIDAD**






Un restaurante nuevo en El Prat

Banquetes, cumpleaños, celebraciones y fiestas

**HORARIO:**
**De 12:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00.**

Un buen servicio, gran calidad y un ambiente muy acogedor

CAFETERIA

# Armonía

SALÓ DE TE



*Des del 3 de desembre, ja no tens excusa per degustar un bon cafè*

*Cafeteria Armonía us vol agrair la gran rebuda que heu dispensat al nostre nou establiment*






*Us desitjem unes Bones Festes*

C. Coronel Sanfeliu, 31
Tel. 93 370 81 01
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

RESTAURANTE

# GUIJARRO-II

## CARNS I VERDURES A LA BRASA

*En el Polígono La Granja, local 4 (Carretera de la Aviación)*




**FÁCIL APARCAMIENTO**

*Menú diario*

*Servicio a la carta*



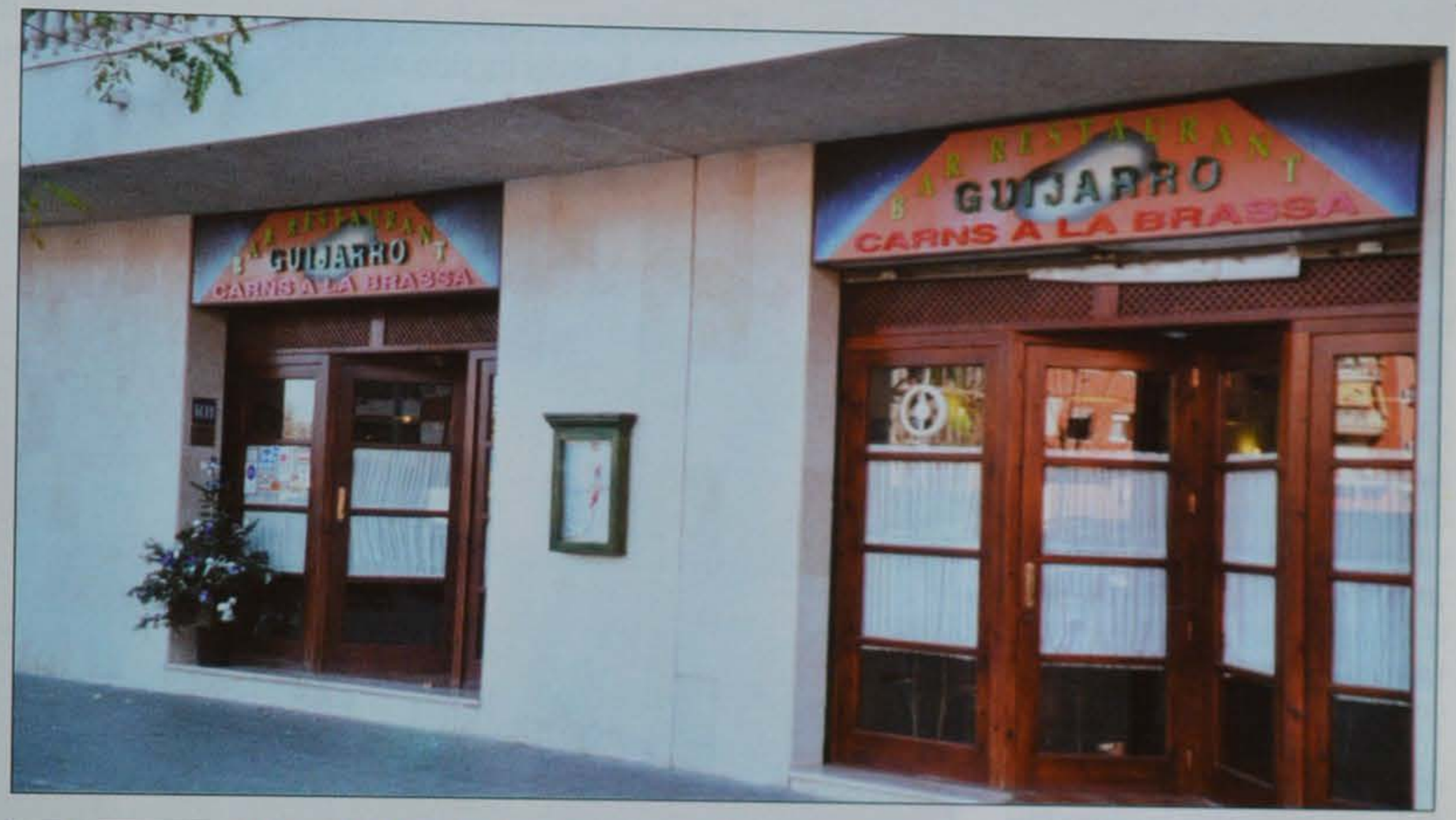
*Se aceptan todo tipo de tarjetas de crédito*



*Amplio salón para bodas, bautizos, comuniones, comidas de empresa y despedidas de soltero*

# Restaurante Guijarro: cinco años sirviendo calidad

**Buen servicio, calidad y precios asequibles...tres premisas que son fundamentales para qualquier restaurante que quiera conseguir una fiel y duradera clientela. Un triple objetivo que puede conducir hacia el éxito o bien al fracaso según se cumpla o no. Restaurante Guijarro luchó desde un principio para aunar las tres premisas y consolidarse, como así ha sido, como una de las más interesantes ofertas gastronómicas de nuestra ciudad. Parte de una familia volcada hacia el mundo de la hostelería tradicional inició, hace más de cinco años, esta nueva aventura que les ha llevado a una ampliación de local primero, y a la creación de un segundo establecimiento más tarde.**




Y del dicho al hecho hay un paso. Un 18 de septiembre de 1995 -hace ya más de cinco años-, Restaurante Guijarro abría sus puertas en el número 56 de la recién fundada calle Pablo Neruda. La espectativa estaba servida: un negocio ubicado en un sector de muy reciente expansión urbanística, apartado del centro pero a su vez bien comunicado y con amplia zona de párking de vehículos. Como su mismo propietario -Antonio Guijarro- nos comenta: "**decidimos ubicarnos aquí por la facilidad de aparcamiento y porque se encuentra además muy cerca de grandes polígonos industriales -Mercabarna, Polígono Industrial de Les Moreres y Zona Franca en general-, que de hecho albergan a nuestros principales visitantes entre semana**".

## Una variada clientela

Hablemos pues del tipo de clientela que acude a Guijarro. Una clientela que varía ostensiblemente entre los días laborables y los fines de semana. Los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, la mayor parte de los comensales son trabajadores de un buen número de empresas cercanas situadas alrededor del río, ubicadas en el sector de Les Moreres e incluso de la Zona Franca. "**Es un tipo de cliente muy fiel, que en más de un 90% de los casos repite cada día, y que come de menú. Pese a que no iniciamos la política de los menús como principal enfoque para las comidas en laborables, lo cierto es que rápidamente tuvieron una gran aceptación**". Antonio también nos perfila el tipo de clientes que frecuentan el establecimiento los fines de semana, diametralmente opuesta a la anterior: "**generalmente son familias enteras o grupos, que comen a la carta y que básicamente proceden de El Prat, si bien también nos llegan de Barcelona y otras poblaciones de los alrededores**". También en este caso, se trata de un tipo de cliente muy fiel, que repite asistencia frecuentemente.



## Las carnes y las verduras se llevan la palma

Sin pretender caer en la especialización en la oferta de platos, sí es cierto que Restaurante Guijarro ha apostado desde siempre por las carnes y verduras a la brasa. Su máximo responsable nos justifica este hecho: "**en el momento en que decidimos abrir el restaurante, existían muy pocos establecimientos en El Prat en que se pudieran comer carnes a la brasa, y además era un momento en el que la clientela lo requería, se llevaba mucho**". De primero, verdura del tiempo (protagonismo para alcachofas, champiñones, pimientos...e incluso los tradicionales *calçots* en los primeros meses del año), de segundo, carnes de todo tipo: pollo, cerdo, ternera, etc, pero siempre sin dejar de lado el pescado, que también tiene su rincón fiel de adeptos. En referencia a la carne, Guijarro ofrece platos en el que nuestro emblemático *pollastre potablava* es el protagonista. Por fín, el colofón a un buen ágape lo ponen los postres, caseros y de mercado.

## Los clientes responden

Ante una amplia oferta de menú i carta, el local se quedó pequeño en muy poco tiempo, "**especialmente en los días laborables conseguimos llenar el restaurante en pocos meses después de su inauguración, mientras que nos costó más consolidar los fines de semana, ya que desgraciadamente la gente de El Prat no acaba de hacer vida en la ciudad**". El rápido *boom* experimentado durante los laborables implicó la adquisición del local continguo, ampliando -de hecho, más que doblando- la capacidad del restaurante. Y el siguiente paso ha sido el de abrir un segundo restaurante, esta vez ubicado en el polígono de La Granja, junto a la carretera de la Playa. El enfoque, el mismo: el nuevo Restaurante Guijarro sigue exactamente la misma línea que su predecesor, según nos explica Antonio: **pretendemos así que nuestra oferta pueda ampliarse a una zona que, creemos, será de gran crecimiento en los próximos años si se cumplen las premisas que apuntan a la creación de una gran ciudad aeroportuaria**.

Trabajo y constancia, calidad y servicio...Restaurante Guijarro ha consolidado una fiel clientela en todo este tiempo. Esa fidelidad es la que deja entrever a los hermanos Guijarro y a todo su equipo que el restaurante y su oferta funciona, convirtiéndolo en una cita muy aconsejable para toda ocasión.

JAUME MONÉS FEU

Entrevista a Joaquim María Bestit, director general de Fisipe Barcelona de El Prat

# «En un mercado tan competitivo como el de la fibra, estamos obligados a innovar siempre»

**Hablar de Joaquim Maria Bestit es hablar de una persona que ha ocupado puestos de gestión y dirección en tres empresas y, a la vez, de una. Después de varios años trabajando para el Grupo Courtaulds como *controller*, tesorero y director financiero, en 1998 fue nombrado director general de Acordis en El Prat. Esta compañía fue resultado de la compra de Courtaulds por parte de Akzo Nobel. Recientemente, Acordis ha sido absorbida por el grupo portugués de fibras sintéticas Fisipe, que ha seguido confiando en él al frente de la factoría pratense**



**Joaquim Maria Bestit, director general de Fisipe Barcelona de El Prat**

*- Después de la adquisición por parte de Acordis, ¿cuál es el plan estratégico de la nueva Fisipe desde su fábrica de El Prat?*

- Hemos desarrollado un plan con tres vertientes: el desarrollo de nuevos productos, la expansión mundial de la red de ventas -pasar de productor del mediterráneo a productor que fabrica también cosas propias de otros países- y la reducción de costes. Hay que revolucionar un poco la organización de la empresa para que nos permita fabricar de forma más barata. La fábrica de fibra más importante de Europa está en Turquía. Tiene una capacidad de producción de 230.000 toneladas y una plantilla de 600 personas. Después de muchos esfuerzos, nosotros hemos conseguido una capacidad de 70.000 toneladas con una plantilla de 380 empleados. Esto da una idea de lo que representa la competitividad y justifica la necesidad de reducir costes. Es imposible que nosotros produzcamos 230.000 toneladas, por lo tanto hemos de apostar por renovar la cartera de productos para competir con ellos.

*- Reducción de costes implica también menos plantilla. ¿Cómo se desarrollará esta reducción?*

- El plan que tenemos es reducir 50 personas en un período de dos o tres años. El problema no será la situación personal de la gente que se marchará; lo salvaremos bastante bien, tal y como demuestra la experiencia. La cuestión es cómo trabajar sin estas 50 personas. Hemos de simplificar muchos procesos y, desde este punto de vista aún somos una compañía anticuada. Aprovecharemos la circunstancia de que la media de edad en la empresa es elevada. Nuestra idea es seguir prejubilando con 58 años. Así no habrá situaciones traumáticas, que hacen daño tanto en el seno de la empresa como de puertas para afuera, porque el cliente también percibe los problemas internos.

*- Pasemos del ámbito productivo al estrictamente comercial. Antes de ser adquirida por Fisipe, ¿qué tipo de estrategia comercial internacional desarrollaba Acordis?*

- Bueno, había una cierta división mundial. Se dividía el mundo según dos ejes: por zonas geográficas y por áreas de influencia. Por ejemplo, Estados Unidos no era nuestra área de influencia, pero aun así vendíamos algún producto allí. Ahora, con Fisipe, tenemos otra concepción: vender productos donde ya está presente la empresa. Si no estás presente en un mercado, por mucho que crees un producto nuevo, no triunfarás. Hay que darse a conocer antes.

*- Entonces, con Fisipe apuestan más sobre seguro...*

- Sí. Lo que hemos hecho es ver en qué mercados se ha introducido ya Fisipe y lanzarnos allí. Un caso muy claro: Fisipe es una compañía portuguesa y, por tanto, está muy bien introducida en Brasil. Este país está en un momento brillante de crecimiento. Virtualmente, nosotros allí no estábamos, porque nuestro representante era un antiguo comercial de Hoechst que estaba acostumbrado a vender otras cosas, y no estaba mucho por las fibras. No conocía el mercado, hasta el punto que dimitió porque reconoció que no era su terreno. Lo que estamos haciendo nosotros en Brasil es, por la vía de Fisipe, que

***«Estamos apostando por ampliar nuestro mercado por otras zonas mundiales»***

***«La obtención del certificado ISO 14001 ha mejorado nuestra imagen»***




**Bestit, en el jardín de entrada a las oficinas de la dirección genera.**

ya vende allí el crudo, entrar directamente con nuestros productos especiales.

*- ¿Y cómo se consigue posicionar productos europeos en países con una cultura tan diferente?*

- Adaptándonos. En fibra acrílica, el cliente manda, sin duda. En Europa se fabrican 700.000 toneladas de fibra acrílica y, cuando las cosas van bien, los hiladores europeos consumen sólo la mitad. ¿Qué quiere decir esto? Que hay que exportar sin más remedio y además en una situación de competencia extrema. Por ello la opción es fabricar productos diferentes a un menor precio. Y el representante es un elemento clave para ello. No hay mercados buenos ni malos, sino buenos o malos representantes.

*- ¿Hay algún otro país en que la división acrílica de Fisipe esté probando suerte?*

- El área de Sudáfrica. Es lo mismo de antes, teníamos acuerdos antiguos con los que no vendíamos casi nada. Sin embargo, Fisipe, por razones históricas, tiene allí una gran influencia, y nosotros aprovechamos este trabajo que ellos ya han realizado.

*- ¿Cuál es actualmente el producto estrella de la planta pratense de Fisipe?*

- Bueno, el Matís® ha despertado un gran interés entre nuestros clientes. Tiene más aspecto de algodón, pero es acrílico. El objetivo para el próximo año es vender 1.500 toneladas, diez veces más que en 2000, para que se convierta en un producto realmente comercial. Por otra parte, ahora en enero, en Textilhogar, en Valencia, presentaremos un producto repelente de la humedad. Entra dentro del grupo de las llamadas "fibras activas". Si triunfan, la empresa seguirá adelante, porque es nuestra línea de futuro. Si no, la reducción de costes no será suficiente. Pero yo creo que tenemos una gran oportunidad de promocionar los nuevos productos alrededor del mundo.

*- Pero el sector químico-téxtil tiene vertientes muy variopintas. Por ejemplo, Fisipe fabrica también un producto de gran utilidad para la construcción de carreteras...*

- Sí, el Dolanit. Comenzamos a asumir su producción a partir del cierre de una planta de Acordis en Alemania que se dedicaba a fabricarlo. Es una fibra que hace las veces de armadura para el asfalto. Acesa lo probó en el tramo de la autopista Barcelona-Zaragoza que discurre a partir de Fraga, hacia los Monegros. Es un lugar crítico, ya que es desértico y, por tanto, con gran contraste de temperaturas. El resultado ha sido excelente. De momento, queremos consolidar los clientes que había cuando este producto se fabricaba en Alemania; estamos realizando ventas a Alemania, Chequia, Austria, incluso China.

*- ¿Hay competencia en este terreno?*

- Sí, pero menos avanzada que la nuestra y fuera de España. De todas formas, casi preferiría que hubiera mucha competencia, porque, si las demás compañías te siguen, quiere decir que vas por el buen camino y que tu mercado se consolida. No me preocupa demasiado que otros entren en el sector. No nos vamos a pelear. Lo que sí que me interesaría es que los que entrasen convenciesen a la Administración y las constructoras para que utilizasen fibra acrílica en carretera. Contribuirían así a desarrollar el mercado.

*- ¿Cree que la política administrativa española de construcción de carreteras, vistas las evidencias de baja calidad de algunas obras, comulgaría con el uso de un producto como el Dolanit?*

- Bueno, la Administración está comenzando a otorgar concesiones de carreteras. Es decir, le entrega la carretera a una empresa durante diez años a cambio de ésta efectúe el mantenimiento. Ésa es nuestra gran herramienta, porque quizá a la constructora concesionaria a lo mejor le compensa más pagar la fibra. Es más cara, sí, pero a lo mejor en diez años sólo tiene que efectuar una reparación en lugar de tres. Actualmente, la Administración lo que hace es sacar a concurso una obra, concedérsela al que ofrece menor presupuesto y ya está. Esto es catastrófico para nosotros. En cambio, el otro sistema, que es el que sigue por ejemplo Acesa, nos beneficia. A título anecdótico, un cliente austríaco me explicó que la ingeniería de caminos de los países del Este es más innovadora que la de Austria. Es decir, quizá tenemos más posibilidades de colocar la calidad en el Este que en los países más cercanos.

*- En junio les concedieron el certificado ISO 14001. ¿Qué implica este hecho?*

- La ISO 14001 es una normativa sobre gestión del medio ambiente. Como empresa que trabaja con productos químicos nos adherimos voluntariamente a este plan de integrar el medio ambiente en el día a día de la empresa. El Laboratori General d'Assajos i Investigacions, que es quien otorga el certificado ISO, realiza un seguimiento anual de nuestra actuación. Estar dentro de la normativa nos permite un ahorro de materia prima, energía, agua y, por supuesto, una mejora de la imagen y de la motivación de los empleados, que ven garantizado el trabajo en condiciones de salubridad.

*- ¿Cuáles son los principales accionistas de Fisipe?*

- El 52% pertenece a la CUF (Compañía Unión Fabril), grupo industrial portugués propiedad de la familia Melo. El 21% es de Mitsubishi. El resto está en manos de accionistas diversos. Joao Manuel Dotti es el presidente de la compañía y en el consejo de administración también figuran Gonzalo de Melo y Jaume Olivella, antiguo director técnico de La Seda y uno de los impulsores de la compra de Acordis por parte de Fisipe.

*- ¿Se percibe estabilidad en los accionistas?*

- Creo que la CUF es una excelente accionista, siempre ha tenido mentalidad puramente industrial: producir y vender, en contraposición con la mentalidad especulativa de otros inversores. La vemos segura a largo plazo.

***«Hemos desarrollado un plan con tres vertientes: el desarrollo de nuevos productos, la expansión mundial de la red de ventas y la reducción de costes»***

JAVIER MARTÍNEZ




SEAT

*Bones Festes*

C/ de les Moreres, 31-33 (Polígon Industrial Estruch)
Tel. 93 370 28 02 / 93 478 11 10 /Fax 93 370 15 11

SEAT

*Celia Paniagua*





C/ Castilla, 24 • Tel. 93 478 28 78

# BCR, especialistas en filtros



Serie 7000 adaptables a tractores



Todos le dirán que sus filtros son los mejores. Nosotros le indicaremos cual es realmente el que precisa.



- Asesoramiento
- Servicio
- Garantía

**Filtración BCR, S.L.**

Arquitecto Moragues, 20-22
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
Tel.: 93 478 13 17 Fax: 93 370 31 34
E-mail: filtracion.bcr@retemail.es

Distribuidor oficial:

MAHLE filtros

MOMA 178



Delta LLOBREGAT

us desitja
Bones Festes



# ORRADRE I PI

CORREDORIA D'ASSEGURANCES

**GARANTIA D'UNA BONA ASSEGURANÇA**

*Bones Festes*

- **MULTIRISCS**
  - -LLAR
  - -EMPRESA
  - -COMERÇ
  - -OFICINA
  - -COMUNITATS
- **AUTOMÒBILS**
- **ACCIDENTS**
- **VIDA**
- **PLANS DE JUBILACIÓ**
- **ASSISTÈNCIA SANITÀRIA**
- **RESPONSABILITAT CIVIL**

**Av. Verge de Montserrat, 115 baixos - Tel.: 379 16 21 Fax: 370 49 23 EL PRAT DE LLOBREGAT**

ELECTRICA LINIMARQ, S.L.

**INSTALACIONES INDUSTRIALES**

**Eléctricas**
**Fontanería**
**Contra incendios**

amena retevisión móvil

Punt de ...vei

FECSA enher

Grupo Endesa

**Barcelona, 65 Tel.: 93 370 55 57 Fax: 93 370 66 86 El Prat de Llobregat**

*El Racó d'Itziar*

*Bar Restaurant* *Barra Basca*

**Servicio menú**
**Nueva carta**

**DOMINGOS Y FESTIVOS**
**«CALÇOTADES» COMPLETAS**
**A 2.850 ptas.**

**Dolores Ibárruri**
**(esquina Brugués)**
**Tel.: 93 379 90 58 El Prat**



**PESCADERÍA-MARISQUERÍA**

# JARBEN

**Encontrarás pescados y mariscos de máxima calidad en nuestra parada**

**GRAN SURTIDO PARA NAVIDAD Y FIN DE AÑO**

**(Hagan sus encargos)**

**Mercado MARINA - Parada 23 - Tel. 93 370 69 56**



# Escola de la senyora Elisa Guilera. Curs 1936-37



Angels Ventura; Montserrat Práxedes; Salvadora Huget (o Uvet); Núria Portillo; Celia Farrés; Conxita Codina; Marina Sánchez; Montserrat Paretas; Pepita Llosè; Esperança Pugès; Pepita Boy; Aurelia Rigol; Lola Camps; Margarida Blanch; Vicenta Gebara; Maria Rosa Cols; Josefina Benages; Herminia Cervera; Elisa Guilera Molas (mestra); Teresa Puigventós; Elena Puig; Cecília Pugès; Angels Diaz; Enriqueta Pascual; Lola Busquets; Conxita Cols; Carmen Torrebadell; Elena Camps Malet; Carmen Morató; Madrona Ibern; Enriqueta Llopart; Josefa Gil; Mercè Huguet (o Uvet); Josefa Parés; Maria Canillo; Maria Cabanés; Anna Portillo Pugès; Angels Montané; Alicia Pugès; Anna Portillo (Anita); Joana Llopart; Dolors Serra; Lola Pugès; Antonia Boy; Maria Cabanés i Munné; Núria Paretas; Maria Mestres Bosch.

**Aquesta relació de noms i cognoms de les alumnes de la foto ha estat possible gràcies a l'excel.lent memòria de les germanes Pepita i Antonia Boy i Encarnació Conde**

DISTRICTE 2210

# *Rotary Club El Prat dona una beca al mejor estudiante de enseñanza media en nuestra población*

A través de su presidente, D. José Lloret i Bosch, el Club Rotary El Prat hizo entrega al alumno John Fernández Valdez -del Instituto E.S. Baldiri Guilera de nuestra población-, el importe de una beca para poder iniciar sus estudios de Ingeniería Industrial en la Universitat Politècnica de Catalunya. John Fernández ha sido elegido entre los mejores estudiantes de los tres institutos de enseñanza media de nuestra ciudad por designación de un jurado compuesto por varios socios del Club Rotary El Prat, por personal docente de nuestros institutos locales y la colaboración especial del Ajuntament del Prat, a través de su Regidoria d'Educació i Cultura.

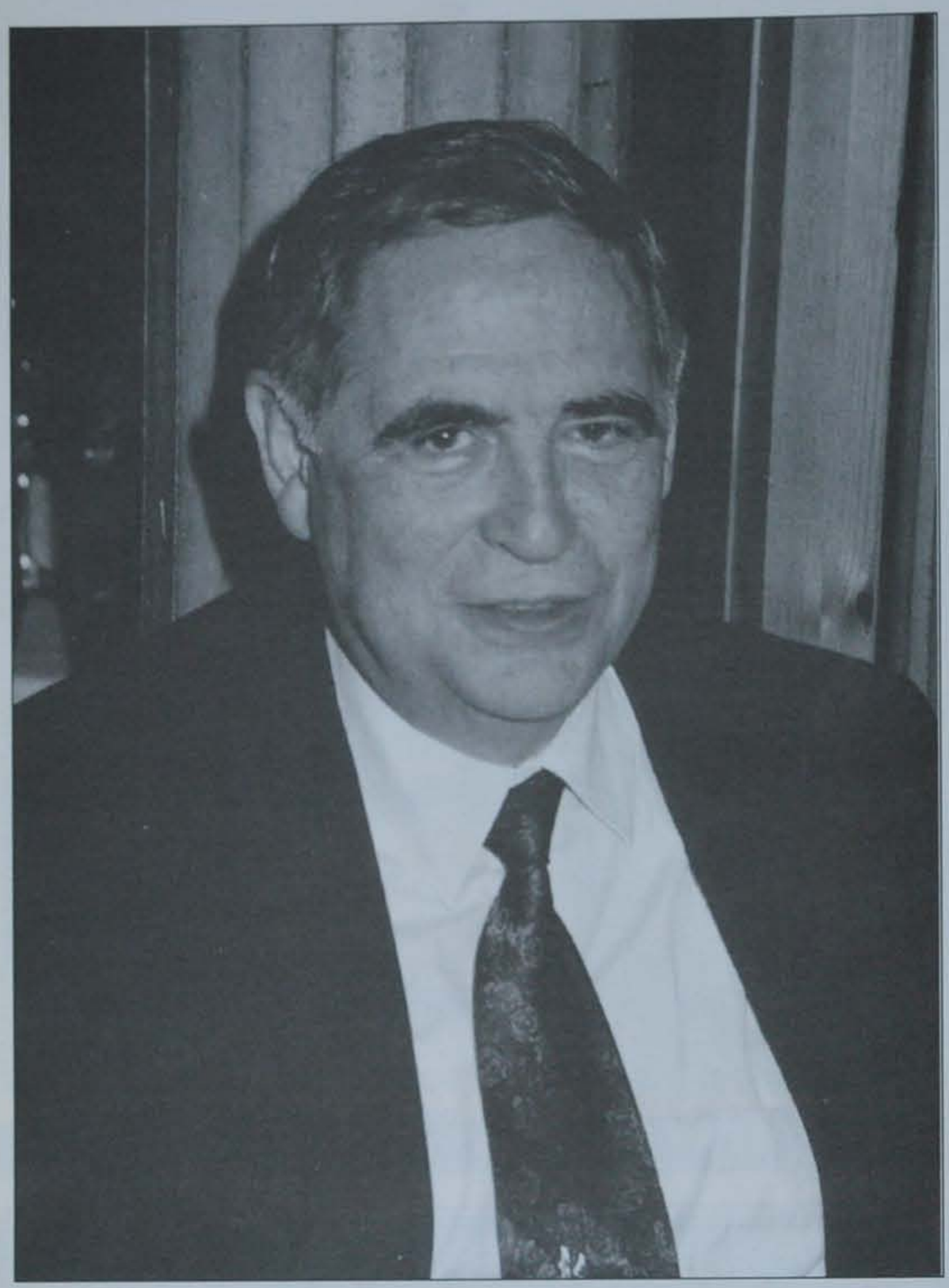


Acompañó el acto celebrado el pasado día 14 de noviembre el regidor de educación y cultura de nuestro ayuntamiento, el sr. Francisco Villena. Asistieron también tanto al acto de entrega como a la cena diversos amigos del club que con su presencia dieron realce y soporte a este proyecto que se inició el pasado año, por tanto esta es la segunda beca concedida y es deseo de los rotarios de El Prat el institucionalizar el premio para años sucesivos.

En este sentido el club está trabajando en dirección de dar participación a todas las empresas ubicadas en nuestro municipio, pues entiende que sería muy importante la colaboración de estas para poder ampliar, si cabe, tanto el importe del premio como la posibilidad de que esta beca se pudiera hacer extensiva al mejor estudiante de cada uno de los tres institutos de la población.

***ROTARY INTERNACIONAL enriquece la vida de aproximadamente 7.000 estudiantes secundarios que viajan anualmente para estudiar en el exterior, a través de sus programas de intercambios. Aquellos estudiantes interesados en dichos programas, pueden ponerse en contacto con Moisès Llopart a través del correo electrónico del Club: rotary@elprat.net***

# Jaume Palau Albet



**Ha trobat la pau el dia 5 de desembre de 2000 a l'edat de 65 anys.**

El nostre bon amic i entranyable company Jaume Palau Albet ens ha deixat després d'una llarga malaltia. Nascut a Calafell va venir a viure a El Prat on va transcòrrer la seva infantesa, adolescencia i juventut. Últimament residia a Vilassar de Dalt on va morir.

Jaume Palau, treballà a La seda de Barcelona durant els difícils anys de la postguerra i es llicencià en Ciències Químiques. Fou Investigador Cientific del CSIC, Catedràtic d'Universitat, primer Director de l'Institut de Biologia Fonamental de la Universitat Autònoma de Barcelona, President de la Societat Espanyola de Bioquímica, Vice-Degà del Col.legi de Quimics de Barcelona, Medalla "Narcís Monturiol" al mèrit científic i tecnològic de la Generalitat de Catalunya, etc.

Però del que més s'ufanejava era d'ésser pratenc i de la tasca que durant la seva estada a la nostra ciutat va realitzar en la dinamització de la vida social i cultural de la nostra i seva ciutat. Va ésser un veritable Amic d'El Prat.

Des d'aquestes pàgines de "Delta" que ell tan estimava, volem expresar el nostre condol a la seva esposa Montserrat, filles Eva i Sonia, la seva tia Pepeta, nétes, mare política, cosins, oncles, nebots i família tota.

## A Jaume Palau Albet

Te'n recordes?
Estimat amic Jaume:

M'han dit que ens has deixat. No m'ho puc creure.

Més aviat penso que no ens has abandonat del tot. Tenim el teu exemple de tenacitat, les extraordinàriament brillants partides d'escacs, la teva vida professional plena d'èxits i, per damunt de tot, una humanitat curulla de bondat, senzillesa i sensibilitat.

Vull recordar-te una petita anècdota que personalment em va impressionar molt i que deixa ben clar les teves qualitats que sempre t'han acompanyat.

Fa més de quaranta anys ens vam trobar a l'autobus tornant de Barcelona. Tu anaves més content que un "gínjol". Havies aprovat les últimes assignatures de la carrera de Química. Arribats al Prat em vas demanar que m'avancés i li digués a la teva mare que les notes no havien anat pas bé. També eres una mica entremaliat.

Vaig arribar a casa teva i la teva mare planxava a la tintoreria de sempre.

Li vaig dir que venies trist i apenat per les notes. Va posar la cara una mica sèria i va seguir planxant.

Quan tu vas entrar a casa us vau mirar fixament i, de sobte, us vau abraçar i vau arrencar a plorar.

Recordo que l'abraçada i els plors van durar força estona. Finalment i molt impressionat vaig decidir que havia de marxar.

Perdona'm Jaume per explicar aquesta intimitat que descobreix la teva sensibilitat i tendresa, però és que llavors érem tres i ara quedo jo, tot sol pe expllicar-ho.

Rep una forta abraçada de ***Ricardo Idoate***

M'adormiré demà
sense por ni recança
i besarà l'or nou
la serenor del marbre.

Solitari, en la pau
del jardí dels cinc arbres,
he collit ja el meu temps,
la rara rosa blanca.

Salvador Espriu

flors
company
Madoz, 4 .- Tel. 93 379 02 70 EL PRAT DE LLOBREGAT

Funerària
d'El Prat
Sant Pere i Sant Pau
OFICINES: C/. Ignasi Iglesias, 41, bxos.
Telf. 93 478 08 31
Telf. nocturn 379 04 65

**Fructuoso Bravo Jiménez**, natural de Navas de Madroño, Cáceres, esposa de Benigno Macias i de 76 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 16 de novembre.

**Pedro García Flores**, natural de Vera, Almería, espòs d'Ana Maria Soler i de 66 anys, morí a l'hospital General de Catalunya el 16 de novembre.

**Julia Osma Lázaro**, natural de Garrovillas, Cáceres i de 62 anys, morí a l'hospital Duran i Reinals el 18 de novembre.

**Ramon Oliva Batalla**, natural de Mongay, Lleida, espòs de Maria Montané i de 70 anys, morí al seu domicili el 20 de novembre.

**Carme Piñol Pallàs**, natural de Barcelona, vídua de Joan Gibert i de 86 anys, morí a la Residència Garbí de Castelldefels el 23 de novembre.

**Antonio Ranchal Higeñio**, natural de Linares, Jaén, espòs de Consuelo Gutiérrez i de 67 anys, morí a l'hospital Duran i Reinals el 23 de novembre.

**Concepción Grande Ceballos**, natural de Córdoba, esposa de Manuel Torres i de 44 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 24 de novembre.

**Caridad Garcia Carrasco**, natural de Lorca, Murcia, vídua de Joaquin Garcia i de 84 anys, morí a la residencia Urgell de Barcelona el 25 de novembre.

**Félix Sanz Pérez,** natural de Barcelona, espòs d'Agueda Crespi i de 79 anys, morí al seu domicili el 25 de novembre.

**Isabel Aguila Chacón**, natural de Monachil, Granada, esposa de José Hitos i de 70 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 27 de novembre.

**Rafael Castro Troya,** natural de Camil, Jaén, vidu de Gregoria Gamiz i de 84 anys, morí a la Residencia Mare de Déu del Roser de Castelldefels el 26 de novembre.

**Joan Soler Bosca**, natural de Cuatretonda, Valencia, vidu de Rosa Milià i de 76 anys, morí al seu domicili el 28 de novembre.

**Cristóbal Gómez García,** natural d'Alonso, Huelva, espòs d'Antonia Cruz Corento i de 41 anys, morí d'accident a la N2 a Sant Feliu de Guíxols.

**José Parras Hernández**, natural de Pedro Abad, Córdoba, espòs de Sebastiana Cerdà i de 80 anys, morí a l'hospital de la Creu Roja de L'Hospitalet el 2 de desembre.

**Francisco Estévez Morales,** natural de Rubite, Granada, espòs d'Adela Postigo i de 57 anys, morí al seu domicili el 3 de desembre.

**Juan Castro Velasco,** natural de Santa Cruz de Mudela, Ciudad Real, espòs d'Isabel Fernández i de 81 anys, morí a l'hospital Duran i Reinals el 3 de desembre.

**Juana Iglesias Mateos,** natural de Torrequemada, Cáceres, esposa de José Rodríguez i de 70 anys, morí al seu domicili el 4 de desembre.

**Jaume Palau Albet**, natural de Calafell, Tarragona, espòs de Montserrat Cid i de 65 anys, morí al seu domicili de Vilassar de Dalt el 5 de desembre.

**Rufino Custodio Hurtado,** natural de Garrovillas, Cáceres, vidu de Felipa Marco i de 90 anys, morí al seu domicili el 6 de desembre.

**Jordi Prieto Puigdengolas**, natural d'El Prat, solter i de 36 anys, morí al seu domicili el 7 de desembre.

**Enrique Escamilla García**, natural de Melilla, separat i de 38 anys, morí al seu domicili l'11 de desembre.

**Carmen Ramos Sáez,** natural d'Almegijar, Granada, esposa de Juan Quiles i de 67 anys, morí al seu domicili l'11 de desembre.

†

*4rt. ANIVERSARI*

***Rosa Albet Mañé***

*13 de desembre de 1996*

†

*9è ANIVERSARI*

**Josep Canalías i Solà**

*Els que t'estimàrem, no t'oblidem*

BALTASAR
MEDIADORES DE SEGUROS

SEGUROS

Avda. Virgen de Montserrat, 38
Tel. 93 370 02 99 - Fax. 93 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SEGUROS DE:

- AUTOMOVILES
- HOGAR
- COMERCIO
- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- ENFERMEDAD
- ACCIDENTE
- SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO:
Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.

BALTASAR
GRUPO ASESOR

ASESORIA

Avda. Virgen de Montserrat, 17
(Esquina Avda. Llibertad)
Tel. 93 478 56 34 - Fax. 93 379 79 97
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASESORAMIENTO Y GESTION:

- LABORAL
- FISCAL
- CONTABLE
- APERTURAS
- CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- DECLARACIONES RENTA
- SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO:
Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

# Jordi Prieto Puigdengolas



Nascut a El Prat, ens ha deixat el passat dia 7 de desembre als 36 anys. El Club Pratenc Associació d'Atletisme i els teus amics del món de l'esport, que tantes vegades t'han acompanyat a entrenar i competir, expresen el seu sentiment de condol per la seva pèrdua.

†

# Pere Izquierdo Camprubí

Pere Izquierdo Camprubí ens va deixar el passat dia 2 de desembre a l'edat de 87 anys a la veïna població de Gavà. Des d'aquestes columnes de Delta volem donar el nostre més sentit condol a la seva esposa, Celestina Aso, als seus fills Pere i Raimundo Izquierdo, aquest últim molt vinculat a la nostra ciutat i bon amic nostre, condol que fem extensiu a tota la família.

# Victoria Martínez Garcia

El 19 de desembre va morir a l'Hospital de Bellvitge als 75 anys, Victoria Martinez Garcia, mare del nostre bon amic i col.laborador de Delta, Vicenç Baltasar. Rebin el seu espòs Vicenç Baltasar, els seus fills Pere i Vicenç, així com la resta de la família, el testimoni de la nostra condolencia.

Vicente Baltasar y familia agradecen la presencia de todas aquellas personas que acudieron al acto del enterramiento, así como a todos cuantos dieron muestras de solidaridad a la familia.



Los compañeros del Rotary Club d'El Prat, expresan su sentimiento de condolencia al buen amigo Vicente Baltasar con motivo del fallecimiento de su madre Victoria Martínez García. Condolencia que hacen extensiva a los demás familiares de la extinta.

Pentagrama

MUSICA DEL MOMENTO EN:

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 93 478 46 05
08820 EL PRAT D LLOBREGAT

La millor informació la trobareu a

Delta LLOBREGAT

muebles MARCO

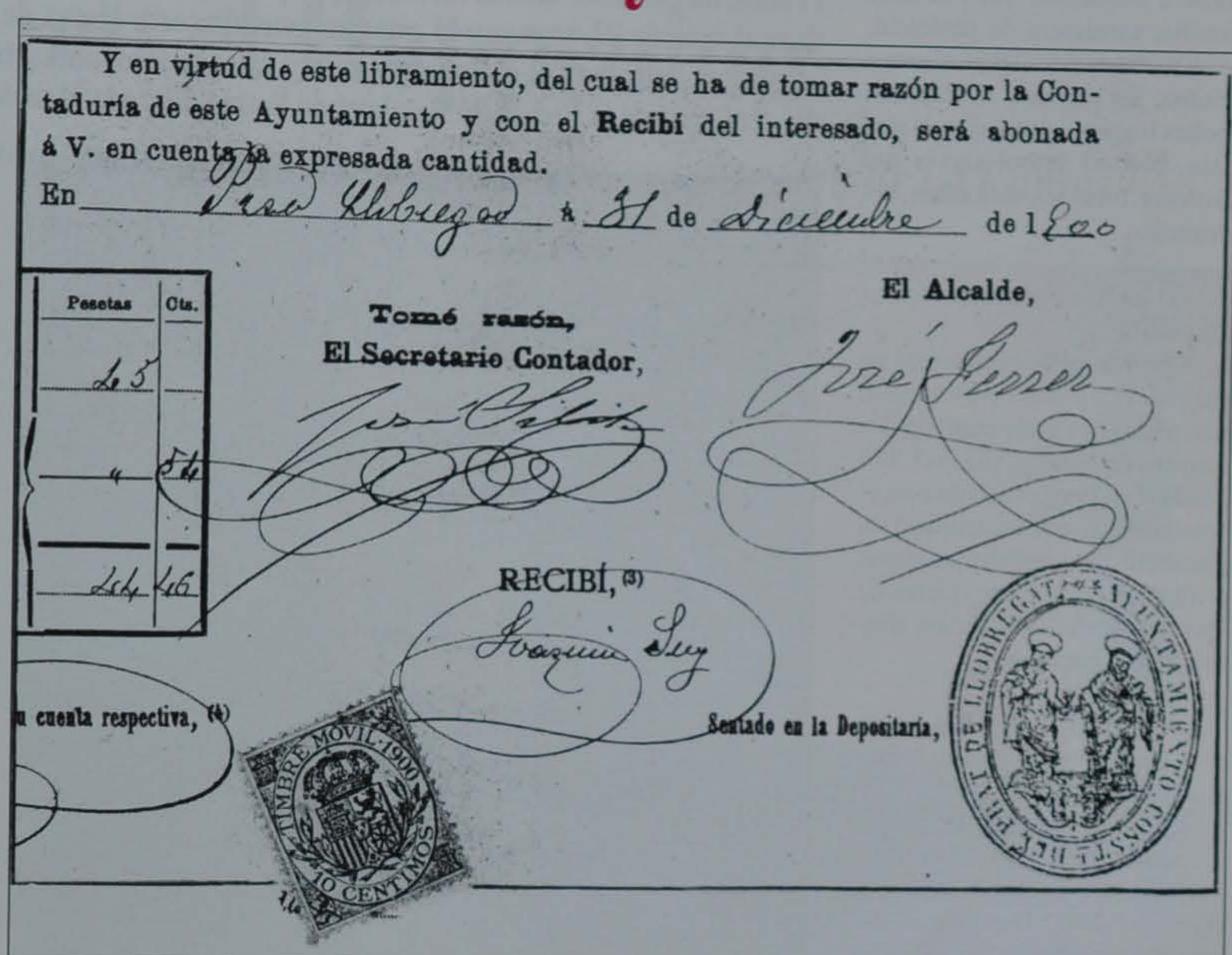
DORMITORIOS
COMEDORES
RECIBIDORES

Marina, 21 - Teléfon 93 379 31 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



# Crònica local del mes de desembre de 1900
# Ara fa 100 anys

Aprofitant l'especial circumstància del final de centúria, hem convingut exposar alguns fets de la vida pratenca esdevinguts al mes de desembre del 1900, ara fa 100 anys, quan el nostre poble no arribava encara als 3000 habitants.


Y en virtud de este libramiento, del cual se ha de tomar razón por la Contaduría de este Ayuntamiento y con el **Recibí** del interesado, será abonada á V. en cuenta la expresada cantidad.

En Prat Llobregat á 31 de Diciembre de 1900

El Alcalde,

Tomé razón,
El Secretario Contador,

| Pesetas | Cts. |
|---|---|
| 2 | 5 |
| 4 | 50 |
| 264 | 46 |

RECIBÍ, (3)

Sentado en la Depositaría,

u cuenta respectiva, (4)

TIMBRE MÓVIL 1900 10 CENTIMOS

AJUNTAMENT DE PRAT DE LLOBREGAT

**Fragment d'un llliurament dels comptes municipals de data 31 de desembre de 1900, que justifica un pagament al secretari de l'Ajuntament Joaquim Suy, amb el vist i plau de l'alcalde Josep Ferrer i el comptador Josep Sibila**

## El quadre dirigent del poble

La màxima autoritat pratenca, l'alcalde era aleshores en Josep Ferrer i Rosell. Ostentaven el càrrec de regidors: Joan Farrés, Pau Canillo, Josep Ribas, Josep Comas, Pere Montané, Pau Dalmau i Josep Sibila. Actuava de secretari en Joaquim Suy i Mora, natural d'El Prat, molt influent en la vida política local. Exercien el càrrecs de dipositari i comptador a temps parcial, en Valentí Xirinachs i Josep Sibila. L'aguatzil municipal era en Ricardo Farrés Martí.

El prèvere de grata memòria, natural de Sant Andreu del Palomar, Benet Torres i Soldevila, era el rector de la Parròquia de Sant Pere Sant Pau.

L'ensenyament públic es limitava a tres escoles, la dels mestres Joan Cirera Pons, un dels millors mestres de la història pratenca, Dionisio de la Tejerea Llinàs i Carmen Sierra Fenollar, dos de les quals establertes en locals llogats. També exercia la docència la mestra particular Teresa Riba Llagostera, la qual dirigia la única escola particular de noies de la població.

El quadre facultatiu de metges i farmacèutics que cuidaven de la salut dels pratencs, estava constituït pels metges Segimon Salgot i Casto Sierra Fenollar, els dos recents arribats a la població. El primer sembla que ja ocupava o ocuparia poc temps després, el càrrec de Jutge Municipal. El segon Casto Sierra, molt jove i prim, era germà de la mestra de l'escola pública. Exercien de farmacèutics en Ramon Roigè i Badia, que tenia la botiga al carrer Tos. (Ignasi Iglesias) i en Baldiri Guilera Mora, el primer farmacèutic fill de la població, que tenia l'establiment en el carrer de la Bunyola (Ferran Puig). Ocupava el càrrec de veterinari municipal en Pere Xirinachs, que controlava les carns que es sacrificaven a l'escorxador municipal situat al carrer del Pont (Nicolás M. Urgoiti).

## Alguns fets de la vida quotidiana del desembre de 1900

En començar el mes de desembre de 1900, en la sessió municipal que tingué lloc el 2 del citat mes, es va acordar els repartiments de la contribució rústica i urbana a aplicar l'any 1901 (2). També va ser objecte d'acord l'arrenjament provisional a efectuar la segona setmana del mes, del camí del Pont i dels carrers de la població.

El dia 4 del citat mes, l'aguatzil Ricardo Farrés, va entregar una pesseta al pobre de pas per a la població Josep Sallent i Tomàs. ( )

El dia 7 s'adquireixen a la "Casa de los Secretarios - Bayer Hermanos" del carrer Castaños de Barcelona diversos impresos pel servei de quintes i 50 paperetes destinades a la votació de compromisaris per a Senadors.

En la sessió municipal celebrada el dia 8 de desembre es va informar que a 30 de novembre hi havia en caixa cinc mil sis-centes nou pessetes. Acordant-se l'adquisició d'una arca per a la Dipositaria Municipal.

El dia 10 es va registrar una boira matinal. El dia 11 de l'esmentat mes, el lampista Agustí Baiges va acabar d'instal.lar a l'edifici consistorial un gasòmetre (de gas carburo) per alimentar 15 llums. La instal.lació comprenia també les conduccions, aixetes, encenedors, etc.

El dia 12 del mateix mes torna a ser un dia boirós. El dia 15 de desembre, degut a un descarrilament a l'estació de Castelldefels, va ser interrompuda la circulació ferroviària.

El dia 17 de desembre el matrimoni pobre, de pas per la població, constituït per Francesc Roig i la seva esposa Maria Costa, és auxilliat per l'Ajuntament amb dues pessetes per alimentació i 0,50 ptes **"...para cama durante la noche que pernoctaron en el pueblo".**

El dia 19 de desembre es va adquirir a "Roca, Parés y Ramonet" de Barcelona, una caixa de ferro per guardar els diners dipositats a l'Ajuntament ( ).

El dia 21 es va registrar a la zona costanera deltaica i al Pla de Barcelona una intensa boira matinal.

El 23 del mateix mes, fou un dia molt ventós, hi va haver eleccions parcials a senadors, amb nomenació de compromisaris. El mateix dia al matí, un vapor anava a la deriva a la zona del semàfor, des d'on s'avisà al Port de Barcelona.

El 25 de dsembre tingué lloc a la celebració litúrgica del Nadal, a càrrec del Rector Benet Torres i Soldevila.

A les 12 de la nit del dia 31 de desembre, seguint les instruccions del Papa Lleó XIII, i del Bisbe Morgades, tingué lloc en el temple parroquial una celebració eucarística en la que assistí una gran gentada.

JOSEP FERRET

**FONTS INFORMATIVES:**
**- Llibres d'Actes, Comptes municipals i diversa documentació de l'Arxiu Històric Municipal d'El Prat (A.H.M.P.)**
**- "Diario de Barcelona" del mes de desembre del 1900.**
**- Mossèn Benet Torres i Soldevila, rector exemplar (J. Ferret, DELTA nº 118, desembre 1988.)**

# Dir Carles Piñol és dir AD Prat

**Molta gent diu que el futbol és introduir una pilota dins la porteria. Personatges com Carles Piñol i Pallàs, un carnisser del mercat municipal que ha presidit els destins de l'Associació Esportiva Prat durant més de 22 anys, no hi estarien gens d'acord. Hores de dedicació, convivència, esforç, altruïsme...un treball no remunerat que li va valer, fa ja algunes setmanes, rebre la medalla d'argent del centenari de la Federació Catalana de Futbol, lliurada al mateix Palau de la Generalitat.**

Carles Piñol va néixer l'agost de 1924 a Barcelona, però la seva família, carnissera de professió, aviat va establir-se al Prat, al carrer Madoz. Set germans en total són moltes boques a alimentar en una casa, però el futbol servia per distreure totes les dificultats del moment.

*- D'on li ve l'afició per aquest esport?*

- De ben petit. Eren temps en què jugava a pilota vora l'estació, i em portaven a veure partits de les penyes i de l'antiga UD Prat. Del Fondo d'en Peixo, recordo com el construien, la seva inauguració i la plantació dels eucaliptus canal avall, on hi havia basses plenes de granotes que els valencians afincats al Prat caçaven.

*- Coneixia l'AE Prat, però encara no en formava part de la junta, com hi va entrar?*

- Tot va sorgir per 'culpa' del Roman Farreres, que l'any 1962 havia d'anar a jugar un partit a Centelles amb l'AD Prat i em va demanar si jo podia portar tot l'equip amb la meva furgoneta de feina. Em va agradar tot plegat i la següent temporada ja havia entrat a formar part de la junta com a vocal.



**Carles Piñol**

Tres anys després, el president Miquel Riera va decidir deixar el càrrec i Carles Piñol acceptava d'ocupar la presidència. Res de figurar des de la llotja amb un puret a la boca: "jo no era un president per lluir, era un president per treballar. De fet, no sabia ni estar a la llotja. Jo volia que el Prat pugés categories i fer un equip competitiu, i calia suar per trobar els calers. Quan el massatgista Sevilla no podia anar a l'entreno, jo agafava un carretó, portava la roba al camp, esperava fins el final i portava la roba a rentar al matí següent, abans d'anar a escorxar les vedelles. Si calia, posava els altaveus al camp, o sortia al mig de la plaça a vendre loteria a ple hivern. Tot ho feia perquè m'agradava el futbol".

*- D'anècdotes suposo que ens en podria explicar un cabàs...*

- Moltes, però destacaria una promoció per pujar a Oliana. En un sopar l'amic i delegat Campoy, vinculat al col.legi d'àrbitres, em va advertir que amb l'àrbitre designat no teníem res a fer, tot i haver guanyat 3-1 a casa. Vam replicar demanant un àrbitre neutral, i en va venir un d'aragonès que va tenir els nassos de fer repetir un penal que l'Oliana va fallar quan guanyaven per 2-1. Al final vam pujar i al camp de l'Oliana saltaven les cadires pels aires. L'ensurt gros va arribar quan algun desaprensiu va tallar el tub dels frens de l'autocar que tornava l'expedició, i van tenir un accident a Calaf. Per sort, tot i els cops i ferides, no va anar a més.

*«Jo no era un president per lluir: era un president per treballar»*

La vida de Carles Piñol no només roda al so d'una pilota. Es va casar fa més de cinquanta-dos anys amb la Maria Canillo, qui va haver de conviure dia a dia amb el futbol: "la meva dona me n'ha aguantat moltes, com anar al banc a consultar una llibreta d'estalvis i veure que hi faltaven 600.000 pessetes, diners que jo havia donat al club en deixar de ser president". El seu és un càrrec que li reporta aplaudiments: "per exemple, el Prat va ser el primer equip de categories inferiors a la Tercera que va portar un uniforme complert amb americana, camisa, corbata, pantaló, mitjons i sabates, comprades a Ca l'Abelló". Però també hi ha reprobacions a la tasca realitzada: amb la Peña el Llanto viu una relació d'amor-odi, i des de l'Ajuntament se l'acusa de fomentar poc la cantera, no accedint igualment a ampliar el Fondo d'en Peixo.

*«La meva dona me n'ha hagut d'aguantar moltes»*

*- Després d'un dramàtic descens al pou de la Segona Regional el 1979, el club viu un rellançament vertiginós. l'AD Prat puja dues categories seguides i, en la tercera temporada arriba la bogeria col.lectiva: un triomf per 1-0 davant la Gramenet al Fondo d'en Peixo fa que el Prat sigui nou equip de Tercera. Aquell 10 de juny de 1984 devia ser molt especial per a vostè...*

- Mai havia vist el camp tan ple com aquell cop. Va ser molt emocionant i vam fer una gran guixeta. Era l'inici d'una nova època que va durar tres anys, en què vam arribar a tenir més de 600 socis i en què seguia l'equip a tot arreu amb la dona, fills i grups de famílies senceres. Al Prat hi havia, i hi ha, força gent que hi entén, de futbol.

*- Però de cop deixa la presidència i es desvincula totalment del futbol. Per què?*

- L'últim del tres anys a Tercera l'economia no va anar bé i es va generar un deute de més de 2 milions. No hi va haver entesa entre Jaume Olivé -que va decidir marxar- amb la plantilla i un sector de l'afició i tot es va anar arrossegant fins el descens. Vaig decidir marxar.

És evident que Carles Piñol porta el futbol a les venes, tot i que els descendents -cinc fills i vuit néts- no li hagin sortit gaire futboleros. La seva vida, en definitiva, s'escriu amb tres lletres F: família, feina i futbol.

JAUME MONÉS FEU

Tercera edició de la mostra d'artistes pratencs

# Cada cop més pratencs participen en el Happening

*Durant dos dies pintura, fotografia, teatre i música van omplir La Capsa*

**Per tercer any consecutiu, el Happening Pota Blava d'Art va omplir els diferents escenaris del Centre de Cultura Contemporània, La Capsa, d'art visual, música, teatre, video, literatura... Organització, artistes i públic diuen sentir-se molt satisfets del resultat d'aquesta nova edició. Ara només cal esperar a saber el nom del grup musical guanyador d'enguany -tot i que ja sona el nom de '*Mildred*'-.**



La Capsa va tornar a acollir el Happenning Pota Blava

El Happening Pota Blava d' Art ha tornat a ser un èxit. Per tercer any consecutiu, l'exposició activa oberta a joves artistes 'Raça Prat', ha tancat portes amb una afluència massiva. Més de 250 artistes locals i 65 inscripcions van omplir, durant dos dies -14 i 15 de desembre-, tots els indrets de La Capsa. Aquest era el primer any que els concerts es repartien en dues jornades, ja que els organitzadors de l'exposició activa -l'Associació Lírica Music Art, 'Los del Valle', la Asociación Musical Zerodb i La Capsa, en veure el número d'artistes inscrits, van creure més addient allargar el Happening.

### Concerts simultanis al bar i a la sala multimèdia

A més, com en ocasions anteriors, els concerts van tenir lloc, simultàneament, al bar -en format acústic- i a la sala multimèdia. Tot i que, potser, el més destacat d'aquests dos dies sigui la gran quantitat de músics que arriben a passar per un mateix escenari, músics, la majoria d'ells, novels, també es dóna una oportunitat a tots els pratencs i pratenques que tenen alguna cosa a dir, ja sigui amb les seves fotografies, la seva poesia, pintura...

I és que el Happening no és només una marató de concerts, també és un mostra de teatre, video, aerografia, dibuix, pintura, foto, body art...

En quant als concerts, a més de sevir d'escenari per a que joves compositors i intèrprets donin a conèixer la seva música, també premia aquella proposta que, segons els organitzadors i les persones integrants del jurat, sigui més atractiva i novedosa. Enguany tot apunta a que serà el grup 'Mildred' el que gaudirà de la possibilitat d'enregistrar els seus temes. A més, un CD recollirà les diferents actuacions.

**M.M.**

## Un tret de sortida musical

En els temps que corren, no cal dir que promocionar una proposta artística que es consideri amb cap i peus -tot i que aquesta valoració la faci només qui l'ha creada- és d'una dificultat extrema. Un any més, mentre la Tamara omple les pantalles de televisió i acompanya Joaquin Luqui en els anuncis, un escenari més modest, el de La Capsa, oferia la seva oportunitat a més de 250 artistes. Artistes que potser no copsaran mai la programació dels grans mitjans de masses, però que en molts casos podrien omplir algún racó dels prestatges dels grans magatzems. En un panorama musical saturat de "riquimartins", "rauls" i "chayannes", no vindria malament una mica de música més basada en idees que no pas en els moviments que fan els artistes en els videoclips. El Happening Pota Blava, i en general els festivals locals d'aquest tipus, són de moment el tret de sortida ideal en aquest sentit. *(J. M.)*







VENTA DE PINTURAS

C/. Palamós, 31-33 Tel.: 93 478 58 58 El Prat de Llobregat

* TODO EN PINTURAS Y HERRAMIENTAS PARA EL PINTOR

*MAS DE 10.000 COLORES AL INSTANTE

*PRECIOS DIRECTOS

Fábrica de Pinturas

P. Ralpe, S.L.

PEDRO GRIMALDO LEJARCEGUI (ASESOR VENTAS BAIX LLOBREGAT)

C.O.P.

Centre Ortopodològic del Peu

-PODOLOGÍA INFANTIL

-PLANTILLAS ORTOPÉDICAS
(personalizadas)

-PODOLOGÍA DEPORTIVA

-ESTUDIO DEL CALZADO ADECUADO

-TRATAMIENTO PERSONALIZADO DE:

·Deformidades digitales (siliconas)

·Alteraciones ungeales

.Verrugas plantares

.Pie diabético

C/ Joan Cirera i Pons, 9-11

Telèfon:
93 478 16 16

CONSTRUCCIONES
A. FEU S.A.

FERRAN PUIG, 84 - TELÈFON: (93) 479 36 36 - FAX: (93) 379 28 51 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

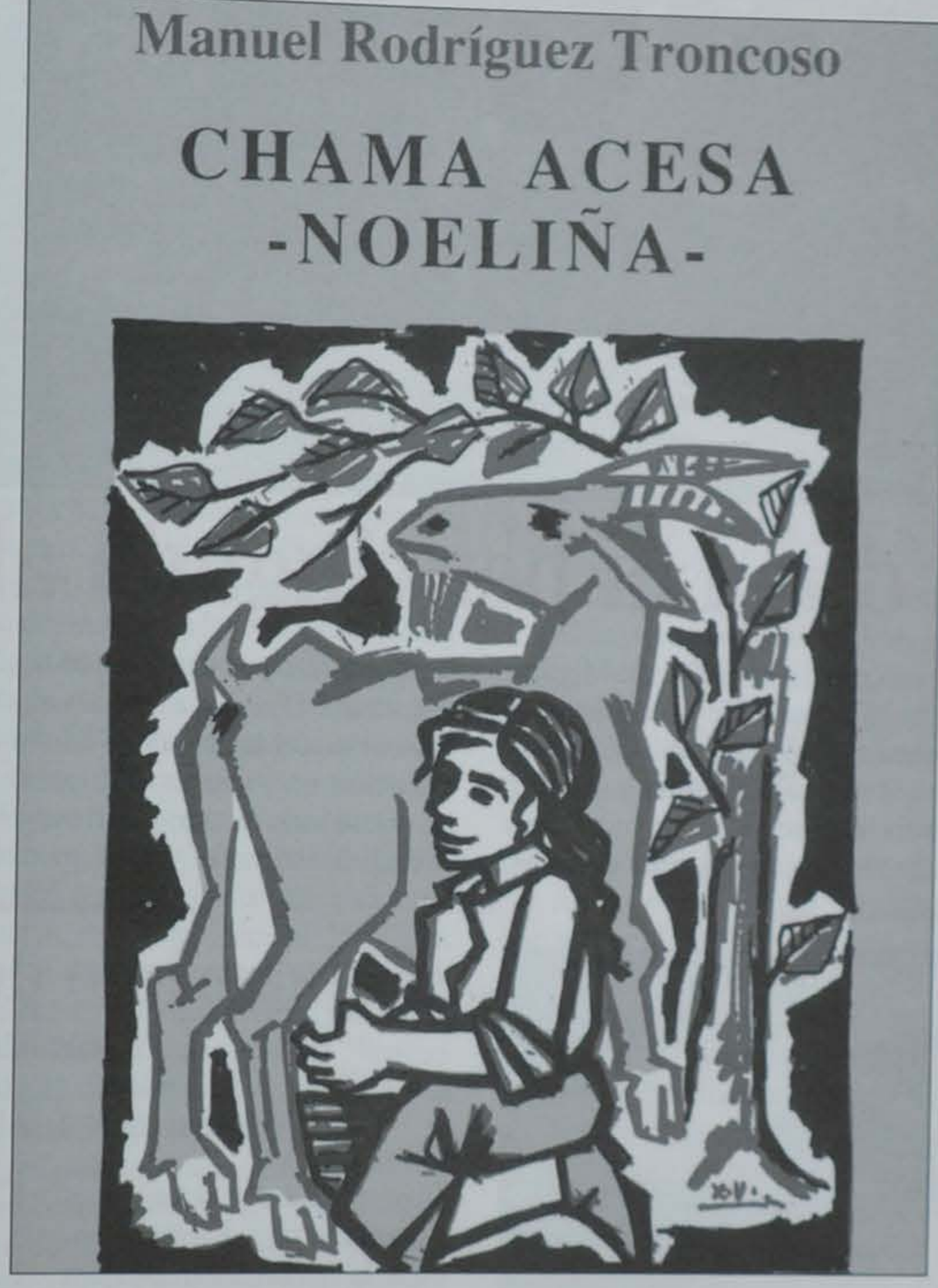
# Manuel Rodríguez Troncoso publica 'Chama acesa -Noeliña-'

*El conocido doctor utiliza el gallego para su nueva obra*

Para quienes, como yo, también se expresen en alguna lengua minoritaria de las que se hablan en este país, es siempre bien recibida cualquier manifestación cuyo corpus básico reafirme que en la actualidad estas lenguas gozan de buena salud. En este caso el Dr. Manuel Rodríguez Troncoso ha escrito una novela en gallego que lleva por título 'Chama acesa -Noeliña-'.

Galicia tiene gran tradición literaria y sin hacer grandes esfuerzos vienen a la mente nombres como Valle-Inclán, Cunqueiro, Cela, etc. Sin embargo, por diferentes motivos estos autores escribieron su obra en castellano.

El relato del Dr. Rodríguez Troncoso se remonta a 1947 y llega casi hasta nuestros días: 1980; esa época está muy marcada por la posguerra y la miseria que obligó a la gente de aquellos lugares a un éxodo masivo; porque entre otros motivos se les cambió su tradicional sistema de vida, que era, además, la base de su economía -cuyo término se debe entender en otro contexto diferente al actual, ya que hasta el momento les garantizaba su subsistencia-.




## La aldea gallega sirve de marco narrativo

El autor escoge como marco narrativo la aldea gallega y por medio de los personajes perfila la moral y los valores de entonces. También nos describe algunas fiestas de un marcado carácter folklórico y a modo de documental nos remiten al género costumbrista.

En la Edad Media se decía que para expresarse en prosa se debía utilizar el castellano y para el verso el gallego y así lo hizo Alfonso X cuando escribió sus cantigas. Actualmente podemos observar que las cosas han cambiado y que la lengua gallega puede ser un buen vehículo para la prosa.

A. ALUJAS

## breus

### Lliurats els premis del novè concurs de fotografia

L'Agrupació Fotogràfica Prat va lliurar, el18 de desembre, els premis als guanyadors del novè concurs de fotografia 'Delta del Llobregat'. Les obres havien de reflectir qualsevol aspecte o motiu dels espais naturals del delta del Llobregat i, com a màxim, cada participant podia presentar quatre obres. El primer premi de cada categoria era un trofeu i 20.000 pessetes, sent el segon de 10.000. A més, l'àrea d'Urbanisme i Medi Ambient va atorgar accèssits de 5.000 pessetes.

### Cuentos en La Capsa

Durante más de cuatro horas, maestros, estudiantes y profesionales diversos, se dieron cita en el Centro de Cultura Contemporánea de El Prat, para contar cuentos. La Maratón de Cuentos del pasado día 13 es una actividad del Programa Biblioteca Escuela que la Fundación Bertelsmann promueve en diferentes municipios españoles para fomentar el hábito de leer.

### Cap d'Any amb 'Vent de Ponent'

L'Associació Cultural '*Vent de Ponent*' prepara, per la darrera nit d'aquest 2000, una festa amb la que donaran la benvinguda al nou any. Aquesta associació, cada cop més, organitza diferents activitats culturals -la darrera va ser un cine-fòrum al que, entre d'altres, hi va participar en Jaume Codina-. De ben segur serà una vetllada diferent.

### Concurs de novel.la per a dones

L'ajuntament del nostre municipi, com la resta de consistoris de la comarca, organitza un concurs literari adreçat a les dones. El tema d'aquestes és lliure i poden presentar-se ja sigui en català, com en castellà, fins el 8 de març del 2001. La guanyadora del I Concurs de novel.la per a dones Delta s'endurà les 500.000 pessetes del premi.



JAIME MONÉS, S.A.

CONSTRUCCION Y REPARACION DE TODA CLASE DE OBRAS

Mauricio Vilomara, 33 (esquina Manuel Bertrand)
Teléf. 93 379 03 60 - Fax 93 478 42 98
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

# Neix una nova associació que aposta per transformar la realitat social

La Capsa va acollir el passat 2 de desembre la presentació en societat de GATS (Grups Associats pel Treball Sociocultural), una entitat que neix amb la voluntat de "transformar la realitat d'aquelles persones que pateixen desigualtats socials", en paraules del seu president, Juanma Torres. L'acte inaugural va comptar amb la presència de l'escriptor i periodista Ignasi Riera, i posteriorment es va celebrar una xerrada debat sobre la nova llei de responsabilitat penal del menor, a càrrec d'Andreu Peláez, delegat d'Atenció al Menor, i el periodista i psicòleg Jaume Funes. GATS pretén crear un projecte de transformació social, segons el secretari de l'associació, Óscar Rando, "però abans volem conèixer la realitat del Baix Llobregat, que és l'àmbit on ens hem de moure, i tenir una bona base per saber les seves necessitats i mancances". En aquest sentit, un dels objectius de l'entitat seria l'estudi d'aquesta realitat, gràcies a un Centre de Documentació que pretenen posar en marxa, a més de la creació d'una pàgina web "on es podran publicar treballs que s'hagin fet sobre la realitat social de la comarca i que també funcionará com a centre de recursos". D'altra banda, l'associació organitzarà xerrades "amb ponents importants o amb coses interessants a dir", explica Rando, "per posar els seus coneixements a l'abast de tothom".



GATS, que té el seu local social a La Capsa, s'ha plantejat incorporar els marginats més joves de la societat d'una forma lúdica i des del lleure, amb la creació de Casals de Joves, Centres Oberts i biblioteques de carrer. Segons Rando, al Baix Llobregat "falten associacions d'aquest tipus, ja que algunes de les que actuen a la comarca són de fora de Barcelona". Les persones que treballen a l'entitat provenen de diferents àmbits de l'educació social. "Tenim pedagogs, animadors socio-culturals, psicòlegs..", explica Rando. "Treballarem d'una forma molt participativa, partint d'un procés assembleari on tothom podrà donar la seva opinió". La presentació en societat de GATS va acabar amb un concert musical on van participar La Maraña, Pernambuco i Muyayo Rif.

**NEUS MACÍAS**

CUIBEL
Av. Montserrat, 61
Telèfon 93 370 78 03
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
CUINES, BANYS I ELECTRODOMÈSTICS
expert
Competents i Competitius

LES NINETES
ROBA INFANTIL
Coronel Sanfeliu, 64 - 78 · Local 5
Tel.: 93 478 47 39
08820 El Prat de Llobregat

Llenceria
Merceria
cit i dia
Inés Salayet
Perfumeria
Cosmètica
Avda. Llibertat núm. 30 - Tel.: 93 478 01 75
El Prat de Llobregat

# Any 2000: 366 dies d'art i cultura a El Prat

*Música, cinema, literatura,... protagonistes d'aquests dotze mesos*

**Durant aquest dotze mesos, moltes han estat les persones protagonistes de les pàgines de cultura. Algunes d'aquestes persones, veïns del nostre municipi; d'altres, personatges famosos en el món de la cultura. Hem parlat de la publicació de discos, la presentació de llibres, el rodatge de pel.lícules, exposicions diverses... Des de Delta hem volgut fer un petit resum d'aquests 366 dies d' art i cultura a El Prat, per a això hem reunit les imatges i notícies que ens han semblat més importants.**

## Gener

• Àngela Jové amb 'La Barca Nova' i Josep Costa amb 'Parlar per Parlar' i 'Mein Kampf' omplen els teatres de Barcelona. L'actriu pratenca viu, professionalment, un dels seus millors moments, mentre que Costa, per la seva banda, alterna dues de les seves grans passions: actuar i dirigir.

• FotoPress moltra les millors imatges a Torre Muntadas.

## Febrer

• La primera edició del Concurs de Música Jove del Baix Llobregat va comptar amb un alt nivell musical i gran assistència de públic.

• 'El Somni de Carpanta', un nou Racó d'Art a El Prat.

## Març

• El cinema envaeix, durant un cap de setmana, el nostre municipi. El Teatre Modern es va convertir en una gran sala per acollir la projecció de quatre pel.lícules del desaparegut director aragonès, Luis Buñuel.

• 'Això Guixa' commemora el centenari del naixement de l'escriptor Joan Oliver. L'obra, protagonitzada per Montse Guallar i Ignasi Riera, es va presentar al Modern.

• La Casa de Aragón celebra el seu XIX Aniversari.

• Les dones pratenques celebren el 8 de març. El cinema Capri va omplir-se per veure 'Solas'.

## Abril

• 'L'Escuradents', una associació pont per a la integració. L'entitat pretèn cobrir els espais de temps buit amb que es troben els discapacitats.

• Manu Chao ofereix dos concerts a La Capsa amb el cartell d'entrades exhaurides. L'ex-líder de 'Mano Negra' va fer un stage per preparar la nova gira.

• Neix *Onada de cultures*, una revista de l'Associació d'Amics de la Unesco.

## Maig

• L'Institut de Batxillerat Salvador Dalí celebra els seus quinze anys de vida. L'octubre de 1999 es va inaugurar el nou edifici docent.

• 'Vent de ponent', més que una associació cultural. Un grup d'amics amb una manera de pensar diferent.

• El Pratifolk arriba a la seva cinquena edició. Per cinquè any consecutiu La Capsa va acollir aquest festival de cultura tradicional d'El Prat.

• Àngela Jové es torna a despullar. L'actriu pratenca publica el seu primer llibre.





## Juny

• Joan Barbero, guionista de la sèrie 'El Comisario' de Telecinco. El pratenc compta amb una àmplia trajectòri al món del cinema i la televisió.

• Presentat l'últim llibre de Jaume Codina. L'historiador i escriptor pratenc va presentar 'Les famílies santboianes (segles XIV-XIX).

• El grupo 'Mojinos Escozíos' visita La Capsa. Los de Mollet estuvieron preparando su nuevo espectáculo.

## Juliol - Agost

• El Capri, escenari de la propera pel.lícula de Ventura Pons. Durant més de quinze dies, Pons i el seu equip estaran rodant a El Prat.

• Josep Bages i el Racó d'Art Carpanta acullen obres d'artistes pratencs. Diferents exposicions col.lectives envaeixen, durant els mesos de juliol i agost, el nostre municipi.

• El Festival de Ritmes torna a omplir. Grups com 'Los Sencillos' i 'Nosoträsh' van comptar amb el major nombre de públic.

## Setembre

• El rodatge del film de Ventura Pons al Capri movilitza centenars de pratencs. 'Anita no perd el tren', dirigida per Pons, va despertar la curiositat d'un gran nombre de pratencs.

• Una Festa Major per a totes les edats i gustos. Juan Perro, castellers i la fira van fer sortir de casa als pratencs.

• Antonio de Faugena publica su primer disco, 'faugenaboy.com'. Antonio Gómez presentó su primer trabajo durante la Fiesta Mayor.

## Octubre

• Armando Soria publica '¿Un día perfecto?'. Jarabe de Palo, Dani Nel.lo y La Banda del Zoco e Inma Serrano colaboran con el músico pratense.

• La fotografia domina en les exposicions locals.

• Éxito del certamen de poesía Rafael Alberti. Los responsables de este certamen señalan la alta participación que se consigue año tras año.

## Novembre

• Mayor Zaragoza, soci d'honor de l'Associació d'Amics de la Unesco.

• Segona mostra de Nous Creadors 'envideo' 00. L'associació 25 Frames va presentar un seguit d'activitats, agrupades sota el títol 'Les ambigües relacions entre el el cinema i el vídeo'.

• Protagonistes de 'El cor de la ciutat', al Capri. Alguns dels actors del culebró de sobretaula de TV3 van rodar una escena al cinema pratenc.



# La Banda dóna la benvinguda al nou any

Durant tot el mes de novembre s'ha celebrat al Teatre Modern el VII è Festival de Música de Banda que, com cada any, celebra l'Associació Musical del Prat de Llobregat. El festival ha comptat amb la participació de la Banda Municipal de Tortosa i de l'Ateneu Musical de Albalat de la Ribera. El festival va ser un èxit ja que les bandes van interpretar un repertori molt divers, el qual va tenir una molt bona acollida per part del públic assistent. Durant el festival, l'Associació Musical del Prat va presentar en societat a la seva formació més petita, La Banda Juvenil de l'Escola.

Com és costum al nostre municipi, la Banda Municipal donarà la benvinguda al nou any amb el tradicional Concert de Reis, el dia 6 de gener.



# El duende flamenco en las fotografías

Bajo el nombre de 'Imágenes con Duende', los fotógrafos I. Ramírez "Sevi" y Rafael Cuartero nos deleitaron con una muestra de fotografías, reflejo del espíritu andaluz, en el Centro Cívico Jardins de la Pau en la última quincena del mes de noviembre.

La variada exposición, que contó con colaboradores como La Casa de Andalucía y la Agrupación Fotográfica del Prat, incluía instantáneas cargadas de sentimiento, en blanco y negro, color, viradas y detalladamente coloreadas, consiguió transportar al espectador al mágico y poderoso mundo de la Danza Flamenca, de la mano de bailaores tan destacados como Antonio Canales.

Ambos fotógrafos -'Sevi' y Cuartero-, que participaron en la muestra "3.100 Il.lusions" plasmando el esfuerzo de los atletas paralímpicos en Barcelona '92 tienen previsto exponer su material, próximamente, en nuestro municipio.

IRENE GALLARDO

# El laberinto de las aceitunas

**Autor:** Eduardo Mendoza
**Título:** El laberinto de las aceitunas
**Editorial:** Seix Barral (250 pàginas, 1.800 ptas.)




La novela policiaca está catalogada como un subgénero dentro de la literatura y en este país aún lo tiene más difícil. En otros países este género goza de más éxito, ya que desde el siglo pasado que se escribe esta literatura. Esto es debido a que allí regía otro orden social. El propio Mendoza atribuye esta circunstancia a que aquí se suele simpatizar más con el delincuente que con el policia.

En la novela "El laberinto de las aceitunas" reaparecen el comisario Flores y el loco. Para quien haya leído "El misterio de la cripta embrujada" estos personajes le serán familiares.

El autor ha escogido que la novela sea narrada en primera persona por el loco. El punto de vista de este personaje da a la novela un tono divertido y de fino humor ya que su manera de enfrentarse a cualquier situación difiere de la del resto de los humanos. El loco llega a hacerse entrañable para el lector .

Este libro proporciona una gran riqueza léxica, mediante la cual perfila a cada uno de los personajes. Consigue una mezcla equilibrada entre realismo y fantasía.

A. ALUJAS

# Llengua i parla

L'espai lingüístic d'una comunitat de parlants té vàries dimensions: dialectes, llengües de classes socials o argot -en anglès dit "slang"-, llengües tècniques, etc; aquests parlants participen, en principi, en una llengua predominant comuna, que és l'origen de les variants esmentades.

*Mentre que l'argot ( mot d'origen francès) té que veure amb la llengua vulgar o parla*, és una llengua compartimentada i fins i tot, descuidada, on hi tenen cabuda l'afloració i la intercomunnicació de sentiments, *a la poesia, d'altra banda, les paraules tenen un significat profund.* A la parla, el significat ha d'apuntar no més enllà de la situació donada, doncs aquí la gesticulació i l'entorn fan que en moltes situacions, no calgui més que monosílabs per tal d'entendre's; entraríem en el terreny de les iteracions supèrflues, de les descàrregues de sentiments, de les exageracions, del pintoresquisme, de la tensió sentimental, en fi (frases fetes, modismes, adagis, refranys: "estar malament del terrat", "donar la llauna").

*L'argot (expressions fetes, argot professional, científic o juvenil) són formes que caracteritzen grups més estrets dintre d'una capa social.* Mitjançant una pintura grotesca d'una situació més o menys fantàstica, transporta el llenguatge al camp del què és irreal i li treu acritud (per exemple, en contes de dir 'estar boig' es diu "¿quina mosca t'ha picat?"). El slang té una utilització preferentment per part del jovent i és un joc social que vol treure serietat, apareixent dintre de la llengua diària com un fenomen que intenta superar tot allò que és enutjós. La llengua que utilitzen els col.legials d'un institut d'ensenyança mitjana, per exemple, serveix, entre d'altres coses, per ocultar el sentit del que parlen als adults. De la mateixa manera volen contraposar a la llengua comuna la seva parla comuna els soldats, els malfactors, els veïns, les diferents professions, les persones que formen les classes socials que són les que determinen en definitiva la manera de parlar. Si discutim tot prenent cafè amb uns amics, com s'ha de fer una instància a l'Ajuntament per presentar una reclamació, ens n'adonarem que la manera de parlar dels contertulians és la "llengua comuna o vulgar", mentre que l'elecció de paraules i la construcció de les frases del qui redacta i plasma en un paper l'esmentada instància, és molt diferent i constitueix la "llengua escrita, culta o literària". La diferència depèn doncs, no sols dels parlants, no solament de les persones, sinó sempre de la finalitat i de la situació,

En contraposició a tot això, *la llengua catalana culta o llengua escrita està reduïda als seus propis mitjans i no compta amb l'ajut d'una situació per a la seva millor comprensió.* Una descripció ha de ser inequívoca, concisa, matitzada, amb lèxic ric i ben estructurat. La llengua culta i la diària s'usen tot depenent de la finalitat. A la vida, és difícil que la llengua culta interfereixi la diària, perquè podria produir un efecte ridícul. És un fet que quan en te-lenovel.les es fa parlar a un pedant erudit en llengua culta dintre d'una situacií "comuna", l'objectiu és una ridiculització del personatge. A la vida familiar, l'ús de repent, de la llengua culta per a la intercomunicació, potser porta un presagi de tormenta, indica, si més no, el canvi a una situació de més seriositat.

*Una varietat de la llengua culta delimitada a determinades finalitats, la representen les maneres de parlar que han creat els especialistes en les seves especialitats, donat que s'exigeix de la llengua resultats especials. El conjunt d'aquests mitjans idiomàtics es descriu com a llengua tècnica.* La seva peculiaritat és bàsicament el seu vocabulari, tècnic i d'oficis. Els metges, per exemple, parlen sovint d'ossos, de nervis, de músculs, de funcions; els juristes ho fan d'assumptes (distingeixen 'propietat' de 'possessió'), de relacions, d'etapes de procediments. Una professió tan antiga com la de pagès, d'altra banda, disposa d'una multitud d'expressions tècniques per a les diverses activitats, els estats de la terra i de les plantes, la vida i el comportament dels animals. La llengua tècnica es complementa amb tota normalitat, amb neologismes i préstecs (també hi ha trasvassament de la llengua comuna a la llengua tècnica). Les nostres llengües tècniques occidentals utilitzen per a la creació de noves paraules, material idiomàtic procedent del grec i del llatí, perquè aquestes llengües an-tigues disposen de millors possibilitats de fer derivacions de tota mena. La química moderna ha creat d'una manera perfecta, una llengua tècnica amb elements purament convencionals; el conjunt d'elements de la 'nova llengua' està consensuada i acordada per tal que tingui validesa internacional. Són exemples també prou vàlids el llenguatge dels vells oficis i professions rurals, que mantenen llurs tecnicismes nacionals respectius, que estan basats en dialectes i parles molt localitzades geogràficament. Paraules castellanes com "albèitar" -veterinari-, "alfayate" -sastre- o "al-fajeme" - barber o sangrador- no usades ja en la parla comuna, estan a un mateix nivell que "albañil" o "alfarero", plenament vigents. Qualsevol tècnic troba normal que un profà no tingui coneixement dels seus tecnicismes: un caçador quan utilitza el seu argot al parlar amb un altre del seu cercle, el que està fent és tancar aquest cercle i demostrar la seva pertinença a ell. Són llengües tècniques, que estan determinades per l'assumpte i no per la idiosincràsia del grup de persones.

*La llengua mixta -aquella que té més préstecs i més creuaments- més important històricament és l'anglesa.* Potser el seu devenir històric ho ha facilitat i fins i tot, promogut. A l'any 1066, Gran Bretanya fou conquerida pels normands (noruecs d'origen, assentats des de feia més de 150 anys a França, a la Normandia, i que ja parlaven un dialecte del francès); a l'Estat que en resultà de la conquesta, l'anglosaxó i l'anglonormand foren en un principi llengües de dues classes socials. En el transcurs dels segles, l'anglosaxó mitjançant nombrosos préstecs de l'anglonormand, s'anà transformant en l'anglès mig (una llengua mixta), del qual en sortí l'anglés actual. El caràcter mixt del lèxic anglès apareix molt particularment en la circumstància següent: del sustantiu germànic se'n forma un derivat adjectival l'origen del qual és francès. Així com 'rei' és "king", allò que és reial se'n diu "royal"; si 'casa' és "house", allò que és de casa se'n diu "domestic"; si 'porc' és "pig", quan està rostit se'n diu "pork"; si 'bou' és "ox", quan està rostit se'n diu "beef"; si ovella és "sheep", quan està rostida se'n diu "mutton". Amb tota certesa, l'anglosaxó -que té a veure amb la criança- s'havia de diferenciar de l'anglonormand- que tenia a veure amb el comerç, i per tant, també amb el rostit.

A tall de síntesi final, veurem vàries maneres del préstec lingüístic, que no és res més que barreges de llengües i intercanvis de paraules, de fonacions i de girs:

a) acceptació pura i dura, de la paraula estrangera.

b) còpia o traducció per parts, de la paraula estrangera.

c) ampliació de l'àmbit significatiu d'una paraula indígena a imitació d'una altra estrangera (també dit 'calc' de significació).

d) prendre en préstec maneres de formació de les paraules:

- el sufixe llatí *-ariu* va passar per préstec al basc, on és -ari ("gudari", que significa 'soldat', derivat de "gudu"=guerra; "pelotari")

- el sufixe germànic *-ingus*, d'on deriven "abolengo", "abadengo", "realengo".

- el sufixe àrab *-í* (que és una forma adjectival que vol dir en castellà "montés"), d'on deriva "jabalí".

- el prefix grec *arxi-* (que vol dir ser el primer, ser el qui condueix, ser el qui mana), d'on deriven prenent un valor superlatiu, els mots del castellà "archipobre", "archisabio", "archimillonario".

VICENÇ TIERRA

AUTOMÓVILES VENIDA

* Recambios automóvil
* Venta de Bicicletas
* Venta de Motos de todas las marcas

Avda. Virgen de Montserrat, 57-61
Teléfono: 93 478 54 19 - Prat de Llobregat

## DESDE EL PERÚ

# *Reflexión Educativa*

Cuando se habla de los problemas de la educación, por lo general se circunscribe la discusión a lo que pasa en las escuelas como si tan sólo se educara en el aula. Se ha llegado a decir la crisis juvenil tiene por principal causa la falta de educación o la deficiente educación que da el sistema escolar. Es cierto que las encuestas a nivel nacional señalan que no existe educación en nuestros escolares, sólo se da instrucción.

Quienes compartimos día a día la difícil tarea de transmitir valores a las nuevas generaciones (que de eso se trata educar) sabemos de sobra que no es así y que los problemas de la educación se extienden a todos los ámbitos de la vida social, empezando por el hogar.

Es proverbial el conflicto hogar-escuela. Se constata que padres y familiares contradicen lo que sus hijos reciben en la escuela en plan educativo ya sea porque sus esquemas de vida no sincronizan o enfocan mal los valores que da la escuela de la que sólo les interesa la instrucción. Estimulan y recompensan los avances en la instrucción pero no les interesa mayormente la conducción pedagógica en un plano moral o religioso.

La función docente de la escuela se circunscribe en enseñar y educar, las dos cosas a la vez. Enseñanza como medio para llegar a la Educación. La falla en el sistema escolar consiste en que la enseñanza se ha convertido en un fin tanto para el profesor como para el padre de familia y resultado es marginar la educación como meta de la docencia. Maestro es el que enseña y educa.

Profesor es el que sólo enseña y no educa.

**JAIME ESTRUCH**


**Perruqueria LYDIA**

C/ Joan Maragall, 55 Telf.:93 370 65 02

EL PRAT DE LLOBREGAT

**Delta LLOBREGAT**

El periòdic d'El Prat

**Perruqueria SONIA**

home-dona

TOT TIPUS DE SERVEIS EN PERRUQUERIA



PRÒTESI CAPIL.LARS PER A DONA I HOME (AMB CABINA PRIVADA)





extensions moderna tecnologia para la mujer

Hores convingudes:

Matins de 9 a 13.30
Tardes de 15 a 19.30
(Divendres i dissabtes no tanquem al migdia)

C/ Pau Casals, 6-8 · Tel. 93 478 25 40 · EL PRAT

**Plans de pensions**

Un somriure t'ha costat una fortuna

# Per una vegada, pensa en tu



Sempre pensant en els teus fills, en els teus pares, en la feina... No comença a ser hora que també pensis en tu? A "la Caixa" t'oferim els plans de pensions PlanCaixa Futur, amb els quals, a més d'obtenir fins a un 48%* d'estalvi fiscal en la pròxima declaració de la renda, "la Caixa" et garanteix**, per escrit, la teva aportació inicial més el 20% al cap de 5 anys. Vine a "la Caixa" i obre un PlanCaixa Futur. Tens temps fins al 28 de desembre. A més, et regalarem la "Guia de plans de pensions".

"la Caixa"

Sistemes Informàtics



www.fsi.es

FSI

multimedi@

Carrer Major, 6• El Prat de Llobregat
Tel. 93 478 37 69• Fax. 93 478 55 72
e-mail: fsi@fsi.es

DISSENY AJP GRÀFICS 93 370 85 76

P. i J. Puig, s. l.

EXPOSICIÓ DE LLANTES ESPORTIVES I PNEUMÀTICS

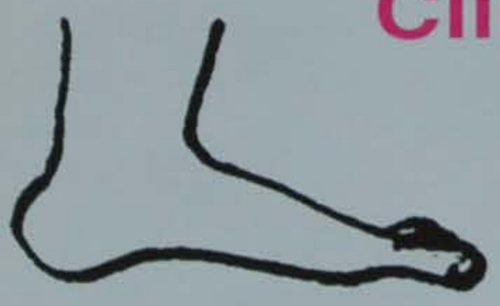
* ESPECIALISTES DEL PNEUMÀTIC
* EQUILIBRATS
* ALINEACIÓ DE DIRECCIÓ

MICHELIN
DUNLOP
PIRELLI
GOODYEAR
Kléber

C/. Madoz, 11 Telèfon 93 379 13 98
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

CENTRE DE PODOLOGIA

Clínica del Pie



SALVADÓ
Podòlegs

Visites: Dilluns i dijous de 5 a 8
Telf. 93 370 66 95 - 93 351 41 35
Avda. Montserrat, 52, 1º, 2ª
El Prat de Llobregat

PELUQUERIA EUSEBIA-



Felices
Fiestas

Ampurdán, 114
Tel. 93 379 70 22

TRIF TORRENTS ® S.L.

Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería

Lloret de Mar, 9
Teléfono 93 379 40 95
Fax 93 379 31 18

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

LLIBRERIA • PAPERERIA




Us desitja
Bones Festes

C/ Rosa Ribas i Parellada, 12-14
Tel. 93 379 43 91 • 08820 El Prat de Llobregat

ADMINISTRADOR DE FINQUES

Asesoria ASTELA

LABORAL - FISCAL - CONTABLE - ADM. FINCAS - SEGUROS

JUSTICIA SOCIAL

•Juzgados de lo Social•S.M.A.C. (Conciliaciones)•Alta Empresas en Seguridad Social • Seguros Sociales • Nóminas • Contratos Trabajo• Autónomos • Pensiones • Inspección Trabajo

• I.A.E. - I.V.A. • Declaraciones de Renta • Impuesto Sociedades • Contabilidades • Constitución y Legalización de Sociedades y Cooperativas • Cuentas Anuales y Registro Mercantil

•Vehículos•Multiriesgos Hogar•Multiriesgo comercio•Comunidades • Vida • Planes de pensiones • Enfermedad • Accidentes • Incendio

•Administración de comunidades, pisos y locales • Alquiler pisos y locales • Traspasos locales de negocio • Contratos arrendamiento • Tramitación cédulas de habitabilidad • Informes registro de la propiedad

Francesc Balcells, 10 (entrada por c. Lleida) - Tel. 93 379 59 99 - Fax 93 478 81 07 - El Prat de Llobregat

GENTE SINGULAR

# El gordo de Navidad

Podría afirmar, sin temor a equivocarme, que todos hemos soñado alguna vez lo que haríamos si nos tocase la lotería. Seguro que esto que acabo de afirmar es cierto de una forma genérica, pero es más que probable que esos sueños los hayamos tenido -sobre todo- con la lotería de las loterías, que no es otra que la de Navidad. La lotería "del gordo de Navidad" es, sin duda alguna, la reina de las loterías, y como suele ocurrir, cuando los beneficios de un negocio se juzgan fantásticos, surgen a su sombra una pléyade de listillos, espabilados y tunantes dispuestos a medrar a cuenta de la buena fe del prójimo. Y para muestra va la primera.



Hace algunos años, a comienzos de diciembre, visitaba mi oficina un empleado de otra próxima, que con una sonrisa de oreja a oreja y sobradas dotes de persuasión, ofrecía participaciones para el famoso sorteo -según decía- sin ganar nada en ello. Siempre vendía una buena cantidad de papeletas, tanto allí como en otros despachos próximos, operación que cada año repetía, con idéntico éxito, salvo con un compañero de trabajo, que aunque jugaba a otros números, siempre declinaba comprar.

Movido por la curiosidad, le pregunté el porqué de su proceder, y me confesó: "Lo hago, porque sé de buena tinta que no compra nunca el número". En principio me negué a creer tal cosa, pero mi amigo, con ánimo de convencerme agregó: "Verás, el día del sorteo, cuando lo esté oyendo, con cualquier excusa, llévale donde no puede seguir escuchando, y te lo demostraré".

El día de la rifa, cuando todo el mundo tenía a mano un aparato de radio para oír los premios, con el pretexto de hacerle una pregunta sobre un tema personal, le invité a tomar un café en un bar, en donde antes me había cerciorado de que no tenían radio.

Estábamos en ello, cuando entró mi amigo en el establecimiento y, con gestos de alegría, se dirigió a los dos exclamando: "¡Enhorabuena! Acaba de salir el gordo y... Chicos, qué suerte habéis tenido, porque es el que tú vendiste hace unos días. ¡Mala suerte no haber comprado!", concluyó lamentándose, mientras nos estrechaba eufórico entre sus brazos.

La cara de mi interlocutor quedó de repente como si le hubiesen extraído hasta la última gota de sangre y, mientras balbucía unas incoherentes palabras, salió del local. Siguiendo las indicaciones de mi amigo, fuimos tras él, hasta ver como se acercaba a un aparato de radio, en donde permaneció -blanco como el papel- hasta comprobar que "afortunadamente", el número por él vendido no había resultado premiado. Como es lógico, nunca más volví a comprar lotería de nuestro personaje, que -y aunque me pareció mentira- el año siguiente, y como si nada hubiese pasado, volvió a ofrecerme.

Aunque no tengo constancia de que en ninguna ocasión le sucediese la desgracia de dar un premio, sí conozco -en cambio- el caso de otro sujeto al que sí le ocurrió. Se apellidaba Escamez, y era conocido, por todos sus conciudadanos, de una ciudad del sur. Gracias a esta popularidad, el amigo Escamez repartió a diestro y siniestro miles de participaciones de un número por él inventado, y aquel fatídico veintidós de diciembre salió premiado con uno de los gordos.

De la alegría de los primeros momentos, entre los presuntos agraciados, se pasó -una vez se supo el engaño- a varios intentos de asesinato del bueno de Escamez, acabando por último, con una denuncia en Comisaría, y luego en el Juzgado de Guardia, de donde salió nuestro personaje con destino al penal provincial por un presunto delito de estafa.

Pero las desdichas de nuestro hombre no habían hecho más que comenzar, porque entre la población reclusa había también engañados, y cada vez que salía al patio de la prisión, todos los internos formaban dos filas a su paso, y mientras una de ella cantaba -en el más puro estilo de los niños de San Ildefonso- el número premiado, la otra recitaba los millones, con idéntica cantinela, coros que le acompañarían todo el tiempo de prisión, e incluso en la calle cuando, por fin, fue puesto en libertad.

Sin embargo, el genio en materia de loterías navideñas fue para mí Fulgencio Panoca. Antes de hablar de tan singular personaje, no sé si sabes, amigo lector, que el número más alto del sorteo de Navidad no es, como parecería lógico, el noventa y nueve mil novecientos noventa y nueve, sino el sesenta y cinco mil novecientos noventa y nueve. Este hecho, que no todo el mundo conoce, era utilizado por nuestro héroe para sus trapicheos con la diosa fortuna.

Valiéndose de este casi general desconocimiento, Panoca hacia imprimir participaciones de números superiores al último del sorteo, con lo que aseguraba la total imposibilidad de que saliese premiado, y una vez encontrado el "julay" (1) que lo comprase, y tras descontar gastos de imprenta, todo era ganancia.

Completaba su engaño haciéndose pasar por militar -nada menos que comandante- ex combatiente, o incluso herido en acción de armas, hechos todos ellos que en la España de los años cincuenta de este siglo tenían mucho predicamento. Era tan bueno su engaño, que llegó a vender papeletas en el casino militar de Barcelona, y algunas hasta al propio Capitán General de Cataluña, asegurando que los beneficios serían destinados a la Asociación de Huérfanos del Ejército, misterioso ente del que nuestro personaje era único integrante y beneficiario.

Si en estas fiestas, paciente lector, te ofrecen -como es más que seguro- participaciones del gordo de Navidad, no olvides comprobar quién las patrocina y, sobre todo, si el número está dentro del bombo. Es posible que con eso te evites más de un disgusto.

(1) Julay - En caló, primo, persona víctima de engaño.

**J.M. HIDALGO**

Llobrecar
POTABLAVA
Les Moreres 31-33
Poligon industrial l'Estruch
Tel.: 93 370 28 02 / 93 478 11 10
Fax: 93 370 15 11
SEAT

## AMB L'AIGUA AL COLL

# *Últimes voluntats*

Després de tres dies i tres nits sense parar de donar-hi voltes, es decidí. Ja ho tenia tot clar. Disposà els fulls en blanc a l'abast de la seva mà dreta. Agafà la ploma Montblanc que li havien regalat el dia de la jubilació. Va alçar el cap en un gest un xic desafiant que es va convertir lentament en un mig somriure, abans d'inclinar-se cap el paper i escriure:

"Marxar per les bones sense dir res és un gest de la màxima elegància. Em cal començar per adonar-me'n, doncs, que no arribo a tant. En el meu descàrrec podria citar molta gent que també ha sentit l'impuls irrefrenable de fer-ho. Només recordaré la carta de comiat de Petroni, el patrici romà.

Com ell, no m'ocuparé de repartir els meus béns que és una cosa que ja faran els meus llunyans hereus, als quals tampoc anomenaré, perquè no tenim cap lligam comú, com no sigui el parentiu que els dóna dret a repartir-se tot allò que he reunit al meu voltant, quan creia encara que els objectes m'eren necessaris.

Sí que recordaré, amb el cor ple de melangia, el meu amic, el meu amor, breu com tot allò que és bo. No és cert que la seva mort em sumís en estat de desesperació. He parlat amb ell tots els dies de la meva vida i a ell dedicaré els meus darrers pensaments. Sé que ho faré, però no perquè cregui que vaig al seu encontre. Aquest és un consol que la meva racionalitat em priva de considerar. Hi pensaré perquè, per a mi, això és tan natural com respirar.

A tu, amiga meva, companya de tota la vida, et demano que t'assossegues. Creu-me quan et dic que no podies aturar aquesta decisió meva. La teva íntima amistat ha sigut el bé més preuat que he gaudit, però comprèn que hi ha viatges que es fan en soledat. I l'hora només arriba per a l'interessat. M'imagines participant en alguna cerimònia ritual amb un munt de gent, a mi que m'aterra trobar clients quan entro en una botiga? Rius, oi? Jo, també ho faig mentre escric aquestes ratlles dedicades a tu.

A tots els meus gats que han acompanyat els meus dies, molt especialment a tu, Zeus, que vas morir jove i bell, com els déus, i vas ser tan plorat com un ésser estimat. A tots, però, us he tingut per companys i he ajornat la meva decisió fins avui, quan ja fa tres mesos que cap de vosaltres està amb mi.

No em toca escriure per a ningú més, perquè no hi ha ningú que, en veritat, estigui present en el meu esperit i no crec que hagi de fer un esforç per recordar companys de classe, de treball, de farres, o d'altres, que, accidentalment, he conegut. Cap nom desperta, hores d'ara, prou passió per dir: "et vaig estimar" o "com et vaig destestar".

La gent del barri que he vist pel carrer habitualment, els veïns de l'escala, els malalts de la consulta del metge, els que han intentat parlar amb mi al banc on m'asseia perquè estava cansat...tots són rostres desdibuixats que no puc fixar en aquesta hora, quan em concentro en el meu futur.

Un futur immediat, ve't aquí. M'agrada dir-ho d'aquesta manera. Sembla una frase d'aquelles rotundament bones. És la que va emprar el meu pare, quan vaig acabar la carrera d'advocat i em va fer començar a treballar a la notaria. Sí, va dir: "Aquí, fill meu, tindràs un futur immediat. No tothom pot dir-ho, i jo estic orgullós de tu". No vaig contestar i vaig acotar el cap. Va ser el primer esglaó cap a nores. Gràcies per res, pare".

Va deixar la ploma, al costat dels papers, obrí el calaix de l'escriptori, tragué una pistola i, sense esperar ni un minut, va posar-la en contacte amb la templa i va disparar. Va caure cap al costat esquerre. El braç de la cadira de fusta el va deturar i no va arribar al terra.

MANOLITA SANZ

TALLER
SAEZ-SANTOS

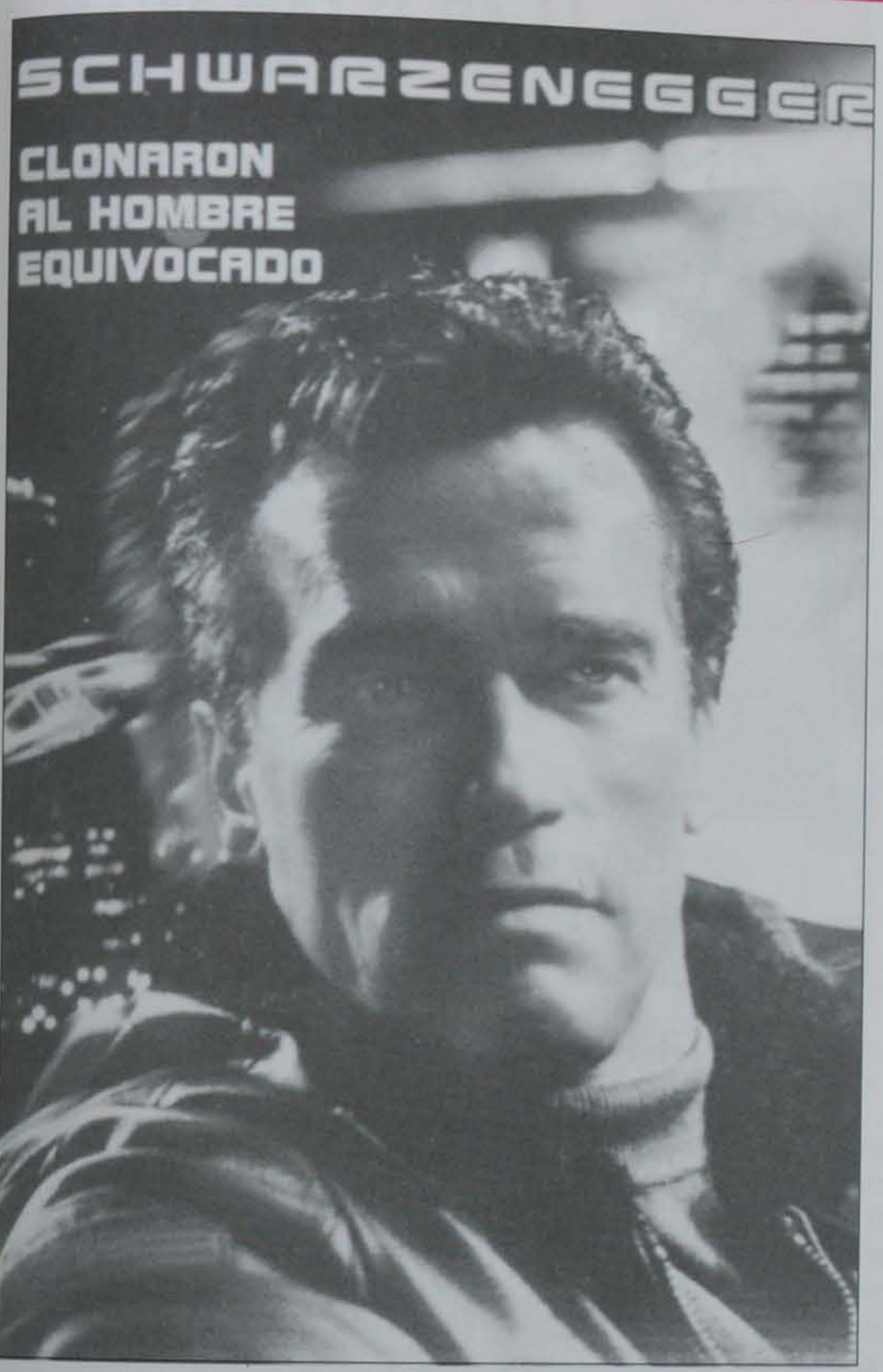


REPARACIÓN GENERAL DEL AUTOMÓVIL
ESPECIALIDAD EN DIESEL
SE REPARA Y CARGA AIRE ACONDICIONADO
C/ Aneto, 3 · Tel. 93 370 90 21 · EL PRAT

BOLSOS
Delcar
Artículos de piel y viaje
Frederic Soler, 6 Tel.: 370 19 53 EL PRAT DE LLOBREGAT

MONTSE FONT
MODA DONA
*Us desitja un Bon Nadal*
*i un pròsper any nou*
C/ Jaume Casanovas, 188. Local 3
Telèfon **93 478 14 18** • El Prat de Llobregat






# El 6º día

Arnold Schwarzenegger vuelve a ser el hombre de acción que era gracias a «El 6º día», película dirigida por Roger Spottiswoode. El actor encarna a Adam Gibson, padre de familia y piloto de guerra condecorado que, cuando regresa a casa una noche, descubre que su vida ha sido robada por un clon exactamente igual a él.

Así, de un mundo familiar y confortable, Gibson pasará a uno siniestro y de engaños tecnológicos, pues tendrá que enfrentarse a un par de gángsters que tienen órdenes de acabar con él. Pronto se dará cuenta de que los asesinos son indestructibles, porque pueden ser también clonados indefinidamente.

## Programació Cine Capri desembre 2000-gener 2000

Dissabte i diumenge, 30 i 31 de desembre del 2000 i dilluns, 1 de gener del 2001:

*You'r the one*

Dissabte i diumenge, 6 i 7 de gener del 2001:

Programa no confirmat

Dissabte i diumenge, 13 i 14 de gener del 2001:

*El sexto día*

Dissabte i diumenge, 20 i 21 de gener del 2001:

*Programa no confirmat*

Divendres, dissabte i diumenge, 26, 27 i 28 de gener del 2001 :

*Anita no perd el tren*

**Tel. 93 379 59 43**

# El Menú

per Meritxell Ribas



## Filete de rape relleno de jamón de jabugo a la salsa de caviar

**Ingredients:**
1.300 kg. de rape en dos filetes sin espina, 75 grs. de jamón de jabugo cortado a lonchas finas, 2 cdas. de mostaza, 2 huevos duros, 1 limón, sal, 1/2 l. de leche, 100 gr. de pimenton dulce.
**Salsa al caviar**: 1 huevo, 2 dl. de aceite, 1 cda. de salsa Perrins, 25 grs. de pepinillos, 1/2 limón, 2 cdas. de catsup, 3 cdas. de nata líquida i 3 cdas. de caviar.
**Guarnición:** Una lata de espárragos delgados y un pimiento morrón.

**Elaboración:**

Hacer en cada filete de rape con un cuchillo un corte horizontal sin llegar al final, rellenar el interior con lonchas de jamón y rodajas de huevo duro, volver a unir, atar con hilo, salpimentar, rociar con limón y pasar por el pimentón. Cocer con la leche durante 10 mn., darle vuelta y dejar 8 mn. más. Retirar y dejar enfriar.

Salsa al caviar: Hacer una mahonesa con el huevo, el limón, sal y aceite, picados y la nata líquida, al finalizar añadir al caviar. Cortar el rape a rodajas colocar en una fuente de servir, decorar con los espárragos formando atadillos con tiras de pimiento.

Servir la salsa en salsera. Tambien puede servirse este rape con una salsa a la mostaza verde.

Salsa a la mostaza dijon verde: 2 cucharadas de mostaza verde, 3 yemas de huevo duras, 1 yogurt, sal y pimienta verde. Batir todos los ingredientes con la batidora eléctrica hasta que resulte una pasta fina.

## Sorteig de 10 entrades pel Capri

Aquest mes han resultat premiats els següents subscriptors: Yolanda Carrillo Corbacho, Antonio Cortés Negro, Oscar González Orenga, Mundeta Llambrich Pasto, Carmen Marín Chamarro, Carlos Martínez Salvador, Juan Francisco Moreno Velasco, Maria Novell, Isabel Pérez Pinel i Desiderio Prieto Calleja.

Aquest sorteig és possible gràcies a la col.laboració del Cinema Capri.

## Telèfons d'interès

| | |
|---|---|
| Aeroport | 93 478 50 00 |
| Ajuntament | 93 379 00 50 |
| Ambulàncies | 93 370 33 04 |
| Aigües del Prat | 93 479 35 35 |
| CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme) | 93 479 16 70 |
| CAP S. Cosme i S. Damià | 93 379 54 22 / 379 53 91 |
| Biblioteca | 93 370 51 52 |
| Bombers Barcelona | 93 253 53 53 |
| Bombers Hospitalet | 93 437 00 80 / 84 36 |
| CAP Ramona Via | 93 370 41 01 |
| Creu Roja | 93 370 86 61 |
| Correus i Telègrafs | 93 379 01 99 |
| Guàrdia Civil | 93 379 01 60 |
| INEM | 93 379 48 63 |
| Jutjats | 93 379 42 99 / 00 16 |
| Oficina de Benestar Social | 93 370 00 12 |
| Policia Local | 092 / 93 478 72 72 |
| Policia Nacional | 091 |
| Registre de la Propietat | 93 370 83 61 |
| RENFE | 93 379 01 37 |
| Serveis Funeraris | 93 478 08 31 |
| TAXI EL PRAT | 93 370 16 11 |
| Telefònica | 1004 |

# Menjars
# CAN PEP

ESPECIALITAT EN
CARNS A LA BRASA




Establiment climatitzat

Onze de Setembre, 231-233
Tel. 93 478 69 55
El Prat de Llobregat (Barcelona)





LLAR D'INFANTS
# NINS
Nens de 3 mesos a 3 anys



Cuina pròpia • Pati assolellat
• Excursions • Servei de pediatria
• Educació per professorat titulat

VINT-I-UN ANYS D'EXPERIÈNCIA
Autoritzada pel Departament d'Ensenyament de la Generalitat

C/ Joan Maragall, 55 i Av. del Canal, 157
Telèfon 93 370 13 51 • EL PRAT



ESTUCOS Y PINTURAS
# GIMSE
S.L.

- PINTURA INDUSTRIAL
- DECORATIVA
- REFORMAS
- COMUNITARIAS
- FACHADAS

Lo Gaiter del Llobregat, 72-74 Bajos Local 2
Tel./Fax 93 370 29 11
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Pastisseria Tordi

Tot tipus
de pastissos!!!

Pastisseria Tordi
d'en J.A. Maya

Se hacen pasteles con
tu fotografía favorita

ja us tenim preparat...



el TORRÓ DE NADAL

C/ Jaume Casanovas, 169. telèfon 93 379 33 45
Ctra. Marina, 101 (cantonada Alcalde Ferrer
i Monés), telèfon 93 370 03 43
El Prat de Llobregat

# PASSATEMPS

per *Jaume Vilà*



**Horitzontals:.-1:** Electricistes.-2: Platònic, de mare o propi. À via.-3: Relatiu al lloc de naixament. Fòsfor. Carboni.-4: Nom del que va presidir la Unesco i recentment ha rebut el guardó de soci-d'honor de la Unesco d'El Prat. Peça de vestir. En bon estat.-5: Cara del dau marcada amb un punt. Cognom del personatge de la fotografia.-6: Cap cosa. Infusió. Entretinguda.-7: Iode. Ocell. Sense pèl. Darrera vocal.-8: Fer-se a la mar. Nom d'home.-9: Company. Consonant. Metall preciós. Sodi.-10: Després de la nit. Massa d'aigua salada. Unitat de Vigilància Intensiva.-11: Una vocal i una consonant. Òrgan central de l'aparell circulatori. Al revés, matrícula catalana. Nom de lletra.-12: Calçat que cobreix el peu. Moure's passant d'un punt a un altre.

**Verticals:**.-1: Vents que bufen de mar cap a terra.-2: Èquid d'aspecte semblant al cavall però més petit, d'orelles grosses i cap gros. Companya.-3: Lletra grega. Persona intel.ligent. Primera consonant.-4: Al revés, relatiu a la zona. Unió Excursionista de Catalunya. Calci.-5: Xop. Consonant. Element lingüístic.-6: El mateix element lingüístic. Restauraré.-7: Ciutat d'Europa. Al revés, segona nota musical. Consonant. Sofre.-8: Iode. Conforme a la llei. Oxigen. Iode.-9: Afirmació. Població de la costa de Tarragona.-10: Peça adaptada a la boca d'un recipient que intercepta el seu contingut amb l'exterior. Nom de la darrera consonant. Consonant baixa. Nitrogen.-11: Interjecció per cridar l'atenció d'algú. Al revés, per respirar. Singular (femení).-12: Sac més gros que el normal. Per fer-hi classes a l'escola. Al revés, segona nota musical.

## Busca la seva parella

| | |
|---|---|
| JOCS | SAAVEDRA |
| JESÚS | PARALÍMPICS |
| RAQUEL | CASTAÑÉ |
| RUBÉN | LUNA |
| SARA | COLLADO |
| JUAN C. | ÁLVAREZ |

## Sopa de lletres

Localitzar el nom de dotze estris que podem trobar en una taula per menjar.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C | O | B | R | I | D | O | R | A | F |
| A | U | I | T | O | V | A | L | L | O |
| C | C | L | E | P | C | R | E | U | R |
| U | O | E | L | R | L | O | M | T | Q |
| L | P | A | N | E | R | A | S | E | U |
| L | A | R | T | O | R | O | T | V | I |
| E | R | O | R | D | G | O | L | I | L |
| R | G | R | A | R | A | P | T | N | L |
| A | F | R | U | I | T | E | R | A | A |
| S | A | F | A | T | A | N | A | G | E |

### Solucions encreuats

**Encreuats:** Horitzontals:-1: Lampistes.-2: Amor. Iaia.-3: Natal. P. C.-4: Mayor. Gec. Sa.-5: As. Zaragoza.-6: Res. Te. Amena.-7: 1. Au. Pelat. U.-8: Navegar. Raul.-9: Amic. R. Or. Na.-10: Dia. Mar. UVI.-11: EG. Cor. IG. Ce.-12: Sabates. Anar. Verticals:-1: Marinades.-2: Ase. Amiga.-3: Y. Sàvia. B.-4: IanoZ. UEC. Ca.-5: Amarat. G. Mot.-6: Mot. Repararé.-7: Praga. eR. R. S.-8: I. Legal. O. I.-9: Sí. Comarruga.-10: Tap. Zeta. V. N.-11: Ei. saN. Única.-12: Saca. Aula. eR.

**Busca la seva parella:** Jocs Paralímpics: Jesús Collado; Raquel Saavedra: Rubén Álvarez; Sara Luna i Joan Carles Castañé.

**Sopa de lletres:** plat, tovalló, cullera, ganiveT, forquilla, copa, got, paNera, obridor, safata, fruiter i cullerot.

# Farmàcies de guàrdia
# Urgències de 9 h. a 9 h.

**Desembre 2000**

Divendres 22, **Catalán.** L'Estany de la Murtra, 1-3. Tf. 93 379 54 93

Disssabte 23, **Viñas.** Major, 12. Tf. 93 379 06 01

Diumenge 24, **Herrera.** Urgell, 37. Tf. 93 379 43 89

Dilluns 25, **Garriga-Guimerà** Centre, 15. Tf. 93 370 38 02

Dimarts 26, **Herrera.** Urgell, 37. Tf. 93 379 43 89

Dimecres 27, **Sánchez.** Ctra. Marina, 112. Tf. 93 379 34 81

Dijous 28, **Marin.** M. Bertrand, 49. Tf. 93 379 22 00

Divendres 29, **Peroy.** Lleida, 88. Tf. 93 379 46 75

Dissabte 30, **Fabró.** Ferran Puig, 8. Tf. 93 379 01 22

Diumenge 31, **Jimeno.** Priorat, s/n. Tf. 93 379 75 22

**Gener 2001**

Dilluns 1, **Marín.** M. Bertrand, 49. Tf. 379 22 00

Dimarts 2, **Prunte.** R. R. Parellada, 23. Tf. 93 379 10 96

Dimecres 3, **Mola-Gelada.** Riu Llobregat, 68 (Sant Cosme). Tf. 93 379 14 55

Dijous 4, **Falcó.** Frederic Soler, 34. Tf. 93 379 15 05

Divendres 5, **Planellas.** Pol. La Granja. Bloc 1. Local 2. Tf. 93 379 39 45

Dissabte 6, **Sánchez.** Ctra. Marina, 112. Tf. 93 379 34 81

Diumenge 7, **Herrrera.** Urgell, 37. Tf. 93 379 43 89

Dilluns 8, **Ruiz.** Avinguda Doctor Gallart Monés, 28. Tf. 93 379 99 53

Dimarts 9, **Estivill.** Avinguda Verge de Montserrat, 45. Tf. 93 379 12 30

Dimecres 10, **Herrera.** Urgell, 37. Tf. 93 379 43 89

Dijous 11, **Martínez.** Frederic Soler, 55. tf. 93 379 48 07

Divendres 12, **Marín.** Manel Bertrand, 49. tf. 93 379 22 00

Dissabte 13, **Comas**. Palamós, 6. Tf. 93 379 47 56

Diumenge 14, **Catalán.** L'Estany de la Murtra, 1-3. Tf. 93 379 54 93

Dilluns 15, **Viñas.** Major, 12. Tf. 93 379 06 01

Dimarts 16, **Herrera.** Urgell, 37. Tf. 93 379 43 89

Dimecres 17, **Garriga-Guimerà**. Carrer del centre, 15. Tf. 93 370 38 02

Dijous 18, **Herrera.** Urgell, 37. Tf. 93 379 43 89

Divendres 19, **Sánchez.** Ctra. Marina, 112. Tf. 93 379 34 81

Dissabte 20, **Alonso.** Enric Borràs, 35. Tf. 93 379 40 44

Diumenge 21, **Peroy.** Lleida, 88. Tf. 93 379 46 75

Dilluns 22, **Fabró.** Ferran Puig, 8. Tf. 93 379 01 22

Dimarts 23, **Jimeno.** Priorat, s/n. Tf. 93 379 75 22

Dimecres 24, **Marín.** Manel Bertrand, 49. Tf. 93 379 22 00

Dijous 25, **Prunte**. R. R. Parellada, 23. Tf. 93 379 10 96

Divendres 26, **Mola-Gelada.** Riu Llobregat, 68 (Sant Cosme). Tf. 93 379 14 55

Informació de primera mà a

Delta LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat

Fútbol. Primera Catalana

# El técnico pratense dimite tras el encuentro ante el Cerdanyola Mataró

*Marc Serrano no se comerá los turrones*

Finalizó la etapa de Marc Serrano en la AE Prat. Tras la derrota por 1-0 ante el Cerdanyola Mataró el técnico de la AE Prat comunicaba su dimisión al frente del primer equipo pratense. Eusebio Corpas, secretario técnico del conjunto pratense se hará cargo momentaneamete de la plantilla el próximo domingo 31 en la segunda parte del encuentro aplazado en su dia por la lluvia ante el Badalona con 1-1.




**Carlitos dio el triunfo a los pratenses en el encuentro ante el Martinenc en el Fondo**

## Frente al Boomerang, otro empate

El Prat cosechó un nuevo empate a cero a domicilio en el partido jugado en Can Dragó ante uno de los equipos noveles en la categoría. El conjunto local se presentó prácticamente en cuadro, debido a las numerosas bajas, tanto por lesión como por sanción. Bajo los palos del Boomerang tuvo su oportunidad el meta Micky, que la temporada pasada militó en el Prat. Esta vez volvió a demostrar su clase y evitó con sus paradas que su ex equipo se llevara los tres puntos. En líneas generales el encuentro no fue muy vistoso, pero si emocionante por el resultado.

## Derrota en casa frente al conjunto de Vargas

El Prat volvió a perder en casa, esta vez ante el Ripollet. En los prolegómenos del partido se rindió homenaje al ex presidente de la AE Prat, Carlos Piñol que días ante era también homenajeado junto a un centenar de personajes de la vida futbolística catalana con motivo del centenario de la Federación Catalana de Futbol.

En cuanto al partido, fue un calco al de 15 días atrás ante el Valls. Dos equipos luchando en el centro del campo y más eficacia de los hombres de Antonio Vargas, que se adelantaron en un contragolpe en la primera parte. Tras el descanso llegó el segundo gol del Ripollet ante un Prat inocente ante la puerta contraria, y solo Marc Tarragó pudo acortar distancias mediada la segunda parte. Debutó en las filas locales el último fichaje, Jordi González.

## Derrota en el Principat

Nueva derrota de los hombres de Marc Serrano, esta vez en el campo del Andorra y, lo que es peor, dando una mala imagen, ya que de no ser por la actuación de Costa el resultado hubiese sido más abultado. El ex azulgrana Lucendo se erigió en la figura de los tricolor. Así, sería el propio Lucendo quien propiciaría la jugada del primer tanto con un disparo que rechazó Costa y que aprovechó un compañero para marcar. Poco antes del descanso el palo de la portería pratense temblaría con un disparo del goleador Juli, que en la segunda parte lograría el segundo tanto al culminar un contragolpe iniciado de nuevo por Lucendo.

## Victoria en el Fondo ante el Martinenc

Por fin y después de cinco jornadas la AE Prat volvió a saborear la victoria en la jornada que se disputó en la festividad de la Constitución. Pese a todo, los pratenses estuvieron a punto de perder dos puntos, pues tras aguantar el 1-0 durante casi todo el partido, en los minutos finales llegó el empate del Martinenc, y sólo la fortuna hizo posible que los tres puntos se quedaran en casa con el gol del canterano Carlitos. El Prat salió fuerte y a los 8 minutos y en la primera oportunidad David Fuentes aprovechó para inaugurar el marcador con su primer gol con la camiseta blanquilla. En la reanudación y tras




OPEL MOTOR

EXPOSICIÓN Y VENTAS: Coronel Sanfeliu, 143 Teléfonos: 93 370 33 50 - 93 370 35 02 Fax: 93 370 33 50

El Prat de Llobregat

TALLERES Y RECAMBIOS: Tossa de Mar, 15-23 Teléfono: 93 370 93 61 Fax: 93 478 39 37

marrar una pena máxima el Martinenc buscaba el gol con desesperación y, a falta de cinco minutos para la finalización, el propio Johan fue quien lo consiguió ante el desencanto del público. Pero en el minuto 43 llegó la jugada que decidió finalmente el partido para los hombres de Marc Serrano, tras una internada de Ismael por banda que habilitó a Carlitos, que estaba solo, para meter el esférico en la porteria.

### Derrota *in extremis* ante el Gramenet

Increíble pero cierto. La AE Prat se dejó los tres puntos en el Municipal de Santa Coloma cuando en el minuto 90 vencía por 1-2 tras haber marcado David Fuentes unos minutos antes jugando el Prat con tan sólo 10 hombres. En un visto y no visto, y como ya ocurriera en la temporada anterior, los colomenses dieron la vuelta al partido, en esta ocasión en el tiempo de descuento con dos goles de "Romario". El partido comenzó mal para los hombres de Marc Serrano, pues muy pronto llegó el 1-0. Un penalti materializado por Iván Fuentes igualaría el encuentro y, ya en el tramo final y tras la expulsión de Andrés por doble amonestación, llegó el mencionado gol del mayor de los Fuentes.



**Tras el encuentro ante el Cerdanyola Mataró, Marc Serrano dimitió**

En un encuentro de alta tensión tras los últimos acontecimientos en el seno de la AE Prat se enfrentaban los pratenses ante el Cerdanyola Mataró. El partido propio de dos conjuntos situados en la parte baja de la clasificación se lo llevó el conjunto local con un tanto de Sergio en el 59'.

MANOLO GOL

## Un desenlace cantado

La mala sintonía entre Marc Serrano y el frente directiva-jugadores no podía acabar de otra forma. La desconfianza, partido tras partido, semana tras semana, fue adquiriendo cotas muy altas. Días después del encuentro en Santa Coloma la directiva se reunía con el técnico para pedirle su dimisión, la cual Marc Serrano desestimó. Según los directivos pratenses, Serrano aseguraba no verse fracasado y atribuía la mala marcha del equipo a no haber podido contar todavía con la totalidad de la plantilla a la hora de confeccionar las alineaciones. Tras esta conversación, el técnico, bastante enfadado, dijo no dar ninguna baja ni hacer ningún fichaje, a lo que la directiva le respondió que ella asumiría esa responsabilidad y de momento David Arcos, apartado por el técnico pratense semanas antes, volvería a los entrenamientos esa misma semana. Arcos jugaba unos minutos en el encuentro en Cerdanyola. La AE Prat perdía por 1-0 y se desencadenaba la dimisión de Marc Serrano. ***(M.G)***

## Trofeo Disco Simbol

Máximos goleadores de 2a. división a 1a. regional
Con 6: Ismael (Prat)
Con 5: Pedro (Montañesa)
Con 3: Dolz (Gavà), Lay (Prat)
Con 2: Juan Carlos Moreno (Lleida), Marc Tarragó, Iván Fuentes, David Fuentes (Prat), Lolo, Oscar (Tragura)
Con 1: Lucas (Gavà), Alex Ruiz, Alex Cortes, Santi, Carlitos (Prat), Marcos, Oscar (Sporting Martorell), Marc Casas (Caprabo), Gómez (Tragura), Espi (La Florida)


Automòbils Torras, S.A.

*Reparació General de l'Automòbil*

GALLOPER



Visita'ns i trobaràs els nous models

EXCEED, SUPER EXCEED i SANTAMO

*En exposició a Automòbils Torras*

C/ Joan Maragall, 37-39 • Tel. 93 379 05 82 • EL PRAT DE LLOBREGAT

**Fútbol 2º Regional. Grupo VII**

# El Juventud se impone en el primer derbi

El Juventud Prat se impuso por 1-2 en el primer derbi de la temporada entre los conjuntos pratenses del grupo 7º de la 2ª Regional disputado en el Fondo d'en Peixo. El encuentro perteneciente a la jornada 15 fue de guante blanco por ambos contendientes y se resolvió en la segunda mitad. La primera, muy aburrida y con pocas oportunidades de gol para ambos contendientes no tuvo nada que resaltar. Por el contrario la segunda mitad fue más movida e interesante. La AE Prat "B" abrió el marcador en el 55' con un tanto de Castro. Pronto llegaría la reacción de los azulados. Edu en el 60' en un centro magistral ponía en bandeja un balón para que Juanito no tuviera nada más que empujar el esférico al fondo de las mallas y subiera el empate a uno en el marcador. Ya en el 80' y en plena "locura futbolística" por ambos contendientes sería nuevamente Edu en un libre indirecto quien volvía a poner un balón para que Alex cabezeara al fondo de la portería de la AE Prat y sentenciara el derbi para los del Estruch.



**Pese a la derrota en el derbi el Prat B se situa en la parte media de la tabla**

## La AE Prat impone

Prácticamente concluida la primera vuelta, los dos equipos de la población continúan dando una de cal y otra de arena. A pesar de ello y tras 15 encuentros disputados, los juventinos están a seis puntos de distancia respecto al líder. Por su parte, los de la AE Prat "B" se encuentran colocados en la parte media de la tabla y con la moral muy alta que les mantienen al pie del cañón.

El 19 de noviembre La Guardia y una semana después el Gavanova eran las víctimas de un Prat B. Ante La Guardia y en el Fondo d´En Peixo primero Castro y posteriormente Corpa eran los encargados de aniquilar a un duro equipo que con el gol del honor marchaba derrotado del Prat. En Gava más de lo mismo. 1-2 y esta vez los encargados de dar los tres puntos al equipo blanquillo eran Fuentes y nuevamente Castro. Con estos seis puntos el equipo dirijido por Cuadros veía como subía puestos en la tabla, pero en un partido para el olvido y ante un aspirante al título, el Gavá At. el 0-5 final fue un duro varapalo para los jovenes jugadores.

Con la consigna de olvidar la goleada encajada se viajaba hasta Viladecans para enfrentarse al Albarrosa. Si el objetivo era este, se consiguió al cien por cien. El 0-1 llegó pronto en un gol en propia puerta pero la remontada local no se hizo esperar. Con 2-1 en el marcador el filial pratense apretó los dientes y primero Corpa y posteriormente Fuentes con tres goles a la contra destrozaron a un desquiciado rival. Al final el 2-5 fue un justo resultado.

## Juventud Prat, más que inspirado

Racha impresionante la que acompaña a los pupilos de Toni Sanz por lo que respecta a los partidos de casa. En un mediocre encuentro y ante La Guardia, el 2-1 con goles de Juanito y Keko fue lo más destacado en un partido aburrido. El 10 de diciembre se disputaban el tercer puesto Gavà At. y Juventud Prat. Gran partido el que se pudo ver, únicamente deslucido por el afan de protagonismo del colegiado. El grandísimo gol de Campanario, que fue un auténtico incordio para la defensa rival, se vió empañado por la expulsión de Lalo y posteriormente la de Córdoba. Con nueve en el campo los pratenses fueron todo pundonor y demostraron el coraje que llevan dentro, pero de nuevo un penalty inventado por el colegiado hacia que el 1-1 fuese el injusto resultado con el que acabó el encuentro.



**Edu continua siendo uno de los jugadores más incisivos del Juventud Prat**

## Escándalo contra el Fontsanta

19 de octubre. Campo municipal del Estruch. Enfrente, un viejo conocido por sus malos modales que la volvía a liar. Con 0-1 a su

favor y con dos hombres menos en el campo, la señalización de un penalty a favor del Juventud provocó que los visitantes se abalanzasen sobre el colegiado, por lo que éste se vio obligado a suspender el encuentro. A falta de 17 minutos para la conclusión, la directiva pratense esperaba que el comité diese como ganador a los juventinos, pero un fallo en la redacción del acta provocó que se tuviesen que jugar los minutos restantes, comenzando con el lanzamiento de la pena máxima y el equipo rival con ocho jugadores. Edu fue el encargado de lanzarlo y dar un poco más de emoción al encuentro ya que erró, pero el rechace le volvió a caer en sus botas, sin fallar en el segundo intento. A partir de asedio frente a la portería contraria y en una afortunada jugada, Casas perforaba la red y daba de esta forma los tres merecidos puntos a los azulados. Sin apenas tiempo de preparar el siguiente partido, se viajaba hasta el campo del Sant Just. En una de las mejores primeras partes que se recuerdan, la falta de acierto delante de puerta, provocó el 0-0 al fin de los primeros 45 minutos. En la reanudación, ídem de ídem. Tuvo que ser otra vez el pichichi Edu (7 goles), y nuevamente de penalty, el que marcara para adelantar a los nuestros. Pero como también viene siendo habitual el empate llegó al poco tiempo y el partido no dio para más. 1-1 fue el resultado final.

L.ILLO

**Tercera Regional. Grupo XII**



Los pratenses se han colocado en el umbral de la parte alta

# La derrota de la Unificación ante el líder, único lunar de un mes excelente

La inoportuna derrota en el feudo del líder Vallirana (3-2) significó un frenazo importante en las aspiraciones de la Unificación Prat en su carrera hacia el ascenso a Segunda Regional. Los chicos de Salom estuvieron a punto de ser el primer equipo en derrotar al líder y este paso atrás obliga a los pratenses seguir a la sombra de los lugares de privilegio. Eso sí, la Unificación sigue acumulando triunfos y, además, ofreciendo espectáculo. En la jornada 11, los pratenses goleaban al Vall Palau a domicilio (1-4) y, en el Municipal, Sporting Martorell B y Eusebio Güell salieron vapuleados 8-2 y 6-2 respectivamente. Estos resultados demuestran la capacidad realizadora de los pratenses y les coloca en el umbral de la parte alta, aunque lejos del líder Vallirana.

IVÁN ÁLVAREZ

PELUQUERIA EUSEBIA-



Felices Fiestas

Ampurdán, 114

Tel. 93 379 70 22

DPELS

PERRUQUERIA

HOME · DONA · NENS

Manicura
Pedicura
Descomptes fins a 18 anys

Dimecres: dia de la gent gran

Hores convingudes: 93 370 40 57

Bona Festa Major

C. Major, 33 El Prat de Llobregat

Fútbol base. Preferente





El derbi fue para los del Fondo d'en Peixo. Su clasificación está pesando mucho en el juego de los juveniles de Pepe Dolz

# La AE Prat se lleva el derbi pratense de cadetes

El cadete de José Sandoval continúa en la parte cómoda de la clasificación aunque, en las últimas jornadas, ha encadenado tres derrotas en los últimos cinco partidos que le mermaban sus posibilidades. Los escoleños son octavos con 20 puntos y en la jornada 13 cosechaban la única victoria del mes en el feudo del Granollers (2-3). Siete dias más tarde, llegaba el 'derby' en el Estruch. La AE Prat se llevaba el triunfo gracias a un tanto mediado el segundo periodo y cuando la Escola hizo méritos más que suficientes para haberse llevado la victoria. Las otras dos derrotas tuvieron lugar en el Estruch (1-2 ante el Mercantil) y en terreno ilerdense (At.Segre, 3-1, con tanto de Raúl).

Por su parte el juvenil de Pepe Dolz sigue inmerso en la parte baja de la tabla. Es cuarto por la cola y contabiliza un total de 12 puntos. En la jornada 14, los pratenses se reencontraban con la victoria y se deshacían 3-2 del Base Vilanova. La semana anterior, los escoleños caían en Terrassa (3-2) en un partido accidentado donde el cuadro de Dolz acababa con ocho hombres sobre el campo y tres 'tocados' (Víctor, Juan Ramón y Juanma). En la jornada 9, el Pubilla Casas vencía a los pratenses (2-0) y el Sant Cugat se llevaba, siete días más tarde, un punto del Estruch (1-1).

### La AE Prat, una de cal y otra de arena

Los chicos de Rafa García siguen su irregular trayectoria en liga, lo que no les permite asomar la cabeza hacia los lugares privilegiados de la tabla. En este mes, los pratenses han arrancado tan sólo una victoria (2-0 en el Fondo ante el Santes Creus) y han sumado tres derrotas, dos en casa (1-2 frente a la Ferran Martorell y 0-4 frente al RCD Espanyol). En la jornada 12, la Damm también sumaba los tres puntos ante los de Rafa García.

IVÁN ÁLVAREZ

moblidecor

EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoramos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 93 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

studio mobel

DECORACION

Para la decoración de su hogar no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted.
Studio Mobel su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 93 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Futbol Sala




**Los conjuntos pratenses se sitúan en la zona templada de la tabla**

# El Sporting Prat consiguió su primera ansiada victoria en casa

El Sporting Prat continúa sin encontrar la regularidad necesaria para situarse en la zona alta de la tabla. Los pratenses se encuentran en la sexta posición, y por fin han logrado la victoria en su feudo. A pesar de ello, ha empatado tres encuentros en casa. En los últimos encuentros el equipo ha conseguido sendas victorias ante Montserrat Peña Blaugrana y San Cristóbal (7-3), mientras que los locales cayeron derrotados en sus enfrentamienos con Ibiza (1-0) y Turó Futbol Sala (2-0). Decir que el conjunto pratense no pudo lograr la victoria en el encuentro aplazado disputado ante el Esplugues (3-3).

Por otro lado, el Hamman International está remontando posiciones y ya es octavo con un partido menos. Los locales resolvieron con solvencia el encuentro ante Can Redó (5-1) así como ante el líder (Cornellà) que perdió su imbatibilidad en el feudo pratense (3-1).

Por contra, no pudieron pasar de empate ante Xarxa (2-2) y Cervelló (6-6), dos de los primeros clasificados, y sumaron la primera derrota ante el Gavá (4-2).

JOSÉ LUIS NAVARRO

## breus

### El Prat vivirá otra velada de boxeo

Agustín González, máximo responsable técnico y directivo del Club Boxeo Prat, confirmó a Delta que la entidad está preparando una nueva velada boxísitca en El Prat para el mes de febrero. Agustín nos comentó además que había hablado con el concejal de deportes del Ayuntamiento, Antoni Rodés, acerca de los problemas que continúan teniendo en en actual Centro Cívico de Sant Cosme. El responsable de CB Prat habló con optimismo de la posibilidad de tener un nuevo local social y de entrenamiento en el nuevo Complex Julio Mendez, que se está construyendo en Sant Cosme.

### Jordi González, último fichaje

La directiva del Prat llegó a un acuerdo con el centrocampista Jordi González para incorporarse al equipo de Marc Serrano. El jugador de 20 años, que esta temporada no jugaba en ningún equipo, ha militado en conjuntos como el Ferran Martorell, donde coincidió con Manu, Gavà y Sant Cugat. El jugador debutó en el equipo de Marc Serrano en el partido ante el Ripollet en el que no pudo aportar gran cosa.

### Sólo el cadete y el mini del Femení mantienen el tipo

Una vez transcurridas diez jornadas de competición, el conjunto sénior del ATO-FINA Prat Básquet Femení parece seguir un camino similar al de la pasada campaña. Tras una nueva derrota ante el Molins de Rei (61-99) el conjunto pratense se encuentra último en la tabla y sin haber conseguido inagurar su casillero de victorias por el momento (lleva ocho derrotas). Mientras, el cadete y el mini son los únicos que luchan por los puestos de privilegio de la tabla. Los primeros vencieron en la cancha del Cornellà SAMC "B" (38-39) y suman ya seis victorias, mientras que el mini, a pesar de caer en la cancha del líder CEIPSI (33-53), se encuentra en la zona media de la tabla con tres victorias.

Cal Cinto de la Remei
1898-2000 • Cent-dos anys al servei del client
Ignasi Ribas. Mestre artesà
Elaboració artesanal i cuit amb llenya
Cansaladeria i xarcuteria
Ferran Puig, nº2 • Tel.: 93 379 01 41 • El Prat de Llobregat

Confeccions Leonor
GRAN ASSORTIT EN LLANES
ES DIRIGEIXEN LABORS
ENRIC MORERA, 33 TELÈFON: 93 379 02 94
EL PRAT DE LLOBREGAT

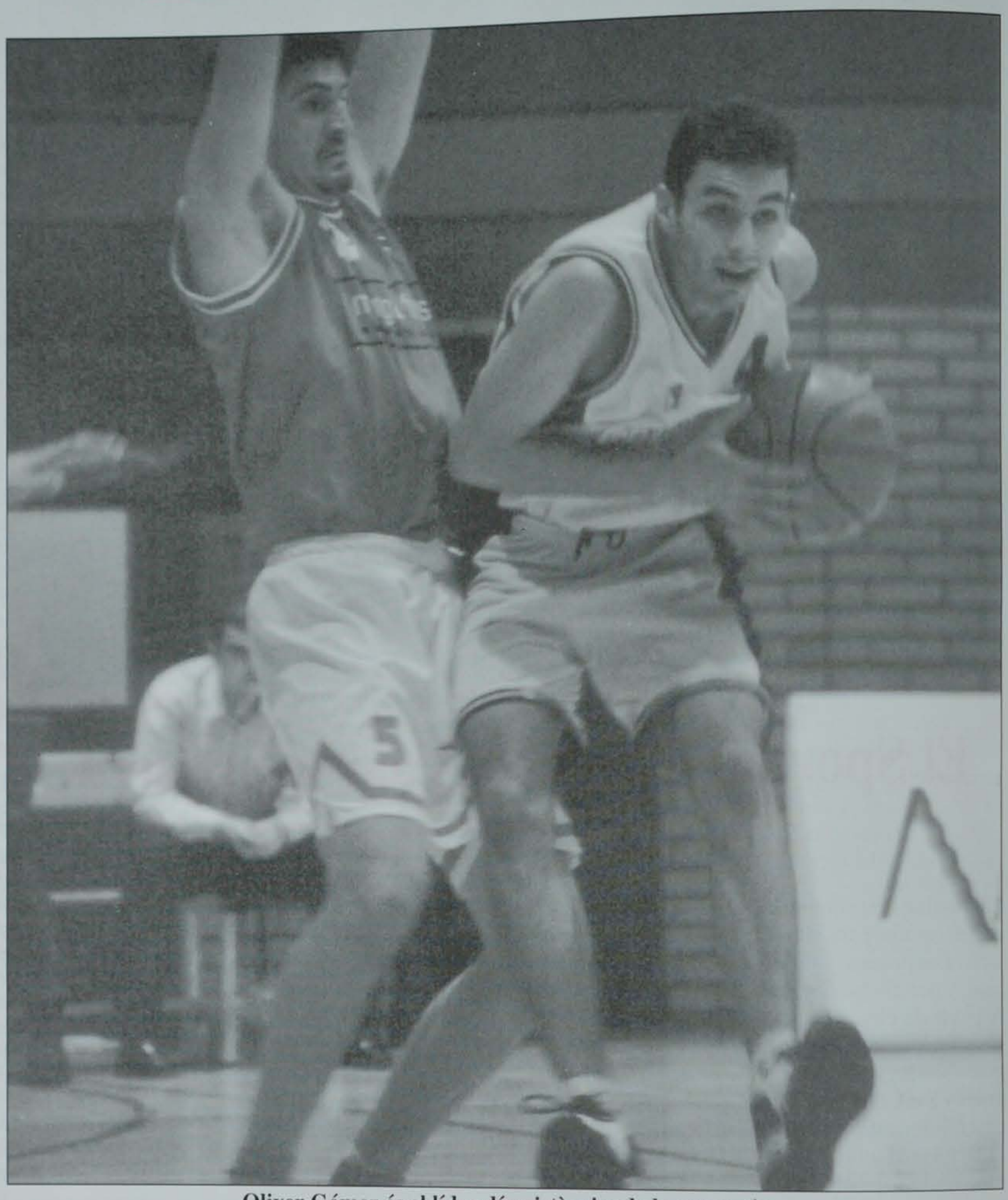
Bàsquet. Lliga EBA

# Imbatibles

El CB prat està en ratxa. El conjunt de Domènec Capdevila ha entrat en una dinàmica de victòries molt positiva, amb el resultat d´aconseguir set trionfs en els darrers vuit partits. Aquest fet a colocat al conjunt pratenc en una còmoda cinquena posició amb un balanç de vuit victòries i només quatre derrotes. Amés el joc ofensiu de l´equip cada cop s´asembla més al de la passada campanya, sobretot pel que fa a la rapidesa del joc. Això es pot veure reflexat amb el fet que els blancs ja es troben com a equip més anotador del grup amb gaiebé 95 punts per encontre. Amb tot, la defensa continua esent el punt feble d´un equip que rep quasi bé els mateixos punts que anota (93).

La millora de joc mostrada pels pratencs va continuar amb la visita del Sant Josep a l´Estruch. Els badalonins, però, van sorpendre d´inici amb un joc molt ràpid i vistòs que els hi va permetre dominar durant el primer quart. Els pratencs, però, amb uns inspirats Jordi Masjuan i Xavi Soler van donar els primers avantatges als locals a base de triples. Tot i això al descans el partit encara estava obert. Al tercer quart els locals van sortir molt forts, i gairebé no fallaven llençaments a cistella (es van quedar a prop del 70 per cent d´encert). El darrer quart va estar de més, ja que els pratencs van superar els vint punts d´avantatge. Soler (22), Mosjuan (18), Gómez (14 punts i 8 asistències) i Araque (11 punts i 10 rebots) van ser els jugadors més destacats del 114- 97 final.

A la desena jornada, els pra-



**Oliver Gómez és el líder d´assistències de la categoria**

CFR
CENTRE DE FISIOTERÀPIA
I RECUPERACIÓ FUNCIONAL

*Penedès, 80, baixos Telèfon 93 478 48 48*
*08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)*

**Hores convingudes**

**Director M. LLOPART**

**TRACTAMENT DE:**

- TRAUMATISMES
- REUMATISMES
- ARTROSI
- LESIONS ESPORTIVES, ETC.

- ELECTROTERÀPIA
- CINESITERÀPIA
- MASSATGE
- SOFROLOGIA
- AURICULOTERÀPIA

tencs visitaven el Municipal de Martorell amb ànims de revenja després de la dolorosa derrota patida fa un any. Tal i com s´esperava, va ser un encontre amb un joc trabat i on no es va veure un joc gaire vistós. Però el saber estar en els moments complicats així com la bona direcció d´Oliver Gómez, autor de 15 punts, van permetre als visitants emportar-se una important victòria (88-93). Ara que, amb14 punts i 10 rebots va tornar a ser clau per aconseguir la victòria.

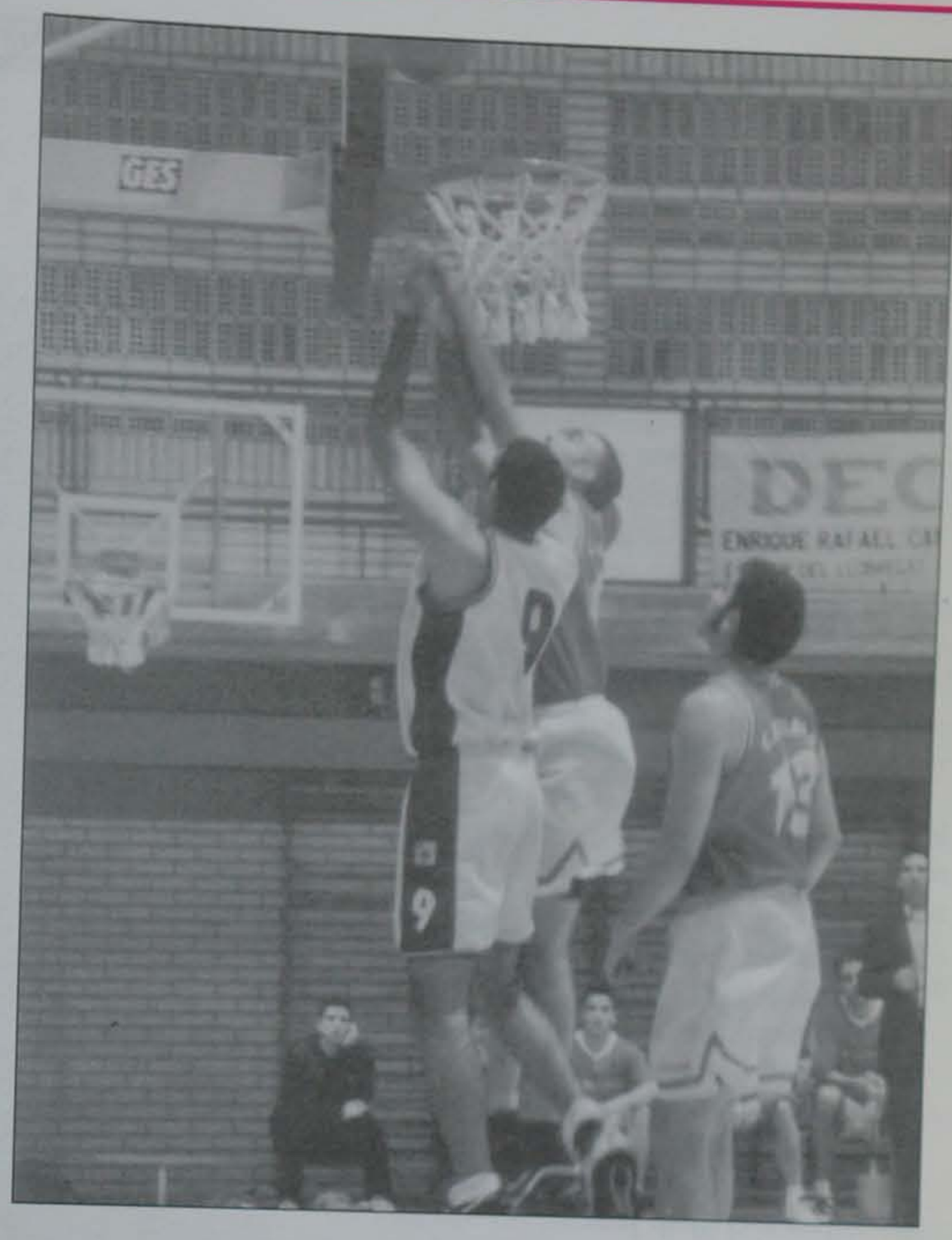
Els homes de Capdevila començaven desembre amb una visita a la pista del CB Omavi Navas, un dels nouvinguts a la categoria. Tot i això, va ser un partit molt complicat que es va resoldre en els darrers minuts del partit. L´autèntic protagonista de l´encontre va ser aquest cop Xavi Soler, que sembla que poc a poc va agafant confiança després de superar una greu lesió. El gironí va fer 27 punts i va ser un autèntic malson per la defensa local que no va poder evitar la derrota (94-98).

## Difícil victòria davant l´Olesa

L´encontre a priori més complicat era el que enfrontava als pratencs davant del Manga Films Olesa, conjunt que ja va eliminar als pratencs de la lliga catalana aquesta pretemporada. De fet, va ser un encontre força disputat que es va decidir en el darrer quart. El resultat final (102-97) deixa veure que va ser un partit molt disputat on es fa oferir un joc vistós i expectacular. Pintado(18) i Oliver Gómez(15 punts i 7 asistències) van ser els homes clau clau pels homes de Capdevila.

Val a dir que després de dotze jornades disputades, troben dos jugadors del CB Prat als llocs capdavanters de les estadísitques oficials del grup C. Oliver Gómez és el líder d´assistències amb una mitjan de gairebé cinc per partit, mentre que Diego Araque és el quart en rebots amb vuit i mig per encontre. Pel que fa als anotadors, els millors situats són Xavi Soler (15 de mitjana). masjuan (14,5) i Araque (13,3). Destacar que el conjunt pratenc està aconseguint un percentatge d´encert molt elevat en els tirs de camp (s´apropa al 60%), el que deixa veure la qualitat ofensiva dels homes de Capdevila.

**El conjunt pratenc s´ha encaramat als llocs capdavanters de la classificació**



## Última jornada

Gramenet-CB Prat, 100-61

JOSÉ LUIS NAVARRO

Peluquería MERCE



RAYOS UVA

C/. Casanovas, 164 - Tel. 93 379 64 04 - 08820 EL PRAT

MONTAJE TECHOS ALUMINIO

MONTEAL

Cocinas • Baños • Pasillos • Comedores • Balcones
Amplia gama de colores • Imitación madera
Espejo oro/plata • Acústicos • Melamínicos

Visite nuestra tienda/exposición:
C/ Enrique Morera, 77 (local 2)
EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 93 378 81 97 • Móvil 646 02 22 62

PRESENTANDO ESTE ANUNCIO, 10% DTO. EN SUS COMPRAS

SUPER-EURO



¡Ven a conocernos!

Gran surtido de productos exclusivos
Objetos de regalo, juguetes, papelería,
limpieza, menaje y ferretería
Bazar multiprecio (100 y más...)
Te sorprenderás

C/ Coronel Sanfeliu, 66 • EL PRAT
Tel./Fax 93 378 82 41

Volei

# Els Vikings, imparables

Els Vikings ja són tercers a la taula després de guanyar quatre dels cincs partits disputats aquest mes. Des de la tercera jornada els pratencs han guanyat set partits, han sumat ja 17 punts i es troben a dos i un punt del CV Almacelles i CEU INEF-BCN, primer i segon classificat, respectivament. L'única taca negra en la seva pujada als primers llocs de la taula és el resultat advers a la jornada 9 al camp del CV Vilassar de Mar, on el marcador final 3 a 1 va ser propiciat en bona part per l'actuació de l'àrbitre, el qual sobtadament era un ex jugador de l'equip local.

Les últimes quatre víctimes del CV Prat han estat CV Santa Susana, on el resultat va ser de 3-0 amb parcials de fins i tot 13 punts de diferència; el CV Santa Coloma (0-3); AA Llars Mundet (partit pertanyent a la primera jornada de lliga) (3-0) i el CV Roquetes (3-1).

Un punt feble del Vikings han estat les lessions de Rafa Corts (rematador) i de Guillem Vidal (col·locador) que han afectat el ritme de l'equip al llarg del mes. Els dos lessionats s'estan recuperant i s'espera la seva incorporació inmediata al conjunt pratenc. No obstant i segons declaracions de Juan Carlos Moreno el partit clau de la primera volta serà enfront l'INEF-BCN.

## Óscar Simancas, nova incorporació

Juan Carlos Moreno ha fet l'últim fitxatge de l'any 2000. Oscar Simancas és l'escollit, un jugador amb un gran palmarés dins del volei pratenc. Simancas prové del CV Hospitalet, que juga a la divisió d'honor, i ha militat també a les files de la selecció espanyola juvenil sub 18. A més va ser guardonat fa uns anys a la Nit de l'Esport pratenca com a millor jugador menor de 18 anys. Amb aquesta incorporació l'equip de Moreno ja està complert i preparat per lluitar per l'ascens.

ELISENDA GÀLVEZ




**El partit clau de la primera volta serà enfront l'INEF-BCN**




***Articles per a:***

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet, Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències

Esports PEDRO

Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Taekwondo

# Zambrana obtiene diploma en los mundiales

La pratense Mª Luisa Zambrana alcanzó el quinto puesto en los Campeonatos del Mundo júnior disputados en Dublín (Irlanda) durante el 22 y 26 de noviembre. La taekwondoca del Gimnasio Studio consiguió un meritoro diploma en el peso semimedio. Zambrana tuvo que competir ante los mejores especialistas de la categoría.

Si toda España disfrutó del puente del 6 y 8 de diciembre, hubo para quienes estos días festivos se convirtieron en días de entrenamiento intensivo. El 9 de diciembre se celebraba en el Palau dels Esports de Barcelona una nueva edición del campeonato de Cataluña júnior. El intensivo entrenamiento de los últimos días dio sus frutos, ya que los 14 integrantes del gimnasio Studio Fran Martín que participaron volvieron con una medalla colgada al cuello. En la categoría masculina, tres oros (Daniel Hernández, Alberto Merino y Enrique Rocho), una plata (Cristian Salazar) y tres bronces (Kilian González, Daniel Aicart y Óliver Fernández) fue el resultado de una muy exitosa actuación. En este panorama de triunfos, la categoría femenina no podía quedarse atrás y Mª Carmen Punzano, Jennifer Asensio y Mª Luisa Zambrana, se llevaron el oro, Celia Serna, Jessica Jareño y Elena Prats la plata, y, Yolanda García, conseguía el bronce. Ante tan buenos resultados individuales, era normal que se consiguiera el oro para el equipo del Gimnasio Studio tanto en categoría masculina como femenina.

El entrenador de los 14 medallistas, Fran Martín, se mostraba orgulloso de sus pupilos: "La verdad es que no nos hemos podido ir de puente, pero vale la pena con estos resultados tan buenos". Y es que los éxitos del gimnasio no se acaban aquí, ya que el día 10 de diciembre, se organizaba el campeonato de Promoción de Técnica y Pumse Infantil, una competición no oficial, pero de la que los más pequeños de los taekwondokas pratenses pudieron despuntar y traerse numerosas medallas.



**El equipo del Gimnasio Studio consiguió la victoria por equipos tanto en categoría masculina como femenina en los Campeonatos Catalunya junior**

**Álex Nieto, del Nippon, consiguió oro en el Trofeo Promoción Júnior**

Cabe destacar también la primera posición de Álex Nieto del Nippon Prat en peso pesado y la tercera posición de Jessica Hidalgo del Studio Fran en categoría ligero en el Trofeo Promoción Júnior disputado el 25 de noviembre.

Después de los triunfos cosechados a final de año, se espera que el 2001 entre con buen pie, ya que los próximos 26, 27 y 28 de enero se disputará el Campeonato de España júnior, donde nuestros taekwondokas cuentan con muchas posibilidades.

ENCARNA GARCÍA

Golf

## Adrián Sánchez continúa ganando torneos



**Continúa la progresión de Adrián Sánchez**

El jugador pratense de golf, Adrián Sánchez continúa con su extraordinaria progresión. El joven de ocho años ha obtenido en las últimas fechas el torneo individual de la Carpa de Sant Cugat así como el VII Torneo Triangular Benjamín de Catalunya Copa Kellogg's por equipos.

Por otro lado la Associació Pro Club de Golf del Prat organizó el pasado 3 de diciembre el Torneo Medal Play en el campo de l'Angel de Lloret adonde acudieron un gran número de aficionados pratenses. El torneo se lo adjudicó Jordi Custodio, seguido de Angel Pérez y Carlos Vallina. En cuarto y quinto lugar quedaron Carlos Gali y Lázaro Custorio, respectivamente. *(Delta)*



PEUGEOT en EL PRAT
Avda. 11 de Setembre, 239 - 245
Tels. 93 370 39 03 - 93 370 59 61

Atletisme

# El equip benjamí del Pratenc AA va ser sisè a la Jean Bouin

El diumenge 26 de novembre es va celebrar a La Pineda de Gavà el I Cros Comarcal dels Jocs Esportius Escolars, amb una important representació dels atletes d'El Prat. Aquest cros ha estat el primer dels tres classificatoris per a la final territorial de les categories aleví, infantil i cadet, que es farà a finals de gener a Canet.

La setmana abans es va celebrar a Montjuïc, la clàssica Jean Bouin. En aquesta ocasió, les atletes més destacades van ser Cora Carrascosa del Pratenc AA (25a. a la cursa aleví) i Sara Álvarez del Club Escola Marxa Atlètica El Prat (26a. a la cursa infantil). Per equips el club Pratenc AA va ser sisè a la categoria benjamí masculí, setè a la infantil femení i vuitè a l'aleví femení.



**Per equips, el club Pratenc va ser sisè a la categoria benjamí masculí, setè a la infantil femení i vuitè a l'aleví femení**

### Assolides les mínimes pels campionats de Catalunya

Cal destacar que s'han celebrat dues jornades d'atletisme en pista a Cornellà i a Sant Feliu, on tres atletes del Pratenc AA ja han assolit les mínimes de participació en els campionats de Catalunya a l'aire lliure: l'infantil Alejandro Santiago, en el salt d'alçada i en els 150 metres llisos; el cadet Raul Varela, en el salt de llargada i en els 300 metres llisos; i el també cadet Daniel Baca, en el salt de llargada.

**J. V.**

Gimnasia Rítmica

# La Escola del Prat estuvo en el homenaje a Almudena Cid

El pasado 11 de noviembre se celebró en Colmenar Viejo (Madrid) el primer encuentro nacional entre escuelas de gimnasia rítmica. Las gimnastas pratenses estuvieron presentes en este evento en el que se homenajeó a Almudena Cid Tostado, una de las gimnastas que estuvieron presentes en los Juegos Olímpicos de Sidney.

La exhibición fue un total éxito y su punto culminante se produjo en la actuación de las gimnastas pratenses que utilizaron en su representación la música del Circo del Sol, que la propia Almudena usó para su individual de cinta en los recientes Juegos.

El montaje de las gimnastas pratenses consistió en el manejo de todos los aparatos. Se apreció un original baile con velos que dejó ver la excelente forma de las deportistas locales. Almudena Cid prometió una visita a El Prat que posiblemente se realizará con motivo de la competición del mes de junio. *(Delta)*



**Las gimnastas pratenses estuvieron en la ciudad madrileña junto a Almudena Cid, en la foto, de pie, la primera de la derecha**

TOT AUTO PRAT

- Mecànica General de l'Automòbil
- Electricitat
- Revisió pre ITV
- Neteja Integral de l'Automòbil a mà
- Carroceria
- Interiors
- Motor
- Centre de Greixatge






SERVEI INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL

Cerdanya, 89-91
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL.: 370 08 11

Patinaje de Carreras

# El Pota Blava reúne a lo mejor en El Prat

Cerca de 200 corredores, entre federados y populares, tomaron parte en el VII Torneo Pota Blava organizado por el Club Patín Cobra durante los pasados 2 y 3 de diciembre en la Pista del Complex Esportiu Municipal Estruch. Clubes de toda Cataluña, Valencia, Zaragoza y Francia tomaron parte en unos de los trofeos más prestigiosos del calendario anual. Del total de patinadores que participaron cabe reseñar que cerca de un centenar pertenecían a las escuelas de patinaje, lo que hace presagiar que la "camada" de este año será bastante numerosa. Los patinadores pratenses volvieron a copar los primeros puestos. Los pratenses del Club Patín Delta fueron los más laureados.



**Los patinadores del Delta fueron los que más medallas obtuvieron en el Trofeo Pota Blava**

Los primeros clasificados fueron los siguientes:

Federados

**Mini Femenino**
1.Nuria Tixell (CP Cobra)
2.Clara Fernández (AE Hospitalet)
3.Ainoa Millán (Cardedeu)

**Mini Masculino**
1.Cristian Sánchez (CP Delta)
2.Ferran Sansamo (AE Hospitalet)
3.Jonathan Luque (AE Prat)

**Benjamín Femenino**
1.Jénifer Salguero (CP Delta)
2.Beatriz Bausa (CP Delta)
3.Laura Gonzalez (Yovima Valencia)

**Benjamín Masculino**
1.Roger Vallverdú (CP Delta)
2.Javier Rodriguez (CP Delta)
3.Jose Angel (Yovima Valencia)

**Alevín Femenino**
1.Gloria Pelegrín (CP Delta)
2.Nuria Ninou (LLiçá)
3.Paola García (Cardedeu)

**Alevín Masculino**
1.Jónathan Sánchez (CP Delta)
2.Jordi López (Picanya Valencia)
3.Omar Ballester (Almassora Castellón)

**Infantil Femenino**
1.Beatriz Gómez (Spedy Viladecans)
2.Montse Romero (AE Hospitalet)
3.Elena Rivero (Cardedeu)

**Infantil Masculino**
1.Alex Carrillo (Yovima Valencia)
2.Roman Orio (Colomiers Francia)
3.Roger Paez (CP Cobra)



**El Trofeo Pota Blava sigue siendo uno de los trofeos más consolidados del calendario**

**Juvenil Femenino**
1.Jéssica Teruel (Yovima Valencia)
2.Helena Moral (CP Cobra)
3.Azahara Cavanillas (CP Cobra)

**Juvenil Masculino**
1.Guillem Torres (Lliçà)

**Júnior Femenino**
1.Marta Sánchez (CP Delta)
2.Nuria Torres (LLiça)
3.Cristina Vega (AE Hospitalet)

**Júnior Masculino**
1.Rafael Sorribes (AE Hospitalet)
2.Alvaro Plaza (AE Prat)
3.Jaume Uya (CP Cobra)

**Senior Femenino**
1.Eva Gómez (Las Planas)
2.Ana Gómez (Las Planas)
3.Cristina Escamez (Las Planas)

**Senior Masculino**
1.Alberto López (Marianistas Zaragoza)
2.Oscar Sanchez (CP Delta)
3.David Sanchez (CP Delta)

**Populares (Primeros puestos de los pratenses)**
Laura Carmona, Miriam Maestre, Yolanda Martín, Aida Gallego, Estefania Vallejo y Jesús Aguilera del AE Prat. Desire Tormo, Adrián Picon, Javier Davilam David Mariscal y Jordi Pérez del CP Delta Prat y Ariadna Andreu, Oriol Gisbert y Sergi Gisbert del Club Patín Cobra.

**Premios Especiales**
*Más pequeños:* Daniel Avellaneda (CP Patín Cobra) y Nuria Navarro (CP Delta Prat)
*Más competitivos y luchadores, patrocinado por Belotti:* Cristian Sánchez (CP Patín Delta) y Helena Moral (Club Patín Cobra)

DELTA

**Saló de Bellesa Montse**
- Antiga Acadèmia CELL -
· Perruqueria Unisex · Depil.lació
· Neteges de cutis · Pedicures
· Solarium ecològic
C/ Flaquer, 20
Telèfon: 93 370 97 51
El Prat de Llobregat

**TALLERES Galileo**
Enric Morera, 29-31
Telef.: 93 379 06 23
EL PRAT DE LLOBREGAT
TELEFONIA MOVIL
Diagnóstico motor por compact test Bosch - Baterías - Montajes eléctricos - Alarmas - Radio cassettes

Hoquei

# Els pratencs ja son sisens

Dues victòries i dues derrotes ha estat el balanç pel CH Prat en les últimes quatre setmanes i col.loca als pratencs en sisè lloc. Encapçalen la classificació dos clubs invictes: el CH Igualada i el CP Sant Ramon de Vilafranca amb 15 punts.

Els pratencs van perdre dos punts a casa davant el CPS Ramon de Vilafranca, en un partit molt disputat, ràpid de joc i moltes oportunitats de gol pels dos equips. Un 3 a 4 en contra pel CH Prat va ser el resultat final, després de que l'àrbitre expulsés fins 4 jugadors locals per acumulació de targetes.

La primera victòria del mes (3-4) va ser a casa del CP Vilanova, que en aquells moments era segon a la taula i lluitaven per mantenir aquesta posició de privilegi. El Prat no es va arronsar davant d'un equip dur i molt competitiu.

Un escandalós 12 a 4 va ser el marcador que va donar la victòria als pratencs davant del CE Universitari. Els locals van dominar en tot moment amb un joc brillant i ple de contraatacs que els va permetre fer la majoria dels gols.

L'últim partit va ser a casa del HC Sant Just amb un resultat final de 2 a 1 pels locals. El CH Prat va imposar el seu joc i va dominar tot el partit encara que el resultat no ho reflecteixi. El resultat final va quedar fixat al marcador als 12 primers minuts de partit. Els pratencs van atacar incansablement sobretot a la segona part on e HC San Just es va tancar en defensa i va renunciar a l'atac. La mala sort de cara a porta i les gran intencions del porter local per que no entrés cap bola, van impedir l'arribada dels gols pratecs per emportar-se el match.



**La golejada per 12 a 4 del pratencs davant l'Universitari reflecteix el gran domini per part local**

ELISENDA GÀLVEZ

Escacs

# El sostre del Club Escacs Prat en perill de caure

Els escacs s'ha convertit en un esport d'alt risc físic pel Club d'Escacs el Prat. L'entitat pratenca està en aquests moments en una situació límit pel que fa a les condicions de la seva seu social, on es disputen els campionats, tan federats com escolars.

La situació és extrema; la humitat ha cobert tot el sostre del local i les plaques estan caient per moments. La part més afectada és on el Club d'Escacs el Prat té el seu espai com a entitat, ja que el local el comparteix amb el Club de Basquet Femení i l'Associació de Futbol Sala Amateur.

## Poden caure els fluorescents

Fins ara la humitat dels pisos superiors només afectava a la part interior del local però en aquests moments la zona on l'entitat pratenca situa les taules per disputar les competicions també ha començat a partir un penós estat de degradació. Amb això el perill de que caiguin els fluorescents del sostre es màxim.

Aquests problemes s'agreugen ara amb l'inici de les competicions ja que el CEP fa d'anfitrió en moltes ocasions i aplega membres d'altres clubs catalans que venen a disputar les rondes corresponents de les competicions federades i escolars. La mala imatge que es dona en front dels clubs convidats és evident, a més del perill que hi ha de que caigui un tros de sostre o un fluorescent damunt d'algun jugador.

Fonts del club asseguren la seva insistència de canvi de local des de que fa sis anys els van traslladar des del Centre Artesà on tenien la seva antiga seu. Les cartes al consistori s'han repetit al llarg d'aquests anys però no han trobat mai una resposta concreta al problema.

ELISENDA GÀLVEZ



**La imatge mostra el perill que hi ha de que caigui un tros de sostre o un fluorescent damunt d'algun jugador**

## Cinquanta anys d'escacs al Prat

El Club D'Escacs el Prat és una entitat amb molta història a la nostra localitat i ara fa un any va celebrar el seu cinquantè aniversari. La seva història l'ha consolidat com una entitat respectada a totes les competicions i, com diu fonts de la junta del club, "s'ha d'oferir als nostres rivals unes condicions favorables per la disputa d'aquest esport". L'avantatge d'aquests esport és que no té edat de jubilació i per tant els seus esportistes poden gaudir del seu *hobby* per sempre. Amb aquesta premisa el CEP compta amb més d'una cinquantena de membres de totes les edats, dels 8 als 87 anys que té el soci més antic del club. D'aquests cinquanta membres 35 són federats i la resta competeixen en campionats escolars.

Llobrecar
POTABLAVA
Les Moreres 31-33
Poligon industrial l'Estruch
Tel.: 93 370 28 02 / 93 478 11 10
Fax: 93 370 15 11
SEAT

# Perruqueria

## Estilista Mariona



**SERVEI DE:**
- Canvi d'imatge
- Color
- Permanents
- Arrissats
- Llisos
- Manicures
- Pedicures
- Cera facial
- Decoloració
- Reflexes
- Tons difusos

**LES NOSTRES PROMOCIONS**

*Mariona*

DESPLAÇAMENTS A CLÍNIQUES I PARTICULARS
(Tots els dilluns de 9.30 a 19 h.)

**TARGETA CLIENT**

En realitzar 10 serveis, 1 de regal

**TERCERA EDAT**

Tots els dijous, de 10 del matí a 19 h., ininterrompudament

**TICKET JOVE**

Per a estudiants de 14 a 23 anys (de setembre a desembre)

C/ Ferran Puig, 67 (1er. pis) • Tel. 93 370 32 63 • EL PRAT DE LLOBREGAT

# CENTRE MÈDIC

Des del Nucli Antic us volem donar un bon servei

Telèfon: **93 479 16 90**

Horari de visites concertades i d'urgències de 8 a 20 hores.

- **Especialitats:** Medicina General, Traumatologia, Ginecologia, Pediatria, Dermatologia, .....fins a 20 especialitats.
- **Serveis:** Anàlisis clínics, Fisioteràpia, Radiología, ecografíes.

**Concertat amb mútues asseguradores i laborals**




C/ Ignasi Iglesias, 81-83 El Prat de Llobregat

MUEBLES EXPO MOBI





# ESTO ES VIDA!!!





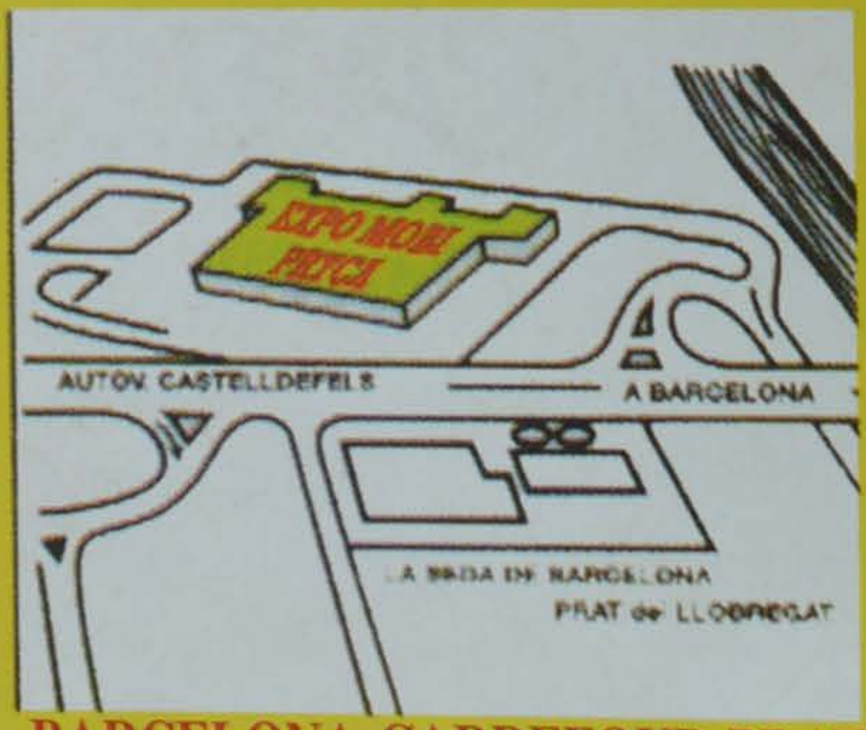
MUEBLES EXPO MOBI




EL PRAT DE LLOBREGAT

**Anselm Clavé, 5**

**Tel.: 93 379 37 98**




BARCELONA CARREFOUR-PRAT

**Autovía Castelldefels, km. 5**

**Tel.: 93 370 72 02**